VIJFDE JAARGANG - Nr 9

PRIJS : 2 FR.

HET NIEUW VISSCHERIJBLAD

VRIJDAG 3 MAART 1950

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

MAART

1	W	10.20	22.48
2	D	11.08	23.30
3	V	11.48	--
4	Z	0.07	12.24
5	*Z*	*0.46*	*12.59*
6	M	1.21	13.38
7	D	2.01	14.22
8	W	2.40	14.55
9	D	3.23	15.32
10	V	4.08	16.21
11	Z	5.00	17.33
12	*Z*	*6.08*	*18.49*
13	M	7.43	19.45
14	D	9.28	22.02
15	W	10.36	22.55
16	D	11.20	23.39
17	V	11.56	--
18	Z	0.11	12.27
19	*Z*	*0.44*	*12.58*
20	M	1.14	13.25
21	D	1.42	13.52
22	W	2.13	14.21
23	D	2.41	14.49
24	V	3.11	15.22
25	Z	3.45	15.54
26	*Z*	*4.22*	*16.38*
27	M	5.20	17.51
28	D	6.48	19.34
29	W	8.29	21.15
30	D	9.51	22.18
31	V	10.43	23.03

Berekend volgens het officiële uur van Greenwich

Redactie en Beheer : Vindictivelaan, 22
Oostende - Tel. 725.23 - P.C.R. S. Bollinne 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN, 1 jaar Binnenland : 100 fr.
BUITENLAND : 150 Fr. Nederland : 10 gulden

Onze in- en uitvoer van garnaal

Zoekt Nederland ons van de markt te verdrijven?

Het is onze lezers bekend dat tengevolge van het zeer slechte ijle haringseizoen talrijke vissers sedert een paar weken met sukses de garnaalnetten aangeslagen hebben met als gevolg een onverwachte grote aanvoer van garnaal in de maand Februari welke zich vooral te Zeebrugge doet gevoelen.

Anderzijds is het een feit, dat we sedert Kerstdag opnieuw vrij naar Frankrijk mogen uitvoeren na sedert 1940 er niets meer te hebben heen gevoerd en bijgevolg onze klienteel verloren te hebben, ten voordele van de Nederlanders, welke vóór de oorlog weinig of niet op de Franse markt verschenen in acht nemend dat onze uitvoerders in Nederland de grote opkopers waren van gepelde en ongepelde garnaal.

Dank zij de werking van het Verbond der Reders en het begrip van wege enkele hoge ambtenaars voor de kustvissers betoond, is er het laatste jaar een regeling van de invoer geweest naar gelang de noodwendigheden.

Inderdaad het handelsakkoord met Nederland voorzag de invoer van 400.000 kg. ongepelde en 100.000 kg gepelde garnaal voor één jaar.

Het wijselijk besluit werd genomen dit in maandelijkse kwota's te verdelen en volgens de aankopen aan de kust.

Het mag gezegd dat dit stelsel over het algemeen aan de visserij voldoening gaf.

Sedert de uitvoer vrij is naar Frankrijk zijn meerdere Belgische firma's hun geluk gaan beproeven, in zoverre dat de prijzen vorige week te Parijs daalden tot een gemiddelde van 150 à 175 Franse fr.

WAT WAS ER GEBEURD ?

Nederlandse exportfirma's hadden vastgesteld dat sedert de Belgen verse garnaal op de markt brachten, hun garnaal minder gegeerd werd. Een wedijver in kwaliteit, kwantiteit en... in prijs ontstond. De prijzen daalden. Ook bij onze vissers was dit het geval, niettegenstaande verschillende firma's thans garnaal kopen.

Vastgesteld werd dat de Nederlandse garnaal speciaal voor de uitvoer gezeefd was en wat meer is, de rest.... poogt men aan 7 fr. per kg. op de Belgische markt te gooien, aldus een groot gevaar scheppend voor onze Belgische garnaalvissers.

Dat onze Noorderburen trachten de Franse markt te behouden met kwaliteit garnaal, is hun volle recht.

Dat men echter na het zeeften, de rest op onze markt wil gooien om de prijzen in het binnenland zo te doen dalen, dat ze voor onze vissers niet meer renderend zijn, dat kunnen we niet goedkeuren.

Het valt daarom niet te verwonderen dat er vanwege de kustvisserij geprotesteerd wordt.

Tegenmaatregelen dienen genomen om een wantoestand als deze te keer te gaan.

Want zolang de sociale lasten en algemene onkosten bij ons 30 t.h. hoger staan dan die van Nederland, mag niet geduld dat een dergelijke handelwijze het kustbedrijf bij ons ruinere.

Het is te vroeg om hier in deze kolommen te melden welke maatregelen zullen of kunnen genomen worden.

Een zaak is zeker : de Belgische kustvisserij mag niet bij de pakken blijven zitten, wil ze er niet onder bezwijken.

't En zal !

P.V.

TE KOOP GEVRAAGD

VISKOTTER

ongeveer 12 m. kiel met of zonder motor. Brieven nr 164 v.d. Blad. (164)

SALON *der marineschilders*

Van 4 tot en met 19 Maart, wordt een salon der marineschilders gehouden in het Paleis voor Schone Kunsten te Brussel.

Buiten de werken der leden van de vereniging en van deze van gekende genodigden zal zij een bijzondere zaal bevatten om hulde te brengen aan wijlen

BARON JAMES ENSOR

Een bijzondere bijeenkomst der kunstkritieken wordt gehouden op Zaterdag 4 Maart te 11 uur te Brussel.

Wij lezen in het maandblad van het V. E. V.

De *achteruitgang* van het Visverbruik in ons land

1949 is voor onze visserij geen goed jaar geweest. Weliswaar steeg de globale besomming voor de bodemvis van 348 millioen frank in 1948 tot bijna 374 millioen frank, maar men bedenke hierbij dat de visserij in Mei-Juni 1948 totaal stillag. Zonder de lock-out ware in 1948 zeker een besomming bereikt van pl. m. 393 millioen frank. Bovendien kwam de stijging van het ene jaar op het andere bijna geheel voor rekening van de tongen, waarvan de besomming in verband met de mirakuleuze aanvoer van de drie laatste maanden van het jaar steeg van 72 millioen frank in 1948 tot bijna 91 millioen frank in 1949. Wat de globale besomming voor de haring betreft, deze daalde (voor volle en ijle haring samen) van 63 millioen frank in 1948 op minder dan 38 millioen in 1949. Deze daling kwam zo wel voor rekening van slechtere prijzen, speciaal voor volle haring, als voor rekening van geringe aanvoer.

Deze ongunstige evolutie kan niet meer op de rekening worden gebracht van overdreven en ongeregelde invoer. De Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid slaagde er inderdaad in, in akkoord tussen visserij en groothandel, de invoer op drastische wijze te verminderen en bovendien aan deze invoer een regelmatig verloop te geven. Ziehier trouwens enkele zeer suggestieve cijfers :

	Invoer	Uitvoer
1932	17.230.000 kgr.	
1938	6.592.900 kgr.	
1947	12.744.600 kgr.	
1948	8.896.000 kgr.	5.118.00 kgr.
1949	3.302.000 kg.	5.349.000 kg.

Zoals men ziet werd de invoer van verse bodemvis op nog veel drastischer wijze dan in de vóór-oorlogse contingenteringsperiode 1933-38 naar beneden gedrukt. Het gevolg hiervan was dat de verhouding tussen onze in- en uitvoer van verse bodemvis zich in een voor onze visserij gunstige zin gewijzigd heeft. In 1947 hielden in- en uitvoer elkaar nog op een zeer hoog peil in evenwicht. In de volgende jaren krijgen we dan onderstaande verhouding :

De invoer was dus in '49 aanzienlijk lager dan de uitvoer terwijl het jaar te voren de verhouding juist de tegenovergestelde was. Dat desondanks de toestand onbevredigend blijft ligt grotendeels aan een factor waarop tot nu toe àl te weinig de aandacht getrokken werd maar die steeds ernstigere gevolgen zal hebben indien niet krachtdadig gereageerd wordt, nl. de achteruitgang van het visverbruik in het land.

(Zie vervolg blz 2)

Orde tegen speculatie

De vis, die in de havens wordt aangevoerd, wordt in de vrije afslag door handelaars en industriëlen afgenomen tegen een prijs, die de afnemer, naar zijn subjectieve opvatting, mag toekennen.

Aangezien de vis op enkele uren tijd moet overgeladen of verwerkt worden, bevindt de verkoper zich in de onmogelijkheid de markt over haar opslorpingsvermogen heen te analyseren doch is, integendeel, verplicht in te gaan op de subjectieve speculatie van de binnenlandse kopers.

Staat men nu voor het geval dat de aanvoer gering is en de vraag groot dan wordt het spelletje omgedraaid en wordt vanwege de voortbrengers getracht deze toestand tot een zo aanzienlijk mogelijk voordeel uit te baten. Alzo is het volstrekt niet wonderlijk dat men tot de onmogelijkste prijsschommelingen geraakt.

Onderzoeken we nu eventjes of deze prijsschommelingen zich bij de verbruiker in dezelfde verhouding voordoen.

Integenstelling met de algemene verwaching, moeten wij hierop ontkennend antwoorden.

Men weze daarover niet zodanig verrast. Inderdaad wij hebben in België een zó geringe documentatie, wij zijn zó arm aan ernstige volledig betrouwbare statiststische gegevens dat het ons eerder zou moeten verbazen op dergelijke vragen een aanneemlijk antwoord kunnen geven.

Doch in andere landen is men met dergelijke onderzoekingen heel wat meer gevorderd en het is op grond van dezer bevindingen dat wij vragen kunnen beantwoorden, op een wijze, die de Belgische geinteresseerde met verwondering moet slaan.

(Zie vervolg blz 2)

BENOEMINGEN

De hoofdwaterschout der kust en de gecommissionneerde bevelhebber van het visserijwachtschip werden bij ministerieel besluit van 5 November 1949 aangeduid als leden der commissie voorzien bij de overeenkomst tussen België en Denemarken afgesloten door middel van wisseling van brieven dd. 30 December 1948, te Kopenhagen, ten einde de beslechting te vergemakkelijken van de geschillen die op zee tussen Belgische en Deense vissers oprijzen; de scheepvaartinspecteur te Oostende werd in hoedanigheid van deskundige schatter bij dezelfde commissie aangesteld.

« *Baailand-boei* »

Op verzoek van de kustvissers, werd door het V.B.Z. aan de bevoegde diensten gevraagd de «Baaland boei», welke enkele tijd geleden weggenomen werd, terug te plaatsen. De betrokken dienst beloofde de zaak in overweging te nemen Thans ontvingen we volgend antwoord :

« In antwoord op Uw schrijven heb « ik de eer U te laten weten dat, zoals « blijkt uit een mededeling van de Zee « macht de wateren op en rond de « plaats van de «Baaland boei», nog « steeds als gevaarlijk dienen be« schouwd voor de navigatie. Zolang « die toestand blijft bestaan, kan er « geen spraak zijn die boei terug te « leggen. Terloops kan ik U melden « dat de boei opgenomen werd omdat « de ankering totaal weggeroest was « en ongetwijfeld bij de eerste storm « reddeloos verloren zou zijn gegaan».

Dit geldt tevens als waarschuwing voor de kustvisserij.

Een kruis voor de zeevisserij te Oostende

Men schrijft ons :

Sedert ruime tijd was er vanwege personaliteiten spraak van het oprichten van een monumenteel Kruis, ergens op de kop van de Visserijhaven.

Deze gedachte, welke reeds een verwezenlijking vond te Zeebrugge, komt natuurlijk voor, wanneer het gaat om de Oostendse stede met haar rijke vloot, haar machtig zeebedrijf, haar maritieme betekenis en bovenal haar grote offers.

Met de ramp van de O.304 «Laermans» werd deze gedachte verlevendigd, maar daarbij ontstond naderhand de opvatting een standbeeld op de zeedijk te doen bouwen, ter verheerlijking van de zeeman, of wat een verkeerde bewoording lijkt, ter ere van de onbekende zeeman.

Tussen de twee opvattingen : het Kruis en het standbeeld, is geen tegenspraak en het is redelijk, dat eens een monument de gevallen zeelieden herdenke, waar menige praalgraven voor andere leden der bevolking, bestemd zijn.

Maar het weze duidelijk gemaakt, dat het ontwerp van het Kruis door dit van het standbeeld niet mag in de schaduw gesteld.

Het Kruis aan de haven, sprekend tot de vissers, in hun wel en wee, tijdens hun leven of bij hun graf op zee (de vissers hebben graven !).

Het standbeeld weze de uitspraak der verheerlijking vanwege de natie tegenover al de gesneuvelde zeelieden.

Het Kruis weze het gebed voor de edelste der arbeiders, die varen en zwoegen op de oceaan. Een gebed voor de geblevenen, die als vissers stierven.

Met dit doel zal eerlang een comité van leden en ere-leden worden ingericht.

Z.E. Kan. J. Desmet Deken — **Willy Claeys Ontvanger v.d. Gem. Kas Zeevisserij**

Hendrik Baels Oud-minister

Alle medelingen zijn te sturen aan de heer Willy Claeys, Frère Orbanstraat, 46, Oostende, alwaar het secretariaat gevestigd is.

VISSEN of UITMOORDEN?

In de laatste jaren is de vermindering van de visstand van de Noordzee banken herhaaldelijk besproken geweest in de loop van wetenschappelijke congressen. Tot zelf in het Engels parlement werd deze kwestie te berde gebracht.

Ten einde tong, pladijs en andere platvis te beschermen werd er zelf voorgesteld de driemijlenzone uit te breiden. Als men met de trawl in deze wateren over de grond sleept en er vis mede ophaalt, die te klein is om op de markt te worden gebracht dan heet dit niet visserij doch moord.

Hoe wilt ge exemplaren van behoorlijke grootte op de markt brengen als wanneer het broed stelselmatig wordt vernietigd ? De bescherming van de jonge vis is een levensnoodzakelijkheid voor de visserij.

Dit geldt niet slechts voor de vis. Ook voor de garnaal verdient men een zelfde verwijt.

Ons blad heeft vroeger hierop reeds voldoende gewezen, maar het kan geen kwaad eventjes op dezelfde nagel te kloppen.

Of het helpen zal ? Wij hopen het. Doch ondertussen gaat de langzame zefmoord verder...

Wellicht getrouw willende blijven aan de leuze : «Je maintiendrai».

Nieuwe vlotters

Sedert geruime tijd zijn er in Frankrijk nieuwe vlotters in gebruik genomen, die onmiddellijk volledige voldoening hebben geschonken.

Deze vlotter heeft een diameter van 20 cm. Door zijn drijfvermogen kan hij voorzien in de vervanging van 5 glazen vlotters. Zijn grote weerstand tegen schokken alsook tegen drukking verhindert een veelvuldige hernieuwing.

Inderdaad, de dikte van het gebruikt metaal verzekert, naast een uitstekend drijfvermogen, dat 2,7 kg. bedraagt, een buitengewoon mecanisch weerstandsvermogen.

In de visserijkringen heeft deze vlotter schier overal ingang gevonden, zoveel te meer dat elke vlotter onder waarborg wordt verkocht.

Vóór de levering wordt hij immers onderworpen aan een test waaruit moet blijken dat hij weerstaat aan een drukking van 80 kg., wat overeenkomt met een waterdiepte van 800 m.

Belangrijke Vergadering van Hand in Hand Zeebrugge

Op Zondag, 5 Maart aanstaande, te 10 uur heeft ten stadhuize van Heist-aan-Zee een zeer belangrijke vergadering plaats.

De dagorde luidt als volgt :

1. Herkiezing bestuur;
2. Verslag over de werking en goedkeuring bilan 1949;
3. Het vislossen;
4. Huur van radio's;
5. Verscheidene — VOZOR — Regie — In- en uitvoer garnaal en vis.

Gelet op artikel 11, Hoofdstuk III, van de standregelen van de vereniging moet de Bestuursraad om de twee jaar voor de helft worden vernieuwd.

Volgende leden van het bestuur zijn uittredend en herkiesbaar :

DE CONINCK Flor. — VANTORRE Jozef — DOBBELAERE Jan — DE-SMIDT Leon.

Door dhr P. Vandenberghe zal een belangrijke uiteenzetting gegeven worden over de Vozorkwestie, Regie en in- en uitvoer van vis en garnaal.

Het belang van deze algemene vergadering zal aan geen enkel lid ontsnappen en elkeen zal willen tegenwoordig zijn.

Kroniek van het Verbond der Belgische Zeevisserij

De uitvoer van vis naar Frankrijk

Het lag niet in de lijn van het Verbond der Belgische Zeevisserij zich rechtstreeks met de uitvoer naar Frankrijk te bemoeien. Daar er van de zijde der visuitvoerders, noch van de Nationale Federatie ernstige pogingen werden aangewend om de ongezonde toestanden op deze uitvoermarkt te saneren, was het tenslotte toch noodzakelijk dat het VBZ zich met deze uitvoer bezig hield. Het kwam er op aan voor onze productie een gezond en normaal afzetgebied terug te veroveren en te bekomen dat deze uitvoermogelijkheid een regelmatige ontlasting zou vormen voor de aanvoer én van onze middenslagvisserij én van onze garnaalvissers.

Voor de garnaalvisserij is deze tussenkomst met het meeste succes bekroond geweest : de garnaaluitvoer naar Frankrijk werd volledig vrijgegeven.

Voor de middenslagvisserij is er met andere moeilijkheden te kampen geweest die we hopen min of meer te hebben overwonnen.

Volgens de jongste berichten uit Parijs zou deze week het resterende gedeelte van de voorziene uitvoercontingenten naar Farnkrijk in eens worden vrijgegeven. Het gaat om een bedrag van 9.500.000 B. Fr. Dit contingent zou in schijven verdeeld worden welke lopen tot 30 Juni 1950. Van 1 Juli 1950 af mag dan verwacht worden dat de uitvoer van vis naar Frankrijk volledig vrij zou komen.

Hiermede zijn twee belangrijke kwesties opgelost.

1. Wordt vermeden dat tweemaal acht dagen op voorhand een bericht zou gepubliceerd worden in de «Journal Officiel» dat de uitvoerders gelegenheid geeft reeds acht dagen op voorhand alle vis op te kopen welke op de Belgische markt komt om dan het contingent op één nacht volledig uit te putten.
2. In afwachting dat de visuitvoer volledig vrijkomt, wordt dit contingent verdeeld zodat de zuivering van onze markt regelmatig kan doorgaan tot 30 Juni. Gedurende de vastenperiode zal de uitvoer wel niet zo druk zijn, maar de mogelijkheid is voorzien het niet uitgeputte gedeelte van een bepaalde schijf uit te voeren gedurende de volgende periode. Pasen valt dit jaar op 9 April. Na deze datum zal men dan nog over een contingent beschikken dat gedurende bijna drie maanden een regelmatige uitvoer naar Frankrijk zal mogelijk maken.

Met de grensposten werd een andere moeilijkheid verwacht. De oplossing door de Franse regering gegeven is de beste : voor het nieuwe uitvoercontingent zal geen aanduiding meer gegeven worden voor wat de grensposten betreft : iedereen zal vrij mogen uitvoeren over de grenspost die hij zelf verkiest : 't zij Tourcoing, Risquons-Tout, Ghyvelde, Thionville en andere.

Blijft nog de kwestie der betalingen. De betalingen der Franse invoeren nemen veel grote tijd in beslag, zodat veel visuitvoerders niet aanstonds over hun geld kunnen beschikken om verder te kunnen uitvoeren. Ook deze kwestie zal opgelost worden in de mate van het mogelijke.

Voor uitvoer zullen nieuwe vissoorten toegelaten worden van Franse zijde. Het zullen dus niet alleen tong, tarbot, steert en meiden zijn, doch ook de andere soorten vis die vóór de oorlog naar Frankrijk gezonden werden, zullen thans in aanmerking komen.

Een bijkomende opmerking. Bij het contingent dat vrijgegeven werd in December 1949, werd een extra contingent van 500.000 Belg. Fr. vrijgegeven voor uitvoer van garnaal naar Frankrijk. Door het vrijgeven van de garnaaluitvoer werd dit contingent niet benut. Er zijn mensen die er belang bij hebben te vertellen dat dit contingent voor garnaal afgenomen werd van het contingent voor verse vis. Dit zijn grove leugens. De 500.000 fr. voor garnaal waren buiten het gewone contingent voor vis. Door het VBZ werd gevraagd, toen dit contingent niet uitgeput was, het te mogen gebruiken voor uitvoer van vis. Dit is thans toegestaan. Zodat in werkelijkheid de 9.500.000 fr. welke voorzien zijn bestaan uit 9.000.000 Belg. Fr., overblijvend gedeelte van het contingent voorzien in de handelsakkoorden (2 x 5.000.000 fr. verminderd met 1.000.000 fr. welke in Oktober 1949 werden vrijgegeven), en hierbij 500.000 Belg. fr. welke beschikbaar werden gesteld voor garnaaluitvoer doch niet benut.

De nieuwe vlag van de Zeemacht

Vorm vastgesteld bij Regentbesluit

Bij regentbesluit wordt de vlag van de Zeemacht, die zal worden gevoerd door de varende eenheden, als volgt bepaald : «Van zilver, met schuinkruis in schildhoofd en schildvoet van geel; rechts en links van sabel; gevuld van goud; vergezeld, in het schildhoofd, van twee gekruiste, met een koningskroon overtopte vuurmonden en, in de schildvoet, van een anker omstrengeld door een ankertouw. Het geheel van sabel».

De boegsprietvlag is vierkantig met de nationale kleuren. De nationale wimpel bestaat uit drie loodrechte banen in de nationale kleuren. De vlag wordt gevoerd op de aangestelde schepen.

V. O. Z. O. R.

De meeste reders weten niet welke reusachtige bedragen ze zullen af te betalen hebben aan de V.O.Z.O.R in geval de toepassing van de besluitwet op de uitzonderlijke bijdrage zou uitgevoerd worden voor de visserij. De berekening is tamelijk ingewikkeld en het is misschien wel hieraan te wijten dat de meeste reders nog niet in het bezit kwamen van hun afrekening voor de V.O.Z.O.R.

Er wordt een uitzonderlijke bijdrage van 5 t.h. geïnd op het verschil tussen de werkelijke waarde en de geschatte waarde V.O.Z.O.R., te beginnen van 1939 af tot en met einde 1945.

Voor een middenslagvaartuig gaat het over honderdduizenden, zelfs tot meer dan een millioen. De hoogzeevisserij betaalt millioenen, terwijl voor de kleine visserij de sommetjes eveneens de honderduizend bereiken. In totaal zou de visserij aldus een 80 millioen fr. af te dragen hebben .

In de schoot van het V.B.Z. is men thans tot een voorstel gekomen, dat de instemming meedraagt van alle groepen, en door alle afgevaardigden ondertekend werd. Dit voorstel werd thans door de bevoegde diensten voorgelegd aan de Minister van Verkeerswezen en zou met zich meebrengen dat deze uitzonderlijke lasten voor alle reders gevoelig zouden verminderen. We komen hier later op terug.

INVOER verse zeevis Maart 1950

Het Beheer van het Zeewezen deelt mede dat, gelet enerzijds op het hoog verbruik van vis gedurende de vastentijd en anderzijds op de verplichtingen voortspruitend uit de handelsaccoorden, de volgende contingenten werden vastgesteld voor invoer van verse zeevis gedurende de maand Januari 1950 :

Nederland	100 Ton
Denemarken	100 Ton
Noorwegen	50Ton
Zweden	10 Ton
	260 Ton

Anderzijds, werd, ingevolge het voorstel van het V.B.Z. de toegelaten invoer uit Denemarken teruggebracht op het contingent voorzien voor Nederland, omdat het niet opgaat dat andere landen meer vis zouden mogen invoeren dan onze «Beneluxpartners»

Het V.B.Z. blijft zich verzetten tegen alle invoer van vis, vooral tijdens de volgende maand daar nog een groter aanvoer mag verwacht worden en daar de invoer tijdens de vorige jaren enigzins kon gerechtvaardigd worden gezien we toen over belangrijke uitvoermogelijkheden beschikten, welke we thans niet bezitten. Wat het uitputten der handelsaccoorden betreft, vragen we ons terecht af waarom deze uitputting in die maanden moet gebeuren tijdens dewelke onze visserij de prijzen enigzins kan rechthouden. Er zijn maanden in de loop van het visjaar dat de aanvoer minder belangrijk is en er met minder gevaar zou kunnen ingevoerd worden als we dit noodzakelijk kwaad, dat invoer heet, toch niet kunnen afwentelen.

Terug in de vaart

De O.187 «Jules Denye» welke gedurende vele haanden uit de vaart was, zal van volgende week af waarschijnlijk opnieuw de visserij bedrijven, daar een nieuwe motor ABC geplaatst werd van 220 à 240 P.K.

Waarschuwing aan de groothandelaars in Schotland

Gedurende het jaarlijks banket van de Schotse visgroothandelaars, dat te Aberdeen werd gehouden, werd er het woord gevoerd door dhr Speers president van de Schotse Federatie der groothandelaars. Hij zei dat de federatie gedurende de laatste jaren zeer goed werk heeft geleverd en dat het te danken is aan haar tussenkomsten dat de moeilijkheden niet groter zijn geweest .

Sprekende over de aanstaande afschaffing van de controle, zei hij : «Wij moeten vooral niet geloven dat de moeilijkheden opgelost zijn. Welke regering wij ook krijgen er zal iets voor de visserij moeten gedaan worden

De onkosten zijn overdreven, de algemene toestand is ongunstig, de koop kracht van de verbruiker is gering en er is sterke mededinging van de door de Staat gesubsidieerde voedingswaren.

Er is dus heel veel werk te doen en wij moeten de oplossing zoeken in de visserij zelf.

Hij zei dat meer dan ooit elkeen de federatie moest steunen en dat een nauw contact en een nauwe samenwerking met de andere takken van het bedrijf noodzakelijk zijn wil men tot gezonder toestanden komen.

Want ondertussen klagen alle kopers over de slechte verkoop. Zou er meer vis van de hand gedaan worden als de mensen meer geld hadden en als de vis goedkoper werd voortgebracht ?

Waarlijk er is meer op te lossen dan deze afschaffing van het controlesysteem.

De golfbreker te Nieuwpoort - Baden

De zo lang verwachte werken aan le golfbreker langs het Westerstaketel werden thans aangevangen door le firma Walraeve uit Gent.

De nieuwe golfbreker komt op de elfde plaats van de oude tot op een fstand van het gebouw van het oodswezen. Van daar af wordt hij lan naar de badplaats toe gericht. De trook tussen de golfbreker en het staketsel zal dan opgevuld worden om op die plaats het niewe Loodswezen op te richten.

WALVISVLEES

Dhr. J. A. Brewster, bestuurder van de «Whale Meat Advisory Bureau» verklaarde dat dank zij de nieuwe werkwijze die thans aan boord van het Britse fabriekschip is uitgevoerd, goed walvisvlees zal verkregen worden. De betere smaak zal men bekomen door het feit dat zeewater om de walvis te wassen alsmede alle te gebruiken apparaten electrisch zullen bewerkt worden. Verder verklaarde hij nog: Als het vers is, smaakt walvisvlees ongeveer als gewoon vlees. Als het echter onderworpen wordt aan een bacteriologische actie, dan verandert de smaak

Het vlees wordt nu verhandeld terwijl het in volkomen verse toestand verkeert en het gebruik van electrolise bewaart het tegen de noodzakelijkheid van bacteriologische inwerking vóór het inblikken.

Het is bekend dat de walvis van alle eetbare dieren het minst onderhevig is aan ziekten.

Vee- en pluimgedierte lijden veelal aan tuberculose, maar honderden walvissen werden door een officiële veearts onderzocht en slechts 1 werd afgewezen : het beest leed aan een lichte longontsteking .

Visserijnieuws uit Nieuwpoort

Van verdrinking gered

Zaterdagmorgen rond 6 uur begaf visser Germain Puis zich langs de weg van het Kattesas naar de Vlotkom.

Ter hoogte van de spoorwegbrug gekomen hoorde hij plots hulpgeroep. Tot zijn ontsteltenis bemerkte hij in het pikdonkere water van het Kattesas een persoon die zich nog slechts met moeite kon vastklampen aan enkele uitstekende stenen.

Het betrof hier de genaamde Decroos René uit de Hoogstraat die misleid door de duisternis in het water terecht gekomen was daar de lamp die het Kattesas moet verlichten niet brandde. Op die plaats is er geen trap maar enkel een tamelijk steile helling in baksteen zodat visser Puis de drenkeling alleen kon uit het water krijgen en hem enkel boven houden tot verdere hulp opdaagde. Deze kwam dan enkele minuten later wanneer twee andere vissers Engel Calcoen en Richard Vandenabeele hun krachten samenspanden en Decroos uit zijn netelige toestand konden redden, waarna hij huiswaarts werd gebracht.

Eens te meer is gebleken dat de weg over het Kattesas weliswaar korter is dan de grote baan maar toch een zeker gevaar oplevert bij duister weder. Reeds ettelijke malen werd opgemerkt dat de lamp die het Kattesas verlicht defect geraakte. Het ware dan ook noodzakelijk dat Gaselec. die verlichting eens grondig zou nazien om in de toekomst dergelijke voorvallen te vermijden.

De Scheepsjongen

Wegens plaatsgebrek werd onze vervolgroman uitgesteld. De lezers zullen ons wel willen verontschuldigen voor deze leemte.

Visserijnieuws van de Oostkust

HET NEMEN VAN WATER

Voor de waterbevoorrading mochten de vissersvaartuigen zich vroeger op verschillende plaatsen van water bevoorraden in de vismijn.

Thans is één bepaalde plaats buiten de mijn aangewezen omdat er op de andere plaatsen geen meter is.

Dit brengt opnieuw gevaar voor talrijke averijen met zich.

Door «Hand in Hand» werd aangedrongen om de vroegere toestand te herstellen met dien verstande dat er watermeters geplaatst worden .

Aldus zullen veel averijen en ongemakken vermeden worden.

HET VISLOSSEN WORDT BEMOEILIJKT

Er zijn steeds mensen die, van het ogenblik dat er een verbetering gebracht wordt in hun toestand, menen dat het niet goed is en dat het oude stelsel beter is.

Ook te Zeebrugge is dit het geval ditmaal inzake het vislossen.

Het zijn gewoonlijk dezen, welke gewoon zijn in troebel water te vissen of er belang bij hebben dat de zaken troebel blijven, die er aan houden dat er geen verbeteringen komen.

Pas is de lossersbond 14 dagen oud of men tracht om het even welke middelen uit te vinden om het zaakje te kelderen.

Sommige reders nemen eigen lossers, welke geen vislosserskaart hebben, andere beginnen hun vaartuig te 6 uur te lossen, waar ze te 4 uur zouden hoeven te beginnen en nog andere trachten eenvoudig elkeen op te ruien niet mee te doen.

Van de kant van de vislossers maakt men daar natuurlijk misbruik van om ook te klagen omdat alle misbruiken in het vervolg hier uit den bose vallen te noemen.

Het spijtige in dit alles, is dat er nog geen politiereglement toelaat daaraan te verhelpen met het risico deze zaak te zien teloor gaan, zo niet krachtdadig opgetreden wordt vanwege de stad en de kontroledienst.

Zij die op die toestand rekenen om een gezonde zaak te kelderen, doen verkeerd want aan de toestanden van vroeger zal een einde gesteld worden, aangeklaagd worden.

In het belang van de reders zal de zaak verder doorgedreven.

Hopen we dat de stad Brugge dringend een politiereglement in voege brenge om misbruiken te beteugelen en dan pas zal men beseffen wat het voor de beurs van elke reder is.

De visserijdienst naar OOSTENDE overgebracht

Dank zij de energieke tussenkomst van dhr Segers, Minister van Verkeerswezen, wordt de volledige visserijdienst van Maandag a.s. af naar Oostende overgebracht.

Voorlopig blijft deze dienst geplaatst onder de leiding van hoofdwaterschout Carlier, en dit tot de definitieve aanstelling van een bestuurder.

EEN ZWAAR ANKER OPGEVIST

De Z.499 «Gilbert Nera» reder Jan Vandierendonck en stuurman Leon Depaepe heeft Dinsdag ter haven van Zeebrugge een groot anker van 1.800 kg. binnengebracht en daarbij zijn ganse boedel verloren.

Mooie beloning !

BRAND OP DE Z.583

Zondagmorgen diende rond 9 uur te Zeebrugge haven de hulp ingeroepen van de brandweer op de Z.583 «Sunny Boy» eigenaar Jozef Vlietinck. Zonderling genoeg schijnt de brand uitgebroken te zijn in de kolenvoorraad van het vaartuig.

Alles bepaalde zich bij stoffelijke schade nadat de pompiers van Brugge tussen gekomen waren.

BERICHT aan zeevarenden

NOORDZEE
KUST. HAVEN ZEEBRUGGE
VERKEER- EN SCHUTSEINEN

Sedert 1 Februari 1950 worden de volgende seinen getoond aan de top van de signalisatiepyloon, opgericht op de plaats van de vernielde watertoren.

Positie : 51°19'47",7 N. — 3°11'43" E.

Hoogte : 36 m. boven gemiddeld boven gemiddeld hoogwaterpeil.

a) Signalen ter regeling van het verkeer in de haven :

Verkeer naar buiten geschorst :
Bij dag : een groene vlag.
Bij nacht : een groen licht.
Verkeer naar binnen geschorst :
Bij dag : een rode vlag.
Bij nacht : een rood licht.
Alle verkeer geschorst :
Bij dag : rode vlag boven groene vlag.
Bij nacht : rood licht boven groen licht.

b) Signalen voor het schutten door de sluis :

Sluis wordt klaargemaakt :
Bij dag : een zwarte bal.
Sluis klaar :
Bij dag : twee zwarte ballen .
Bij nacht : een rood licht tussen twee groene lichten.

De verkeer- en schutsignalen zijn zichtbaar van uit zee.

Stormschade

De O.78 toebehorende aan Gonzales Albert, welke op de visserijgronden «Galloper» was, stak plots een geweldige storm op uit S.W., waardoor de visserij gestaakt werd.

Door deze geweldige wind werd het bazaanzeil afgerukt. Na vermindering van wind werd de viserij opnieuw beoefend.

xxx

De O.155 van Maes Henri, welke de haven van Oostende had verlaten met bestemming de visserijgronden in het Knaal, bemerkte de O.131 van de reders Verhaeghe en Danneel met twee bollen op. De O.131 kwam met de O.155 in verbinding, welke vroeg om opgesleept te worden.

De O.155 gaf hieraan gevolg en bereikte veilig de haven.

De O.155 heeft onmiddellijk terug zee gekozen, met bestemming de visserijgrond. Het schip had te kampen met hevige windvlagen uit het N.W. waardoor het bazaanzeil gescheurd werd. Na enkele malen Newlyn te zijn binnengelopen voor de storm, kon de visserij voortgezet worden zonder verdere ongevallen.

OPENBARE VERKOPING

door aanbiedingen of soumissies

van

5 ex-Duitse Treilers

voltooid door de firma Beliard-Crighton in 1947 en 1948 gemeerd te Oostende, waar zij kunnen bezocht worden mits vergunning van de Directie der Zeediensten, in de Statie te Oostendekaai.

genoemd: Comte de Hainaut (O.81)
James Ensor (O.301)
Frans Courtens (O.302)
Artan (O.303)
Monty (O.333)

Kohier van lasten en alle inlichtingen worden verstrekt door dhr. Ontvanger der Domeinen te Oostende, Christinastraai, 113. No 197

EET MEER VIS

Doeltreffende propaganda ?

Wij lezen in «Het Kustblad» :

Na de bevrijding en ten einde het visverbruik aan te moedigen besloot de legeroverheid aan de soldaten regelmatig iedere week een visschotel op te dienen en deed een oproep in de vismiddens om aan de goedkoopste voorwaarden, in overeenstemming met het lastenkohier, prima kwaliteit te bekomen, gekeurd door de Oostendse beëedigde eerste rang keurders.

De voorlaatste aanbieding der vishandelaars beliep een gemiddelde prijs van 1,88 fr. per kg. Onnodig te zeggen dat het over aanzienlijke kwantums ging.

De uitvoering en bevestiging werd door officiëren van de Intendentiediensten nagezien. De bereiding werd ook tot in de puntjes verzorgd met het gevolg dat onze soldaten thans viseters geworden zijn en dat zij naar de Vrijdag verlangen om eens smakelijk vis te kunnen oppeuzelen en de wens uitdrukken om minstens tweemaal per week een verzorgde visschotel te zien opdienen.

Gezien de aankoop, de bewerking en de verzendingen geschieden onder het waakzaam oog van de afgevaardigden van de Intendentie is het aanneemlijk dat er enkel prima gekeurde soorten aan de soldaten opgediend worden.

De officieren, gelast met het toezicht over de aankoop en de bewerking, hebben zich weten op de hoogte te stellen van hun taak en hebben een onbetwistbare kennis van kwaliteit en van visgronden opgedaan die zal ten goede komen aan het visverbruik in het leger zelve. Zij hebben nochtans ook ondervinding opgedaan omtrent de droevige mentaliteit van sommige vishandelaars-aanbesteders die laakbare praktijken hebben bewerkstelligd in het uitvoeren van hun kontrakt.

Zou het in die omstandigheden, nog iemand verwonderen dat de Intendentiediensten er toe besluiten op eigen krachten de aankopen te doen ? Vermoedelijk zal er dan ook geen volgende oproep tot aanbesteding gericht worden tot de vishandelaars tengevolge van de laatste ondervindingen. Het gaat hier om het belang van de lastenbetaler in het algemeen.

Al moeten de kraaien het uitbrengen, weet men te zeggen in de Vismijn. Een groepje vishandelaars zou een geraffineerde combine op touw gezet hebben en er in gelukt zijn een potje te delen van ruim twee honderdduizend frank. Zulks werd, in volle publiek, door een buitenstander uit de visserijmiddens uitgebazuind en met aannemelijke redens alsdat thans de gemiddelde kontraktprijs ongeveer 4,65 fr. per kg is. De manier van handelen van soortgelijke vishandelaars laten wij over aan de beoordeling van de openbare opinie.

HET ANTWOORD VAN EEN VISHANDELAAR

Mijnheer,

Op bladzijde 3 van «Het Kustblad» van Vrijdag 24 Februari verscheen een artikel getiteld «Eet meer vis»» waar doeltreffende propaganda gemaakt wordt tegenover een groepje vishandelaars welke een geraffineerde combine op touw zouden gezet en er in gelukt zouden zijn een potje te delen van ruim twee honderdduizend franken.

En als slot laat men de manier van handelen van dergelijke vishandelaars aan de beoordeling van de openbare opinie over.

De ondergetekende, thans tegenwoordige vishandelaar-aanbesteder, tekent tegenover dit leugenachtig schrijven protest aan.

Het gebeurt wel eens dat er grapjes uit de lucht gegrepen worden en, wanneer het gaat om een humoristisch grapje, kan het gebeuren dat zulks bij het publiek goed onthaald wordt. Maar wanneer het gaat om een lasterende historie als het artikel in dat weekblad van Vrijdag 24e dezer verschenen onder de titel «Eet meer vis», historie die van alle grond ontbloot is, dan moet het publiek hierover ingelicht worden en afkeer en verachting gevoelen voor dagbladschrijvers die de eer van zijne medeburgers in het gedrang brengen.

Nu ter zake : Het artikel berust bijzonderlijk op het belang van de lastenbetaler in het algemeen dewelke door een geraffineerde combine van een groepje vishandelaars een potje van ruim 200.000 fr. zouden delen op hun rug.

De aanbesteding is vrij. Niemand kan weten hoeveel aanbestedingen er zullen voorkomen noch veel min de prijzen die zullen worden ingestoken.

Het is reeds gebeurd dat er twaalf en meer aanbiedingen waren en wat zou het baten dat er een groepje zich verstaat om een prijs aan te bieden, die hun zou toelaten met winst het kontrakt uit te voeren wanneer er nog anderen genoeg overblijven om desnoods prijzen aan te bieden die, veeleer dan winst, verlies zullen betekenen

De tijd is nu zo dat iedereen vecht voor zijn bestaan. De slechte toestand van de nijverheid brengt er ons toe tot het uiterste te konkurreren. Van verstandhouding tussen de vishandelaars is er weinig of geen sprake.

In tegenstrijd met hetgeen men aanhaalt is de gemiddelde prijs niet 4,65 fr maar 4,35 fr. en indien iemand meent dat hiermede een pakje van ruim 200.000 fr. kan opgestreken worden, kan hem dadelijk de onmogelijkheid bewezen worden.

Voor het bezette gebied in Duitsland is er wekelijks 3.200 kg vis voorzien hetgeen 3.200 x 4,35 fr. of 13.920 fr. opbrengt.

Het vervoer per koelwagen voor Duitsland beloopt : 10.000 fr.
Onkosten bewerking vislonen 2.000 fr.
Kosten van verpakking en ijs : 3.000 fr

Dit maakt reeds vijftien duizend frank of een te kort van duizend tachtig frank.

Laat staan alle andere onvoorziene onkosten, want het procent af te leveven gekapte vis is zo beschreven dat ge een paar honderd kilos op uwe kosten moet bijvoegen om het voorziene procent af te leveren.

Is het alzo dat er een potje van ruim 200.000 fr. zou kunnen uitgekeerd worden ?

Dat de officieren gelast met het toezicht, op de hoogte van hun taak zijn valt niet te betwijfelen Deze zullen er wel voor zorg dragen dat gij tegen de goedkoopste prijzen zult kopen somtijds ten nadele van uwe mededingers

Zij zullen de beste soorten kiezen en de kleinste prijzen en gezien deze voordelen zullen zij niet zoals u schrijft op eigen krachten kopen maar een eerlijke kontraktant aanstellen dewelke hunne belangen verdedigt en zo voordelig mogelijk het leger van goedkope vis voorziet in het belang der lastenbetalers

«Het Kustblad» stelle zich dus gerust. De volgende aanbesteding is reeds uitgeschreven en ik durf u verzekeren dat de aangeboden prijzen niet zullen toelaten potjes van ruim 200.000 fr. op te strijken. J.R.

DE INVOER VAN VIS UIT NOORWEGEN

Onder deze titel publiceerden wij verleden week een artikel, waarop wij bij het perse gaan een antwoord ontvingen.

Plaatsgebrek noopt ons de inlassing tot volgende week te verdagen.

Van hier en daar uit Holland

VERVOER OF BRENG GEEN ONDERMAATSE VIS AAN

Hoewel het in ons land wettelijk verboden is z.g. «ondermaatse vis» te mogen aanbrengen of vervoeren, blijken er onder de vissers nog steeds personen te zijn, die dit verbod aan hun laars lappen.

Dat zij hierdoor echter in ernstige moeilijkheden kunnen komen en tevens belangrijke schade van kunnen ondervinden, is immers kort geleden nog gebleken bij een vonnis van de rechtbank te Zutphen, waarbij een Harderijker visser, wegens het vervoeren van ondermaatse snoekbaars, werd veroordeeld tot een hechtenis van niet minder dan 3 weken, terwijl hem tevens werd ontzegd de visserij gedurende de tijd van een jaar te mogen uitoefenen, zodat zijn bedrijf moet worden stilgelegd.

In verband hiermede kunnen we onze vissers er dan ook niet genoeg op wijzen, zich stipt aan deze bepalingen te onderwerpen, aangezien aan de nakoming hiervan, over het algemeen een strenge kontrole wordt uitgeoefend

BEDRIJFSCHAPSPRIJZEN 1949 VOOR DE BEST VERZORGDE HARING EN VIS TOEGEKEND

De afdeling voorlichting van het Ministerie van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening, deelt ons het volgende mede :

Eevenals in voorgaande jaren zijn in het afgelopen jaar een groot aantal ladingen aangevoerde haring en vis met een cijfer gewaardeerd. Het schip dat het hoogst gemiddelde cijfer behaalde in elk der vier grote aanvoerplaatsen, komt in aanmerking voor de prijs, die het Bedrijfschap voor Visserijprodukten in 1946 heeft ingesteld voor de best verzorgde haring en vis. De uitslag voor 1949 is als volgt :

van de Vlaardingse haringvloot : VL.61 schipper Y. Rog van de N.V. van Poor's Stoomvisserij;

van de Scheveningse haringvloot : Sch.262, schipper D. Pronk, van de N.V. v.h. A.v.d. Poorn Yz;

van de Katwijkse haringvloot : K.W. 129, schipper Adr. van Beelen, van de Visserij my. «Insulinde»;

van de Katwijkse trawlloggervloot : K.W.84, schipper H.J. Messemaker van de Rederij Jac. van Duijn Yzn. C.V.

Van de IJmuider trawlervloot behaalden zowel de Y.M.43, schipper A. Vooys, van de N.V. «Verre Visserij My» als de IJ.M.99, schipper P. Wijken, van de N.V. Visserij My «Batavia» hetzelfde gemiddelde.

De «bekroonde» schippers komen in het bezit van de z.g. «Bedrijfwisselbeker», terwijl zij gemachtigd zijn in 1950 de «Bedrijfswimpel» op hun schip te voeren. De overige leden van de bemanning ontvangen een oorkonde.

Aangezien voor de IJmuider trawlervloot slechts één beker beschikbaar is, zullen de schippers van de beide aan de kop liggende IJmuider trawlervloot er om loten, wie de wisselbeker dit jaar in zijn bezit krijgt. Beide schepen zullen wel de wimpel mogen voeren.

Binnenkort heeft de officiële uitreiking van de prijzen plaats .

De «WILLEM BARENDSZ» STAAKT DE JACHT

Naar wij vernemen zal het walvismoederschip «Willem Barendsz», gezagvoerder K. Visser, omstreeks 20 Maart a.s., de jacht op walvissen in de Antarctische wateren beeindigen en de thuisreis naar Holland aanvaarden, alwaar het schip alsdan in Mei kan worden verwacht.

AANWINST VOOR DE KUSTVISSERSVLOOT TE IJMUIDEN

De kustvissersvloot te IJmuiden is wederom met een vaartuig uitgebreid geworden en wel met de kotter (Sch.17), die door een visser te IJmuiden is aangekocht. Met dit vaartuig, dat verleden week Donderdagavond, te IJmuiden aankwam en thans «Jodi-Anja» heet, zal voorlopig de garnalen- en verse visvangst worden uitgeoefend. Aangezien het schip, dat door een 2 cylinder «Deutzmotor» van 55 P.K., wordt voortbewogen en tevens van een «Snurrevaadwinch» is voorzien, is het voor de z.g. «zegenvisserij» eveneens geschikt.

De visserij bij IJsland is weer aangevangen.

Nu de vangsten van onze grote stoom- en motortrawlers, die de visserij op de Noordzee uitoefenen, helaas nog steeds aan de schrale kant zijn en het visseizoen in de z.g.n. «verre wateren» wederom is aangevangen, hebben in verband hiermede de motortrawlers «Joh. Polderman» (Y.m.20) en de «Phorina» (Y.m.33) verleden week de haven van IJmuiden verlaten en koers gezet naar IJsland, om in de wateren die rondom dit eiland zijn gelegen, hun geluk te beproeven.

Niettegenstaande de verwachtingen over de IJslandvisserij momenteel niet hooggespannen zijn en bovendien met hoge kosten gepaard gaan, zullen er naar wij vernemen, vermoedelijk reeds in de loop dezer dagen, nog meer trawlers van de IJmuider vloot, zoals o.a. de «Allan water», «Herman», «Haarlem» en andere, naar IJsland vertrekken.

Zoals aan insiders zeker wel bekend is, wordt er bij IJsland over het algemeen veel schelvis gevangen, waaronder zich meestal grote exemplaren bevinden en waarvoor, indien de kwaliteit goed is, over het algemeen behoorlijk lonende prijzen worden betaald.

Daarom laten wij hopen, dat dit thans ook het geval zal zijn.

ORIGINELE (192)
GAFFELBITER
in WINEFLAVOUR SAUCE
In 1/4 dingley cans.
LUXE VERPAKKING
In cartons van 50 stuks.
Verkrijgbaar bij :
«Flamingo»
Fishcanning Factory
Vlaardingen-HOLLAND

HUIS
Raph.Huysseune
Import - Export
Vis - Garnaal
- Specialiteit gepelde garnaal -
H.R.O. 215 —
Telefoon : bureel : 84006
magazijn : 84141
mijn : 84142
(29)

GEVRAAGD DOOR HARING- & ZEEVISBEDRIJF :
COMMERCIEEL AANGELEGD, ALGEMEEN ONTWIKKELD BEDIENDE, ALS VERKOPER VOOR DE AFDELING VERSE VIS, IN STAAT ZELFSTANDIG OP TE TREDEN. GOEDE VOORUITZICHTEN VOOR ERNSTIG EN WERKZAAM PERSOON MET VERANTWOORDELIJKHEIDSGEVOEL. BRIEVEN MET CURR. VITAE EN VERLANGD SALARIS AAN ADRES BLADONDER DE LETTERS AXY.
(179)

Brief uit Yerseke

Nr 193

Yerseke, 25 Februari 1950.

DE OESTERVERZENDING GAAT NIET SLECHT

Tot deze conclusie komt ons plaatselijk blad gezien de hoeveelheden oesters die dagelijks en dan om deze tijd van het seizoen worden verzonden. Men meent dat alles doet voorzien zich aan een record-jaarverzending te mogen verwachten. België staat nog steeds aan de kop en ook Duitsland neemt nog aardig af. Engeland was het hele seizoen niet druk en valt verder af. Toch zal daarheen naar men aanneemt toch wel 1,50 millioen verzonden zijn als het seizoen sluit. In de zaaioester-handel komt wel wat meer leven maar wordt nog wel enigszins geremd door de onzekerheid waarin men verkeert ten opzichte van de invoer uit Frankrijk. Wel kwam vast te staan dat zo een zo veel van die en die soort zal worden aangekocht maar of het gewenste tal en soort voorradig is staat nog niet vast. Of de commisie die naar Frankrijk vertrok reeds iets kon bereiken, vernamen we nog niet. Vanzelf hopen zaaioesterkwekers dat de voorraad ginder schraal en de prijzen derhalve hoog zullen zijn wat vanzelf een terugslag zou geven op de prijzen van de oesters hier. En kopers of gegadigden hopen vanzelf dat ginder een ruime voorraad van alle gewenste soorten aan niet te hoge prijzen zal zijn te vinden. Een en ander verklaart de aarzeling om reeds hier door te kopen. Toch rekenen zaaigoedmensen hier op een op zichzelf beschouwd mooie prijs maar of dit voldoende zal zijn om, gezien de veelal kleine kwanta die te leveren zijn, een goed jaar te maken, staat nog te bezien. Want de lasten in de vorm van pachtsommen der percelen,, de hoge bedrijfsonkosten, hoge lonen en niet te vergeten de vele andere dingen waaraan en waarvoor moet worden betaald zijn niet te verwaarlozen factoren die het maken van een goed jaar in de weg staan of veelzins onmogelijk maken. De pannenboeren die over het algemeen gesproken over een grote voorraad -klein goed de beschikking krijgen door de gunstige ontwikkeling van de verleden jaar ruim gevallen aanslag zitten of komen straks voor andere zorgen te staan. Althans dit meent men. En wellicht niet ten onrechte. Want niet alleen de pannen hadden reuze-aanslag maar ook de voor de aanslag uitgezaaide mosselschelpen vielen vol broed. En naar het zich nu nog laat aanzien zal de schelpziekte lang niet die verwoestingen aanrichten dan voorheen het geval placht te zijn. En zou men met pannenoesters moeten gaan concurreren tegen (ook) gezonde schelp-oesters zou dit al een zeer ongelijke kamp worden. Een pannenoester kost nu eenmaal veel en veel meer dan een schelpoester. Zolang de schelpziekte de schelpoesters veel meer teisterde dan de pannen-oesters waren de zorgen er niet die men nu acht te moeten verwachten zij het dan ook in de meeste gevallen pas het volgende jaar. Maar de meeste mensen leven niet in het heden maar of in de toekomst of in het verleden. En die trek is niet alleen bij de oestermensen te ontdekken.

DE KREEFENVERZENDING

was verleden week dermate goed dat mede door vertraging in de aanvoer een schaarste ontstond die het nodig maakte alles uit te passen en uit te meten om de orders te kunnen uitvoeren. De voorraad is nu door nieuwe aanvoer weer veel groter geworden en kunnen de klanten weer vlot worden bediend.

DE MOSSELVERZENDING IS OP HET OGENBLIK ZEER STIL

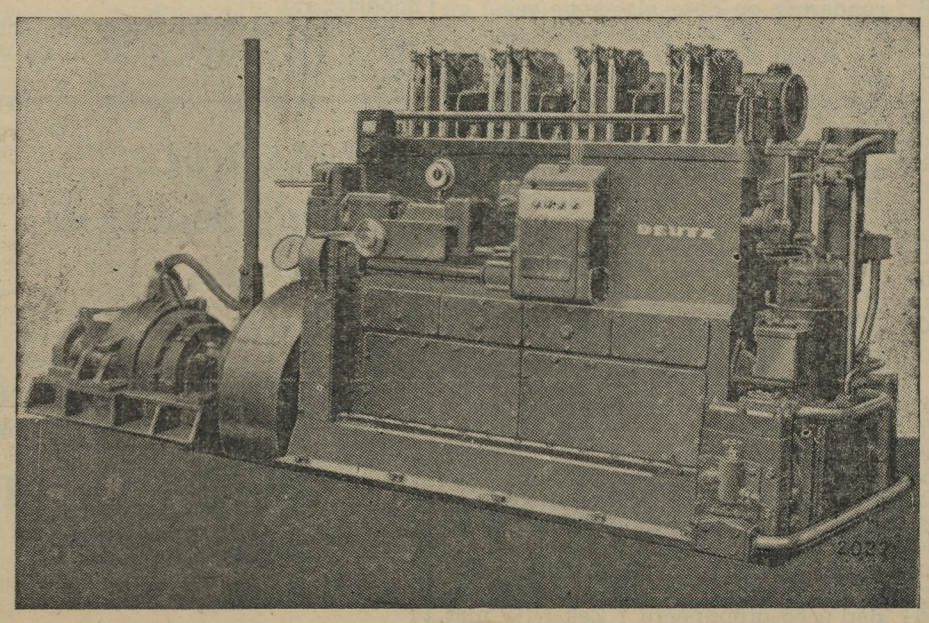
stelt ons plaatselijk blad vast. Trouwens dat wisten we ook wel want we passeren twee keer per week het grensstation waarlangs het grootste deel der voor Frankrijk bestemde mosselen passeert. Beide keren was het zeer stil. Maandag zagen we slechts één camion en gisteren was er niets gepasseerd, deelde men ons mee. Men leeft in de verwachting per 1 Maart weer te kunnen beginnen met de verzending van de toewijzing voor die maand . Maar de verwachtingen zijn dienaangaande niet hoog gespannen. Men rekent slechts op een matige of zelfs geringe toewijzing. Dit wat Frankrijk betreft. En België ?

GAF MEN VEEL VOORKEUR AAN 'T VERVOER PER SCHIP

Naar men ons meedeelde ging alleen naar Mechelen een lading in het begin der week per schip. De rest werd ook daarheen per auto aangevoerd waaraan het teruglopen van de afname mede debet is. Op het laatst van de week was de omzet niet groot genoeg om per schip aan te voeren. De afname in België loopt zoals ieder seizoen om deze tijd, steeds en durend terug. En zo komt zo stilletjes aan het eind van seizoen 1949-50 weer in het zicht. Nog zes weken zijn we van Pasen als regel einde van het seizoen en we zijn bepaald nieuwsgierig te weten hoeveel minder mosselen er in seizoen 1949-50 weer verzonden zullen blijken te zijn dan in seizoen 48-49 dat ook reeds een niet geringe achteruitgang te zien gaf tegenover 47-48. En nu kunnen wij nog gewoon als niet direct belanghebbende die getallen bekijken en vergelijken en onze conclusies trekken niet alzo de belanghebbenden de wekers en handelaars. Vandaar de vraag op veler lippen :

HOE ZAL DE REGELING ZIJN VOOR HET SEIZOEN 1950-1951 ?

Waren velen tot kort geleden er bijna zeker van dat straks de mosselhandel zou vrijkomen, nu is dit optimisme weer niet meer zo sterk. Men is te weten gekomen naar men zegt dat beide partijen in dit geval «Cevemos» en «Vermosin» nog twee jaar aan een contract zouden vastzitten Aan een contract dat geen vrijgeven gedoogt. We weten helemaal niet wat zoal is overeengekomen en het blijkt dat steeds vrijwel geen der betrokkenen weet wat eigenlijk werd aangegaan. We menen evenwel te moeten betwijfelen of ALLES wel zo vast is gezet dat er niets zou kunnen worden veranderd dat meer vrijheid zou meebrengen. We nemen gaarne aan dat «Cevemos» zich heeft verbonden tegen over «Vermosin» alle in België in te voeren mosselen alleen de zoëven genoemde organisatie te doen toekomen. Wat ons evenwel niet belet te veronderstellen dat er genoeg zou kunnen worden toegewijzigd wat de vrijheid en dus ook de handel ten goede zou komen. We nemen nog niet aan dat «Vermosin» aan «Cevemos» de verplichting kan en zal of wil opleggen om te blijven werken zoals tot nu toe gebeurde. Waarom zou het niet even goed bij «Vermosin» ja nog veel beter zijn als de Belgische kooplieden-invoerders veel meer vrijheid van handelen kregen met hun Nederlandse collega's. Gisteravond was hier vergadering in hoofdzaak van kwekers waarop verschillende voorstellen en plannen werden gedaan en besproken. Veel verder kwam men niet want in onze «geordende» maatschappij van thans moeten de gekken prijzen wat de heren wijzen. Inmiddels is ons papier vol en moet, wat we wilden schrijven, wachten.


DEUTZ
Diesel-motoren
Valcke
Geb. N.V.
OOSTENDE
(1)

Uitvoer naar Engeland

Met het nieuwe handelsakkoord met Engeland dat van 1 April af zou in voege komen mogen merkelijke verbeteringen verwacht worden voor wat betreft de uitvoer van Belgische produkten naar het Verenigde Koninkrijk.

De Engelse positie in de Belgisch-Engelse handelsbetrekkingen is sinds het laatste akkoord er op verbeterd, zodat Engeland er ernstig aan denkt voor sommige produkten van eerste noodzakelijkheid de invoercontingenten te verdriedubbelen.

Het valt echter te betwijfelen of de vis onder deze produkten zal gerekend worden, aangezien deze waar reeds op de vorige handelsakkoorden een bevoorrechte plaats ingenomen heeft en er voor vis steeds prioriteit bekomen werd.

Zoals we reeds medegedeeld hebben, zullen de kontrole-prijzen voor vis op 15 April afgeschaft worden. Men mag zich verwachten aan een stijging van de prijzen voor de beste en de grootste vissoorten, voor de gewone soorten en klassering zal wellicht een mindere prijs bekomen worden.

In het licht van deze beschouwingen wensten de visuitvoerders het gedeelte van het contingent, voorbehouden voor boxed fish te zien verhogen ten nadele van het contingent voor de rechtstreekse landingen.

Het V.B.Z. houdt er echter aan dat een minimumcontingent voor rechtstreekse landingen open blijft om in geval van nood, en voor de kanaalvissers, steeds de mogelijkheid te hebben hun waar rechtstreeks in Engeland te landen. Aan de andere kant, valt er af te wachten wat de nieuwe prijzenregeling in Engeland zal opleveren om te kunnen zien welke invloed deze prijzen zullen hebben op de rechtstreekse landingen.

Bovendien is het onlogisch dat £ 5.000 voorbehouden blijft voor het zenden van bevroren vis naar Engeland, contingent waarvan noch de rechtstreekse landingen, noch de producenten, noch de uitvoerders genieten, en welke bovendien in Engeland niet gewenst is, vermits Engeland ons zelf offertes doet voor het zenden van bevroren vis en wel aan uitzonderlijk lage prijzen.

Het V.B.Z. is dan ook van oordeel dat, in geval het toegelaten uitvoercontingent naar Engeland niet verhoogt, het kwantum voorbehouden voor de rechtstreekse landingen hetzelfde moet blijven.

De visuitvoerders hebben er belang bij de £ 5.000 voor bevroren vis in boxed fish te zien omzetten. In dit geval, zo de contingenten dezelfde blijven, wordt het kwantum boxed fish verhoogd zonder hierbij te raken aan het gedeelte aan de rechtstreekse landingen voorbehouden.

De makreelcampagne in Frankrijk

In de haven van Douarnenez kwamen de eerste schepen van de makreelvangst terug. De vangsten waren goed te noemen en de 5 schepen brachten onderscheidelijk mede : 14.000 kg., 8.000 kg., 13.000 kg., 19.000 kg. en 16.000 kg.

Ook de prijzen waren zeer bevredigend en verschilden van 90 tot 108 fr. het kg.

Aldus is ook het garantiefonds voor de makreel in werking getreden. Men gaat als volgt te werk : de schipper ontvangt een bon, waarop het aantal kg. aangevoerde makreel is aangeduid. Om betaald te worden is de schipper echter gehouden zijn bon door het lokaal comité te laten viseren, dat nota neemt van het nummer van het schip, de datum en het verkocht gewicht.

Het lokaal comité viseert de bon en maakt een betalingsorder op voor het garantiefonds op basis van 1 fr. per kg.

Naar gelang de kopers gaat de schipper rechtstreeks zijn geld opstrijken op de bank of wel gaat hij terug bij de groothandelaar om een cheque te laten opmaken.

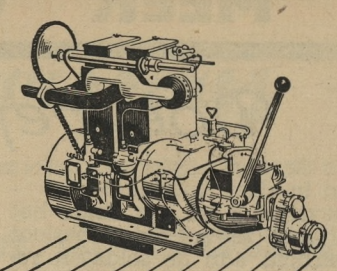
Op zicht van de geviseerde bon ofwel van de cheque en van het betalingsorder voor het garantiefonds geschiedt de vereffening door de bank aan de patroon onmiddellijk.

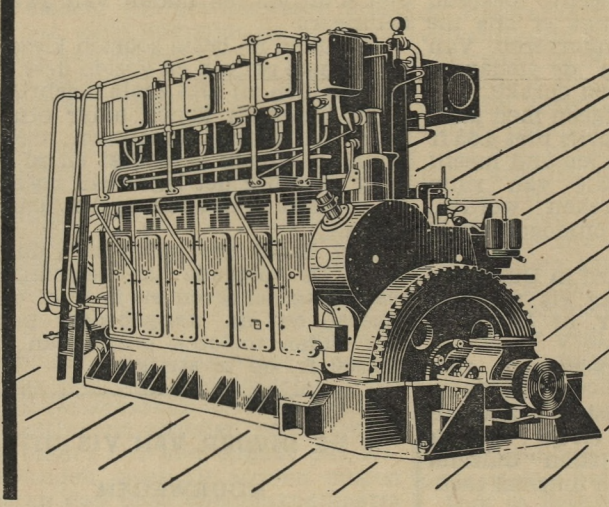
De bank doet dus geen enkele uitbetaling zonder voorlegging van een betalingsorder ten voordele van het gestichte fonds.

van 10 tot 2000 PK

Diesel- gas- en benzine-motoren voor alle zeegebruiken

Deze wereldberoemde merken zijn beschikbaar op korte termijn en tegen interessante prijzen





MIRRLEES
PETTER
Mc LAREN
MEADOWS
NATIONAL

BRITISH OIL ENGINES S. A.
64, Emiel Jacqmainlaan, Brussel
Tel. : 17.15.92 - 17.27.63

83

(28)

Vriesinstallatie in Engeland

Een nieuwe fabriek werd opgericht te Newton Stewart in Zuid West Schotland, voor het diepvriezen van zalm

Dit is de eerste soortgelijke installatie in Schotland.

VISIMPORT besproken in de gemeenteraad van Boulogne

Tijdens de laatste zitting van de gemeenteraad van Boulogne ontstond een vinnig débat over de visinvoer.

Dhr Albert Journay zette het standpunt uiteen van zijn redersvereniging in dezer voege :

«De massale invoer van vis maakt deel uit van een programma, dat voor gevolg heeft de levensduurte te doen dalen.

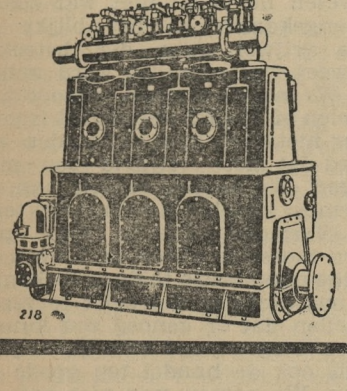
De kwestie van de vrije uitvoer dateert reeds van voor enkele weken en heeft van meet af aan de aandacht gaande gemaakt van de beroepsverenigingen, die bijtijds hun stem hebben laten horen en de schade voorlopig tot een minimum wisten te herleiden, zij houden voor dat deze aangelegenheid niet enkel nationaal doch vooral internationaal dient bekeken.

Wat bovenal te betreuren valt is het feit dat de Franse visserij in de volsterkte onmogelijkheid verkeert aan de buitenlandse mededinging 't hoofd te bieden. Daar is in de eerste plaats een reden van aardrijkskundige aard : de Franse visserijhavens zijn verder van de interessante gronden verwijderd dan de Engelse en de Skandinaafse. Vervolgens zijn er de onkosten : kolen, gas-oil, verzekering, sociale lasten, lonen, talrijker bemanning.

De verstandige invoer is geen beletsel of geen nadeel voor de kleine en de middenslagreders.

Wat mij betreft ik geloof dat de economische organisatie van Europa wenselijk en zelfs onvermijdelijk is.

Ook ben ik de mening toegedaan dat, als de visinvoer er nodig is, dit moet geschieden op voorzichtige wijze, met sommige vissoorten alleen en op bepaalde tijdstippen.



CARELS
Diesel Motoren
R. Bauwens & Co
AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE (8)

Orde tegen speculatie

(Vervolg van blz 1)

Men heeft inderdaad vastgesteld dat dalende prijzen in de produktieplaatsen geen onmiddellijke invloed op het verbruik uitoefenen, doch dat integendeel, een stijging aan de bron bij de verbruiker een plots effect veroorzaakt dat bovendien proportioneel veel groter is dan de verhouding tussen de normale en de hoge prijs. Maar niet de handel of de industrie, ten minste toch niet aan de kust, halen voordeel uit deze toestanden aangezien de perioden van toereikend aanbod met buitengewoon risico en daarmee gepaard gaande verliezen minstens zo talrijk zijn als de geluksdagen. Hoe reageert nu de verbruiker ? Onderzoekingen hebbeen bewezen dat de kooplust van de huisvrouw immer vermindert. Een huisvrouw is gewoon te rekenen en daarom alleen reeds verlangt zij vaste prijzen. Haar huishoudsgeld deelt zij oordeelkundig in. Bij dalende of steeds veranderende prijzen zal zij ofwel op lagere prijzen beginnen speculeren of voor een aankoop terugschrikken omdat zij twijfelt aan de goede kwaliteit. De theorie volgens dewelke een ongebreidelde mededinging in een vrije markt de beste waarborg betekent voor een juiste en gezonde verdeling van de vis, houdt geen steek.

WAAROM MEER ORDE ?

Hieruit leide men niet af dat wij voorstander zouden zijn van een geleide economie of van een marktordening. Maar, aan de andere kant, zijn wij de overtuiging toegedaan dat zekere ordeningsmaatregelen zich opdringen en dat de absolute subjectieve speculatie, die wij thans kennen, tot een minimum zou herleid worden, zonder dat daarom een gezonde wedijver tussen de groothandelaars verhinderd worde.

In de laatste tijd wordt hier te lande zeer veel gesproken en geschreven over propaganda voor visverbruik. Wij zijn de eersten om elke poging toe te juichen, welke een zo lofwaardig doel nastreeft. Maar ondertussen blijft het bij geschrijf en gepraat. Wij kunnen ons hierover wel lastig maken; sakkeren op privaat initiatief en openbare besturen, die beiden van een zekere carentie niet kunnen vrijgepleit worden. Nochtans, alles wel ingezien en overwogen, mogen wij ons aan een gunstige kentering verwachten zolang er geen behoorlijke stabilisatie van de prijzen van de vis bereikt is ?

Voor elke voedingswaar kunnen prijzen geciteerd worden, die stabiliteit genieten. Slechts vis maakt uitzondering op deze algemene regel en de huisvrouw kan zich hiermede niet verenigen, juist omdat zij, zoals hoger gezegd, haar rekening maakt en gewoon is aan elke waar een bepaalde waarde toe te kennen. Trouwens, nooit zal men van haar mogen verwachten dat zij prijsschommelingen als logisch zal aanvaarden.

Deze mentaliteit is de eerste en voornaamste «sta-in-de-weg» voor een vruchtbare propaganda en, gezien de verbruiker nu eenmaal koning is moeten wij onze houding naar deze wet regelen en er zorg voor dragen dat, naast een bestendige goede kwaliteit, ook een vaste prijs geldt. Welke maatregelen wij hiervoor vooropstellen ? Het antwoord blijven wij schuldig en dit omdat de invoer niet aan de eigen aanvoer is aangepast. Vergt het immers enige uitleg dat wij nooit aan prijzen stabilisatie moeten denken zolang beide factoren van de vishandel, invoer en aanvoer, tegen mekaar uitgespeeld worden in plaats van te worden geco-ordonneerd ? Zekerlijk niet. Of ten ware... voor enkele heren uit de Wetstraat te Brussel !

Steunt de goede zaak. Stort uw bijdrage voor de uitzending der sportuitslagen voor onze vissers op zee. Sportmannen van Oostende, Nieuwpoort, Heist, Zeebrugge, Blankenberge of waar ook aan de kust : steunt de goede zaak.

Treiler aan de grond

De ganse twee en twintig koppige bemanning van de treiler Pollard van Grimsby werd door de Noorse motorboot Orenes gered wanneer hun schip verleden week te Trannoy in Noorwegen strandde. De eerste kennisgeving van het ongeluk was het draadloos uitgeven van het woord «Mayday» het internationaal codewoord gebruikt als noodsignaal.

Wanneer de bemanning het schip verliet, was er reeds water in de machinekamer.

De achteruitgang van het visverbruik in ons land

(Vervolg van blz. 1)

Wat de verse bodemvis betreft kan het binnenlands verbruik voor bijna 100 t.h. worden opgemaakt als men de aanvoer en invoer samenstelt en daarvan de uitvoer aftrekt. We hebben deze kleine operatie gedaan voor de jaren 1938, 1948 en 1949 en bekwamen volgend resultaat :

	1938	1948	1949
Aanvoer	28.448.911 kg.	37.290.205 kg.	39.689.888 kg.
+ Invoer	6.592.900 kg.	8.896.000 kg.	3.302.000 kg.
	35.041.811 kg.	46.186.205 kg.	42.991.888 kg.
— Uitvoer	3.566.700 kg.	5.118.000 kg.	5.349.000 kg.
Verbruik	31.475.111 kg.	41.068.205 kg.	37.642.888 kg.

In de eerste jaren na de oorlog werd het visverbruik nog in de hand gewerkt door het tekort aan vlees en eieren en door de algemene voedselschaarste. Naarmate echter de bevoorrading zich ging normaliseren werd het visverbruik achteruitgedrongen en in 1949 stellen we voor het eerst een zeer gevoelige achteruitgang vast. Deze evolutie is des te ernstiger als men bedenkt dat het visverbruik zich concentreert in de provincies die ieder jaar een niet onaanzienlijke stijging van de bevolking vertonen. Deze inkrimping van de binnenlandse markt is een bedenkelijk geval voor een visserij die aanzienlijk meer bodemvis blijft aanvoeren dan vóór de oorlog en die minder en minder kans ziet het surplus van de aanvoer naar het buitenland weg te werken. Het valt te vrezen dat het er in 1950 niet beter op zal worden, want de sterke daling van de vleesprijzen is precies niet van aard om het visverbruik in de hand te werken.

De vermindering van het verbruik beperkt zich bovendien niet tot verse zeevis. Ook onze visverwerkende nijverheid, en in de eerste plaats onze haringrokerijen, beginnen de weerslag er van te ondergaan. Er mag worden aangenomen dat onze haringrokerijen sinds verleden jaar beneden capaciteit werken ondanks het feit dat tot nu toe de invoer van gerookte haring uit Nederland, die vóór de oorlog betrekkelijk aanzienlijk was, gelukkig tot een minimum kon worden beperkt. In een volkomen vrije invoermarkt blijft onze invoer van verse en gezouten haring — hoofdzakelijk bestemd voor onze rokerijen en inleggerijen — ongeveer de helft lager dan vóór de oorlog, alhoewel de eigen aanvoer van volle haring dit jaar een merkelijke daling vertoont. Het globaal volume — aanvoer en invoer samen — dat door de visverwerkende nijverheid kon worden opgenomen is dus gevoelig gedaald en praktisch de enige reden hiervoor moet worden gezocht bij de algemene achteruitgang van het verbruik van visserijproducten in het land.

J. VAN THILLO.

Onze zienswijze

Dit artikel van de hand van dhr Van Thillo geeft ons eens te meer de indruk, dat hij weinig of geen begrip schijnt te willen hebben voor de werkelijke ziekte van het visserijbedrijf.

Weliswaar tracht schrijver te doen uitschijnen dat de invoer beknot werd dank zij het akkoord (?) tussen reders en handelaars, maar hij vergeet te vermelden dat deze samenwerking nooit slechter is geweest dan in 1949 omdat de Nationale Federatie een vereniging geworden is van associé's waar de acteurs mekaar goed begrijpen waar het er op aankomt de invoerkwantums onder mekaar te verdelen en al wie vóór 1939 niet uitvoerde eenvoudig uit de weg geruimd word.

Aldus moeten onvermijdelijk zij die de nationale industrie steunen er aan geloven ten profijte van mensen die 's lands belangen weinig interessant zijn.

Wat de vergelijkende cijfers van onze invoer betreft, vergeet hij te melden, dat zoetwatervis vóór de oorlog niet afzonderlijk maar bij de zeevis aangerekend werd en dat de geringere aanvoer in 1949, te wijten is aan het uit de vaart trekken van 12 grote treilers. In dat opzicht is de verminderde aanvoer van 3,5 millioen kg. van 1949 vergeleken bij 1948, zeer gering en is deze alleen hoofdzakelijk te zoeken in de mindere aanvoer van IJslandse vis.

De reden van de achteruitgang van ons visverbruik ligt enerzijds bij de geringer aanvoer van goedkope vissoorten en anderzijds in het feit, dat de huidige invoermethode volledig vals is en een nivellering op normale basis onmogelijk maakt.

Het prijsverschil tussen vissers en de verbruiker in het binnenland is enorm.

Dit verschil ligt niet bij de groothandel van de kust, omdat zij te veel afhangt aan de grilligheid der prijzen bij de invoer vastgesteld, waardoor soms grote onverwachte verliezen worden geboekt welke onvermijdelijk haar plotse weerslag hebben moet op de visserij, waarvan de aanvoer in sommige perioden noodzakelijk dient beperkt en het visverbruik dus noodzakelijkerwijze vermindert.

Na Pasen zal inderdaad opnieuw het grootste gedeelte van de vloot dienen opgelegd omdat de bereikte prijzen niet meer renderend zullen zijn. Het stelsel van invoeren zoals het thans bestaat, is er de voornaamste oorzaak van.

Van dat ogenblik af en wel tot September is alle invoer overbodig.

Het zou meer verkwikkend zijn moest dhr Van Thillo dergelijke toestanden aanklagen en de remedies geven welke de nijverheid kunnen dienen.

Want van het leven van die nijverheid, hangt dat van het grootste gedeelte van de vishandel af en in het bijzonder het groter of geringer visverbruik te lande.

Of men in de Nationale Federatie zo objectief zou kunnen zijn, is een kwestie welke grotelijks te betwijfelen valt.

Walvisolie

De laatste walvisolie produktie cijfers in Noorwegen gepubliceerd tonen aan dat de tien Noorse expeditions een totale produktie van 419.370 vaten olie hadden op 29 Januari.

Slechte tijd... ?
Weinig verdienste... ?

BESNOEI UW ONKOSTEN
BESCHERM UW MOTOR

LAAT EEN
WINSLOW
OLIE- EN MAZOUTFILTER
PLAATSEN DOOR :
CHANTIERS & ARMEMENT
SEGHERS
SLIPWAYKAAI 4 OOSTENDE

BOKSLIEFHEBBERS

Zondagnamiddag wordt U een enige gelegenheid geboden om Debreux, Tratsaert en Aspeslagh aan het werk te zien.

Deze beroepskampen worden omlijst door evenwichtige liefhebberskampen die er de stemming zulln in brengen.

Om 15 u. Eerste gongslag in het Sportpaleis !

SPORTNIEUWS

WAARHEEN OP 4 MAART ?
NAAR HET
IJSBERENBAL
«HET ZUIDZEE TRIO»
ALLERHANDE ATTRACTIES

Met een paar "Haringbal-benen„ gaat het niet

Ontgoochelende prestatie van Groen-Wit

Best dat het «Haringbal» achter de rug is want dit was er bijna oorzaak van dat de ogenschijnlijk weinig gevaarlijke partij SKVO-Den Haan een spijtige nederlaag bracht aan de reeds vroegtijdig gevierde kampioenen.

Het moet wel dat de groenwitten zich er niet van bewust zijn dat het kampioenschap nog niet geeindigd is want anders zouden die elf spelers, die «verantwoordelijk» zijn voor het al dan niet behalen van de titel, Zondag in heelwat betere conditie op het veld zijn getreden.

Voegen we daar nog aan toe, al is alles ten slotte goed verlopen, dat 't door hen geleverde spel een zeer magere indruk heeft gemaakt op de talrijke toeschouwers die zich eens de verplaatsing naar het vliegveld hadden getroost om kennis te maken met het huidige SKVO. Te oordelen naar deze wedstrijd zullen zij heel terecht mogen beweren dat de groenwitten nog veel, zeer veel te leren hebben en dat ze toekomend jaar, bij een eventuële promotie, hard op de tanden zullen mogen bijten.

SKVO is gegroeid tot een ploeg die naam en klank heeft gekregen. Welnu, we menen dat de groenwitten als dusdanig wel eens een noot kunnen kraken. Na deze wedstrijd kunnen we de toeschouwer, die we hoorden zeggen : «tussen SKVO en VGO liggen nog twee klassen verschil !» geen ongelijk geven.

TWEE MOOIE DOELPUNTEN EN

DAN... NIETS MEER

Alles wat we van deze wedstrijd dienen te onthouden zijn de twee fraaie doelpunten waarmede SKVO zijn overwicht in de eerste twintig minuten wist uit te drukken. Het waren Rob. Van Steeger en Osterwindt die voor deze 2-0 voorsprong zorgden en meteen noemen we de twee spelers die zich tijdens deze wedstrijd boven de anderen hebben geplaatst en op een goede partij mogen terugblikken.

Een flater van Louis Van Steeger die de bal te zacht naar Ryckewaert tikte waarbij de bezoekende midvoor de Oostendse back te snel af was en.... Kreutser moest zich eveneens gewonnen geven.

Na de rust zette Janssens zijn kop onder een voorzet van Osterwindt en de stand werd 3-1. Wat later was het de beurt aan Rotsaert om nr 4 binnen te leggen.

Bij dit alles was er echter van mooi voetbal geen spraak meer. Het was een doelloos heen en weer getrap waarbij de lokale voorwaartsen de beste kansen kregen voorgeschoteld en er ook meest gebruik van maakten. Het door hen geleverde spel stond echter op een zeer laag peil. Op off-side zou Den Haan nog een tweede doelpunt lukken waarna, tot eenieders tevredenheid, inrukken werd gefloten. Ten slotte mogen we onderlijnen dat de bezoekende doelwachter ten minste een doelpunt voor zijn rekening mag nemen en dat dit een meer juiste 3-2 eindstand had kunnen brengen.

DRIE NAMEN : ROB. EN LOUIS

VAN STEEGER EN OSTERWINDT

Bij het voornoemde duo Rob. Van Steeger-Osterwindt nemen we nog Louis Van Steeger en we hebben meteen de uitblinkers (! ?) van deze wedstrijd vernoemd.

Al de overigen, ook Van Halme, presteerden ver onder hun waarde en de jongens van SV Blankenbrge welke deze wedstrijd waren komen volgen, zullen zich bij het zien van het povere spel der lokalen, wel vergenoegd in de handen hebben gewreven.

Bij de verdediging was alleen Kreutser betrouwbaar. Poppe, zowel als Ryckewaert, lieten zich meermaals rollen en moesten alle zeilen bijzetten om hun flaters te herstellen. Hun tussenkomsten waren zelden onberispelijk en zo dreigde voor het lokale doel meermaals gevaar.

Serru speelde een weinig opvallende wedstrijd en liet geen grote indruk, Van Halme, alhoewel beter dan zijn clubgenoten, kan veel beter dan wat hij Zondag te aanschouwen gaf.

In de voorhoede was Janssens zeer bedrijvig, stelde soms goed zijn vleugel aan het werk. Zijn balbehandeling en voorzetten mochten echter wel beter verzorgd. Rotsaert, weerde zich als een duivel om het gat, dat Dedulle heeft nagelaten, te vullen, en slaagde daarin gedeeltelijk. De prestatie van Rotsaert mogen we als verdienstelijk bestempelen wat echter niet wegneemt dat hij physische kracht en doordrijvendheid mist om Dedulle op afdoende wijze te vervangen.

Ch. Deschacht blijkt wel voldoende hersteld doch zal nog wat naar de goede kadans moeten zoeken. Osterwindt en Rob. Van Steeger waren de gevaarlijkste heerschappen uit de voorhoede wier werk ook best afgewerkt was. Louis Van Steeger - zijn eerste flater daargelaten - speelde een zijner beste wedstrijden.

Hopen we dat hij thans op deze weg zal voortgaan.

WE ZIJN MEER GEWOON

Ja, we zijn meer gewoon van de groenwitten en vooral : we zijn «beter» gewoon. Wie regelmatig de groenwitten volgt zal met ons getuigen dat ze een van hun slechtste - zoniet «de» slechtste - wedstrijd hebben gespeeld uit hun korte geschiedenis

Maar dit alles is boter aan de galg. Het geleverde spel van Zondag zal aan de groenwitte faam zeker geen deugd hebben gedaan en we mogen ons ook wel eens in de plaats stellen van de Oostendse sportman die naar het vliegveld kwam om kennis te maken met een aanstaande kampioenenploeg en er spel voorgeschoteld kreeg van zeer bedenkelijke kwaliteit.

We noemen het spijtig voor die toeschouwers dat de spelers zich niet wat konden in acht nemen tijdens het «Haringbal» om de volgende dag, op de grasmat, voor een klinkende finale van dit geslaagde dansfeest, te zorgen.

Zonder er een drama te willen van maken zien we de komende wedstrijd tegen SV Blankenberge zonder veel vertrouwen tegemoet. De SV-ers hebben Zondag hun tegenstanders goed gewikt en gewogen. We vrezen dat ze te Blankenberge hetzelfde zullen doen en dat de groenwitten te licht zullen worden bevonden tenzij.... de zaken anders aangepakt worden en de elf spelers in tiptop conditie op het terrein zullen treden.

Moge Thuur Defer er nog eens duchtig de pees op leggen. Het zal nodig zijn, want, men vergete het niet, te Blankenberge wordt gespeeld om de titel !

De ploeg : Kreutser, Poppe, Ryckewaert, Van Halme, Serru, Louis Van Steeger, Osterwindt, Janssens, Rotsaert, Rob. Van Steeger, Ch. Deschacht

Doelpunten : Rob. Van Steeger, Osterwindt, Janssens, Rotsaert.

WAARHEEN OP 4 MAART ?
NATUURLIJK NAAR 'T BAL
VAN DE
IJSBEREN

De match van de week

IJsberen in bedwang gehouden door een sterke Stadsformatie

Wanneer even voor de rust Devynck op korte afstand van de kooi van Ferier een voorzet met de borst kon opvangen, en niemand kan dit zo fraai en berekend als hij, en door de IJsberen defensie drong loste hij een schot dat Ferier slechts achter de doellijn kon stoppen. Kort daarop werd de rust gefloten en de Stadsboys met een 1-2 voorsprong stonden aan de leiding

De toestand zag er voor de IJsberen op dit ogenblik maar bedenkelijk uit want dit 2e doelpunt der stadsjongens was de vrucht van een langzaam-maar-zeker zich opdringende superioriteit die liet vermoeden dat de lokalen het na de koffie nog lastiger zouden krijgen.

En zo werd het ook. Na de rust bleef Stad de meest aandringende en tevens de best voetballende ploeg maar de traagheid van de voorwaartsen gaf de IJsberenverdediging alle kans om zich goed op te stellen en af te weren. En zo zou het tenslotte nog blauw-wit zijn dat langs Dumarey de gelijkmaker zou netten.

Gevleid gelijkspel voor de IJsberen ? Onbetwistbaar ! Doch, in acht genomen de samenstelling van de stadsploeg en de verzwakking van de IJsberenploeg mag blauw-wit tevreden zijn over deze verrichting.

EERST IJSBEREN, LATER

STADSBOYS

De lokalen die, hun eigen terrein niet beschikbaar zijnde, op het terrein van Béliard moesten spelen, staken goed van wal. Met een licht windje in de rug bouwden ze de meeste aanvallen op die echter alle afwerking misten. Bij dit opbouwend werk blonk Debuysere, middenhalf, uit, doch in de voorhoede vond hij geen steun genoeg om een waakzame Pincket te verontrusten. Aan de 10e minuut zorgde E. Pieters voor een onverwacht coup de théatre door zijn eigen doelman met een zeer onvoorzichtige pas te vloeren. Aldus stonden de IJsberen met 1-0 aan de leiding. We stelden echter vast dat, naarmate de wedstrijd vorderde, er meer verband kwam tussen de lijnen der bezoekers en dan ook af en toe gevaarlijke aanvallen konden genoteerd worden. Ja, Stad kwam langzaam onder doom en op corner, fraai voor doel geplaatst door Vanderivière, kon Rol. Pieters de ploegen gelijkstellen.

Dit was de inzet van een periode van stadsoverwicht dat zou duren tot, ja, tot het einde van de wedstrijd. Aan de 34e minuut brak Devynck door de stadsverdediging en gaf Ferier het nakijken.

Na de rust was Stad alweer in actie. Aan de 41e minuut verkeek Pieters een enige kans om de IJsberen k.o. te leggen door een strafschop over te jagen. Drie minuten later kon Ferier mooi redden. Het spel golfde op en neer met Stad gevaarlijker voor doel. Vantomme verkeek voor de IJsberen eveneens een mooie kans. Aan de 60e minuut wist Dumarey op pas van Boyd, de ploegen dan toch gelijk te stellen.

Verdere wijzigingen in de stand werden niet meer genoteerd en de IJsberen voelden zich bij het affluiten gelukkig tegen een dergelijke ploeg een puntje in de wacht te hebben gesleept.

STERKE DOCH WEINIG

HOMOGENE STADSPLOEG

Wie van beide ploegen meest fier mag gaan over de bekomen uitslag ? We gaven in onze inleiding reeds een antwoord. IJsberen traden met een oncomplete ploeg in lijn, Stad daarentegen had voor deze gelegenheid alles gemobiliseerd. Aan IJsberen dus de eer tegen een dergelijke formatie een drawn te hebben afgedwongen.

Het is gebleken dat het niet voldoende is enkele fameuse spelers voor de dag te halen om een ophefmakende prestatie te verwezenlijken. Homogeniteit en verstandhouding kunnen daarmede niet zomaar in één slag gebroken worden . En die beide deugden bezitten de IJsberen in buitengewone mate. Het geheim van het succes der IJsberen ligt derhalve niet alleen in het feit dat ze doorgaans goede spelers kunnen opstellen doch eerder in het feit dat deze ploeg bijna gans de competitie door intact kan blijven.

Daartegenover kunnen we de vraag stellen : indien Stad gans de competitie door met een dergelijke ploeg als Zaterdag ll. zou kunnen optreden, zouden de IJsberen niet vlug in een hoekje gedrongen worden en met een ereplaats moeten vrede nemen ? We menen van ja, en daarom is het eens te meer zo kleingeestig zoveel belang te hechten aan de rangschikking, aan de kampioenentitel. Want het is niet moeilijk te voorspellen dat, indien Stad gans de competitie met deze ploeg had kunnen spelen, de titel haar moeilijk ontsnapt zou zijn. Het kampioenschap, de competitie, heeft derhalve slechts een zeer relatieve waarde en geeft de juiste waardeverhoudingen tussen de meedingende bedrijfsploegen niet weer.

De wedstrijd IJsberen-Stad heeft ons aldus heelwat wijzer gemaakt.

Bij de IJsberen was Debuysere de beste man, wellicht ook de beste man op het terrein. De verdediging hield zich flink tegen de sterke Stadsaanvallers. Vooraan liep het wel meer dan eens spaak en er was gebrek aan verzorgde voorzetten en plaatsing. Het feit dat Debuysere uit de aanval was teruggetrokken bewees voldoende dat de IJsberen voor de wedstrijd slechts op een puntendeling speculeerden.

Bij Stad hebben enkele gereputeerde elementen deerlijk ontgoocheld. Rol. Pieters bracht er weinig van terecht en was nog passiever dan bij zijn andere wedstrijden. De vleugel Erebout-Deputter wist zich niet te doen opmerken. De halflijn was het beste ploegdeel. De verdedigers valt niets te verwijten tenzij hun zwak ontzetten, hetgeen ook telt voor E. Pieters die het eerste doelpunt voor zijn volle rekening mag nemen.

Tenslotte de acteurs van deze spannende, aangename wedstrijd :

FC IJSBEREN : Ferier, Pintelon, Deschacht Omer, Marteel, Debuysere, Coene, Ryckier, Vantomme, Boyd, Bertens en Dumarey.

FC STAD : Pincket, Reunbrouck, Sabbe, Vandenberghe Ray, Et. Pieters, Glibert, Vanderivière, Devynck, Rol. Pieters, Deputter, Eerebout.

Scheidsrechter : dhr Vandenbroele.

Doelpunten : 10e minuut : Et. Pieters .tegen eigen ploeg(; 15e min. Rol. Pieters; 34e min. Devynck; 60e min. Dumarey.

BOKSEN

ZAAL SPORTPALEIS
Oostende, Rogierlaan, 42
Op Zondag 5 Maart te 3 uur 's namiddags Poorten tel 4 u.

Ingericht door Flandria Boxing Club met machtige organisatiegroep onder de reglementen der K.B.B.B.

BEROEPSKAMPEN OVER 8 x 3 EN

6 x 3 min. HANDSCHOENEN 5-6 ONS

DEBREUX 66 kg. (Oostende) is een der zeldzame boksers die geroepen schijnt een groot kampioen te worden, zijn laatste kampen maakten ophef, tegen RAVEYDTS 67 kg (Charleroi). Een der Waalse fijne vuistschermers overwinnaar van Lenders, Gegelor, Fourmaux. Van Overhoop, Weebol, Roger.

ASPESLAGH 58 kg (Oostende), een der oude klassen maar welke klasse klopte onlangs te Kortrijk de jonge belofte Roval met k.o. ging nul slaan te Doornik met Vandyck, hij zal zeker vurige gensters slaan, tegen BOB LEES 58 kg. (Charleroi), overwinnaar van Moine, Verdyck, Duquenne, nul met Souply enz.

TRATSAERT 57 kgr (Oostende), een der aangenaamste verrassingen in de bokssport, van niets tot fijne bokser en flinke ahtleet welke de laatste tijden kamp na kamp wint, tegen POTVYN 57 kg. (Charleroi), overwinnaar van Barlet, Guisset. Pancho, is ook jonge opkomende Waalse klasman.

LIEFHEBBERSONTMOETING

OOSTENDE-CHARLEROI

BERNARD 87 kg. (Oostende), verloor een kamp op veertien van José Pierre tegen JOSE PIERRE 87 kg. (Charleroi), die zijn eerste overwinning zal willen bevestigen.

TANGHE 67 kg. (Oostende) tegen KID LOUIS 76 kg. (Charleroi)

DERUWE 64 kg. (Oostende) tegen CHARLIER 64 kg. (Charleroi).

VERBEKE 62 kg. (Oostende) tegen BARHIAUX 62 kg. (Charleroi).

DOOM 58 kg. (Oostende) tegen BARCIA 58 kg. (Charleroi).

VAN LIEFDE 67 kg. (Oostende) tegen BUXAIN 67 kg. (Charleroi).

POPPE 72 kg. (Oostende) tegen DEPOORTER 72 kg. (Charleroi).

Prijzen der plaatsen : ring voorbehouden 75 fr., eerste rang 60 fr., tweede rang 50 fr., balkon 40 fr., volksplaatsen 20 fr. werklozen 10 fr.

Lokatie Hotel Central, Wapenplaats Oostende; café Lamot, Petit Paris; café brasserie Petit Paris, bij Philippe.

Sportpaleis, Rogierlaan, 42. Tel.72980

Vermindering 5 Maart 1950 : 75 fr. betaalt 50 fr., 60 fr. betaalt 40 fr., 50 fr. betaalt 30 fr.

ROEIEN

Schitterende Oostendse prestatie te Brussel

Zondag ll. had te Brussel de 25e Winterhandicap plaats. Midden een echte sneeuwstorm gingen de ploegen te water om de vertreklijn te vervoegen:

Een dikke nevel dreef op het water en de zichtbaarheid beperkte zich tot 20 m. Nochtans toen de starter de 14 yolen in lijn bracht om het vertrek te geven van de «Tête de Riviére» klaarde het weder op. Om de 15 seconden vertrok een ploeg. Bij de eerste vertrekkers trof men de drie gevaarlijke ploegen van Gent; in zesde positie Oostende gevolgd door U.N. Luik en verder de ploeg van Antwerp S.C. die als algemeen favoriet aangezien werd. Onze jongens namen een snelle start en roeiden aan een kadans van 30 slagen per minuut. Na een goede duizend meter hadden zij reeds de drie Gentse ploegen bijgeroeid, een er van bood hen gedurende 500 m. heftige weerstand, maar moest ten slotte aan de meerderheid der kustjongens geloven. De geleverde inspanningen begonnen te wegen, ook viel de kadans op 27-28 slagen per minuut. Na 3 km. was Oostende aan de leiding dicht gevolgd door U.N. Luik die hevig aangemoedigd werd door zijn supporters ?). Aan ven de Oostendse supporters ?). Aan de 4 km. kwam de Luikse ploeg dan ook aan de leiding. Het gevaar inziende zetten onze jongens van ver de eind «enlevé» in en konden een deel van hun achterstand goed maken doch moesten ten slotte met een verschil van tien seconden de overwinning aan de U.N. Luik laten. De grootste ontgoocheling kwam van Antwerp S.C. die slechts derde eindigde op 8 seconden na de onzen. Met een weinig meer oefening hadden onze jongens hier zeker de overwinning behaald.

63 boten van alle soorten namen deel aan de eigenlijke «Handicap». Zo als voorzien werd deze gewonnen door de Brusselaar Dumoulin. Onze drie Oostendse ploegen hebben zich duchtig verweerd. De funny met de knappe Van Houtte deed een zeer regelmatige koers en eindigde op enkele seconden van de overwinnaar. Onze vier beginnelingen wier eerste «Winterhandicap» het was, hebben heel wat meer ervaren roeiers na zich gehouden en wisten zich een zeer eervolle plaats te bemachtigen. In you-you barré heeft onze beginneling een moedige koers gedaan met geleend materiaal.

Deze wedstrijden kenden een normaal verloop en niettegenstaande het ongunstig weder waren er talrijke toeschouwers om van dit enig schouwspel te genieten.

Technische uitslagen : «Tête de Riviére : 1e U.N. Luik; 2e S.N. Oostende (Heuzel, Steenacker, De Grijze Fr en Ch.); 3e Antwerp S.C.

Handicap : 1, Dumoulin (S.N. Brussel); 9e Van Houtte (S.N. Oostende-Funny); 19e vier beginnelingen (Strubbe, Fischer, Steenacker, Verkeyn); 47e Van Dorpe (You-you barré). C.H.

LAGERE AFDELINGEN

IIIe Bijzondere

A.S.O. - E.G. GISTEL 6-0

Een werkelijk zeer saaie wedstrijd waarin het aantekenen van zes doelpunten wat afwisseling bracht. Vinden we geen woorden om enerzijds het triestige spel der bezoekers te beschrijven, anderzijds kunnen we ook de Oostendenaars niet gelukwensen om hetgeen ze te zien gaven. Ze deden vlijtig mee in het ordeloos heen en weer getrap en spanden zich zichtbaar niet in om toch af en toe een fraaie combinatie op te bouwen.

Kortom, een wedstrijd die we zelf geen voetbalwedstrijd zouden mogen noemen ware het niet dat de spelers toch een tikje meer met het bruine leder speelden dan... met de voeten van de werkelijk moedige toeschouwers.

De ploeg : Dehaemers, Roose, Vandendriessche, Sabbe, Decraemer, Cappelier, Monteny R., Kyndt F., Coudenys, Dejonghe, Volbrecht.

Doelpunten : Coudenys (4), Dejonghe (1) en Kyndt F. (1).

Scholieren E

V.G.O. - S.K.V.O. 1-1

De ploeg : Joly, Poelaert, Degroote, Demoor, Ingelbrecht, Fouquet, Walgraeve, Mestdagh, Dobbelaere, Vanacker, Devriendt.

Rust 1-0. Einde 1-1.

VGO start met windvoordeel en legde van in het begin een overtuigende meerderheid aan de dag maar de aanvallen worden slecht afgewerkt, de schuld mag niet al op de spelers geschoven worden daar samenspel bijna onmogelijk gemaakt wordt door de hevige wind en sneeuwbuien. Met de 14e minuut kan Devriendt het eerste doel netten. Verder blijft VGO in de meerderheid, de zelfdzame aanvallen van SKVO zijn zonder gevaar en onze verdediging kan zonder moeite ontzetten. VGO bekomt verschillende achtereenvolgende hoekschoppen maar deze leveren niets op en als de rust aanbreekt is de stand nog steeds 1-0.

Na de hervatting was het de beurt aan SKVO om de teugels in handen te nemen en gedurende een tiental minuten is VGO ingedrukt. Aan de 12e minuut wordt de wedstrijd door de scheidsrechter stilgelegd door de hevige sneeuwbuien.

Na 5 minuten rust wordt het spel hervat.

VGO kan het spel in evenwicht brengen en is terug in de aanval, en nogmaals levert het ook geen doelpunten op. Aan de 55e minuut ontsnapt de rechtsbuiten van SKVO centert op twee meters voor doel, Joly blijft in zijn doel staan, Poelaert tracht nog te ontzetten, maar kan niet beletten dat de linksbuiten van SKVO de gelijkmaker net 1-1.

De laatste minuten zetten de VG-ers er alles op om de overwinning af te dwingen. Verschillende hoekschoppen volgen elkander op maar leveren niets op.

Het einde komt met een gevleide puntendeling voor SKVO 1-1.

A.S.O. - FL. ZEDELGEM 7-4

Van deze wedstrijd blijft slechts het spel te onthouden tussen Schuyesmans, Dehaemers en Hoste. Deze linkervleugel marcheerde buitengewoon en vooral Hoste - de ster van het veld - was in een topdag, tekende liefst 5 doelpunten aan en zou er wellicht nog 5 bijgedaan hebben indien men meer langs zijn zijde had gespeeld.

Buiten Hoste en de twee voornoemde spelers acteerden Verstraete en Vermeersch bevredigend terwijl de anderen geen blijk geven van vordering en zich ook geen inspanning getroosten om beter te doen. Ze moeten leren een bepaalde pas bewust en beredeneerd goed doen. Zo alleen zullen ze vooruitgang boeken.

Aan de rust was de stand 3-3 nadat ASO tot 3-0 was vooruitgelopen. De bezoekers stelden echter in 10 minuten de ploegen gelijk. Na de rust blijft ASO aan bod en Hoste bezorgt de overwinning aan zijn ploeg.

Onbenullige partij van de Oostendse verdediging die de vier doelpunten der bezoekers gemakkelijk kon hebben verhinderd.

De ploeg : Meerschaert, De Knuydt, Vermeersch G., Brunier, Devlaeminck, Schuyesmans, Verstraete, Van Hecke, Hollebeke, Dehaemers en Hoste.

Doelpunten : Hoste (5), Schuyesmans (1) en Van Hecke (1) .

Kadetten A

S.V. BLANKENBERGE - A.S.O. 1-0

De ASO--kadetjes hebben werkelijk pech gehad en verdienden zeker wel de helft van de inzet. Gans de tweede time waren ze in de aanval doch de Blankenberse verdediging kon alles terugsturen. Van Belleghem loste een machtig shot doch de paal bracht redding voor de geslagen doelhan.

Het einde brak aan met een gevleide zege der lokalen.

Alle spelers mogen op een bevredigende wedstrijd terugblikken. Roose mag nochtans het doelpunt voor zijn rekening nemen. Timmerman en Devos spelen zonder geestdrift en moeten meer actief optrden.

De opstelling : Gunst, Roose, Schamp, Victor, Vandepoele, Carette, Timmerman, Verhulst, Goethals, Van Belleghem, Devos.

Wedstrijden en Scheidsrechters voor Zondag

OP A.S.O.

Om 15 uur Kadetten B.
A.S.O. - F.C. Torhout (Couvreur)

OP V.G.O. (Opex)

Om 9,30 uur Juniors A.
V.G.O.-Knokke (Decorte)
Om 11 uur Scholieren D.
V.G.O. - St Joris (Alloo)
Om 15 uur IIIe Bijzondere
V.G.O. - Gistel (Speecke)

OP S.K.V.O.

Om 10 uur Scholieren E.
SKVO - Eernegem (Vandenwessele)

Corporatief Verbond

El. du Littoral - SV Zeewezen	1-5
F.C. IJsberen - Stadsbeambten	2-2
Politie S.K. - Litto Nieuwpoort	4-0
Crop's S.V. - C.S. Béliard	2-2
Trampersoneel - Reindienst	2-1

RANGSCHIKKING

IJsberen	13	10	1	2	41	12	22
Zeewezen	14	9	3	2	33	17	20
Crop's	15	8	3	4	25	13	20
El du Littoral	15	8	5	2	42	19	18
Stadsbeambten	11	4	3	4	23	12	12
Trampersoneel	13	5	8	0	21	51	10
Béliard en Crigt.	13	3	8	2	9	21	8
O Politie	14	1	9	4	13	28	6
Litto Nieuwp.	14	2	10	2	11	45	6

voor Zaterdag

C.S Béliard - El du Littoral Béliard (Eechaute).	2
Stadsbeambten - Crop's SV Stad (Caron).	1
Litto Nieuwp. - IJsberen SV Nieuwpoort (De Gruyter).	2
Trampersoneel - Politie SK Tram (Vandenbroele).	x

Louis Vandenbroecke terug fit

Na wat gesukkel met de zenuwen is Louis Vandenbroecke er terug bovenop. Hij kan weer met zijn kenmerkende ijver de zaken van het ASO-heiligdom op Mariakerke beredderen en met de lente aan de deur mogen we hopen dat zijn herstel blijvend zal zijn.

Groot huldebetoon aan ANDRÉ DESCHACHT TE MIDDELKERKE

We meldden reeds dat enkele sportmannen het initiatief genomen hadden om op 12 Maart te 11 uur loopwedstrijden in te richten, dit met medewerking van het gemeentebestuur en de «Robert's Vrienden».

Voor deze cross-wedstrijden werd ook de medewerking bekomen van Olympic Brugge en Hermes Club Oostende.

De organisatie is thans reeds zover gevorderd dat we kunnen schrijven dat de inrichters zich op de hoogte van hun taak hebben getoond zodat deze wedstrijden een groot succes zullen worden. Reeds zijn meer dan 100 schitterende prijzen samengebracht, alsmede bekers en wisselbekers.

Gans deze sportmanifestatie zal ten slotte uitgroeien tot een warme huldiging van gans het sportieve Middelkerke aan het adres van de lokale klepper André Deschacht welke in alle wedstrijden de naam Middelkerke eer aandoet.

De wedstrijden, welke zullen doorgaan, zijn toegankelijk voor aangeslotenen en niet-aangeslotenen. Vooral op deze laatste doen de inrichters beroep omdat het voor velen een aangename kennismaking zal worden met deze flinke sport.

Wedstrijden zijn voorzien voor volgende kategoriën : kadetten, scholieren, juniors en seniors. Bij deze laatste komen de militairen en veteranen.

Voor de juniors, militairen, veteranen en seniors wordt echter een speciaal klassement opgemaakt.

Wensen we de inrichters bij voorbaat geluk en maken we met alle sportmannen uit de omtrek rendez-vous om 11 uur op de Dorpsplaats aan het gemeentehuis voor het vertrek en aankomst van deze belangrijke proeven.

De naam die op ieders lippen ligt :

Julien Van Dierendounck

Donderdagnamiddag om 14,36 heeft Julien Vandierendounck afscheid genomen van al wat hem dierbaar is om zich te geven aan een droom welke plots werkelijkheid was geworden.

Hij nam afscheid van zijn lief vrouwtje, zijn onafscheidbare vriend Marcel Wets, zijn talrijke clubmakkers, sportvrienden, bestuursleden van A.S.O. om te Bologna, onder een stralende Italiaanse zon, de Belgische kleuren te verdedigen en meteen de eer van gans het sportieve Oostende te gaan hoog houden.

De wedstrijd Italië-Belgie heeft aldus voor Oostende een geweldige sportieve betekenis gekregen. Te Bologna zal een jongen van de Noordzee, een Oostendenaar, tussen de lijnen treden !

We hebben Julien van harte het beste gewenst en we hebben hem verzekerd dat gans Oostende Zondagnamiddag aan de radio zal hangen om zijn naam te horen weerklinken over het machtige sportstadion van Bologna, een naam die iedere Oostendenaar kent, die thans definitief in de geschiedenis van het Oostends sportleven is getreden, de naam van JULIEN VANDIERENDOUNCK.

EEN VERRASSING

Julien, openhartig als steeds, bekende spontaan dat zijn selectie voor de nationale ploeg, een verrassing was. We schreven vorige week over zijn wedstrijd te Gent tegen de Zwaluwen dat zijn prestatie op het Gantoiseveld niet overtuigend was geweest, voor hen die Vandierendounck niet van ver volgden. Julien bekende ons dat we het bij het rechte eind hadden. Nochtans zegde hij, heb ik een excuus : ik was niet fit. Sedert enkele dagen leed ik weer aan de lever en bij mijn afscheid zegde ik aan mijn vriend Marcel Wets : «vandaag zult ge niet fier moeten zijn over me».

Dit alles is taal van een Vandierendounck die weet dat sport niets gemeens heeft met comedie en rond-de-pot-draaien en die openhartig blijft, ook wanneer het tegen gaat.

Wanneer Julien dan ook Maandag zijn naam door de aether hoorde klinken stond hij als aan de grond genageld Hij hoorde zelf niet meer de namen die op de zijne volgden.

Zijn selectie was een pure verrassing en toch is ze te verdedigen want na Lembrechts en Coppens kon de selectiecommissie niet aarzelen. Na enkele sterke competitiewedstrijden was Vandierendounck tijdelijk verzwakt te Ronse en te Gent doch hij speelde toch een fraaie partij tegen de London Combination en dat zal wel de doorslag gegeven hebben om te besluiten : Vandierendounck kan met succes de Belgische eer helpen verdedigen te Bologna.

PERSSTEMMEN

De dagbladen schrijven allen in dezelfde zin, Na Lembrechts en Coppens is de aanduiding van Vandierendounck geen opzienbarend feit meer. Het dagblad «Les Sports» stuurde onmiddellijk na de aanduiding van Julien een telegram met gelukwensen en nochtans, het was ditzelfde blad dat enkele dagen voordien over Vandierendounck en de Zwaluwen schreef dat hij «een volledige ontgoocheling» was geweest.

EEN 6-1 PIL !

Sedert 1938 greep de laatste wedstrijd plaats tussen beide landen en de «Azurri» onder de dynamische leiding van Vittorio Pozzo dienden, onder een tropische hitte, de eBlgen een 6-1 nederlaag toe.

De jongste wedstrijd der Italianen tegen Engeland bewees dat ze terug op de goede weg zijn.

Maar de 6-1 pil van 1938 ligt onze Rode Duivels nog zwaar op de maag ! Er valt derhalve te Bologna iets goed te maken voor de Belgen. Moge Vandierendounck daartoe het zijne bijdragen.

ONS LAATSTE DOELPUNT TEGEN ITALIE

15 Mei 1938 te Milaan.

Aan de tweede minuut scoorde Capelle met kopbal voor België. Maar het bleef daarbij en wij werden met 6-1 geklopt.

Een treffend bewijs voor de stemming in het binnenland waar Vandierendounck geen onbekende meer is en boven Coppens - die nochtans niet zo oernstig was gewond - werd verkozen.

We kunnen nog even aanhalen wat «Sportleven» over onze Oostendenaar schrijft : «Hierdoor krijgt de Oostendenaar Vandierendounck de kans op een maiden-match in een grote landenkamp. We hopen dat de gecourineerde West-Vlaming niet aan plankenkoorts zal onderhevig zijn en zich zal verstaan met Verbruggen, die naast hem op de rechterwing staat.»

Ook in de moniteur van het Belgisch Voetballeven dus niet de minste verbazing.

DE PLOEG VAN 1938

De Belgische ploeg die de laatste vooroorlogse wedstrijd tegen Italië speelde, kwam in de volgende opstelling in het veld : Badjou; Paverick en Petit; Van Alphen, Stijnen en De Winter; Van de Wouwer, Voorhoof, Capelle, Braine, en Van den Eynde.

ZOEKLICHT over onze voetbalvelden

DEDULLE WEER PARAAT ?

Naar we uit goede bron vernemen zal Dedulle Zondag e.k. terug de schoenen aanbinden, aldus de mogelijkheid nagaande voor een spoedig heroptreden, en wel voor de big-match tegen SV Blankenberge.

Camiel zou meespelen met het IIIe Bijzondere dat Zondag vermoedelijk een achterstallige wedstrijd moet afwerken. Gaat deze wedstrijd niet door, dan zou tegen en te Leffinge een vriendenwedstrijd worden op touw gezet alwaar Dedulle van de partij zou zijn.

We zien met verlangen dit heroptreden tegemoet en hopen voor Camiel dat dit hem volledige voldoening zal schenken.

OOSTENDENAARS TE BOLOGNA !

Zullen er geen Oostendenaars te Bologna zijn om er, onder de stralende Italiaanse zon Julien Vandierendounck aan het werk te zien ? Ja, toch, want dhr notaris A. Lacourt en mevr. Lacourt zullen de verre verplaatsing doen en in het stadion te Bologna Oostende vertegenwoordigen.

We wensen dhr en mevr. Lacourt een voorspoedige reis en hopen dat ze na afloop van de wedstrijd, zullen mogen klinken op de flinke prestatie van Julien Vandierendounck.

DE STRAF VAN EECKEMAN

Zoals we in ons vorig nummer reeds meldden werd Staf Eeckeman met vier weken schorsing gestraft, en wel tot en met 19 Maart. Aldus zal Eeckeman voor twee competitiewedstrijden moeten forfait geven.

DE KWADE HAND BOVEN DE A.S.O.-JUNIORSPLOEG ?

Na Reunbrouck en Monteyne welke door kwetsuur tijdelijk werden uitgeschakeld werd thans de vervangende doelwachter Alfons Timmerman eveneens door het ongeluk getroffen. Na enkele dagen met een erg gezwollen voet te hebben gesukkeld is hij thans echter terug aan de beterhand zodat hij tijdig zal klaar komen om de competitie voort te zetten.

ELLENDIGE TOEGANG TOT S.K.V.O.-TERREIN

Bij regenachtig weder moet men werkelijk acrobaten toeren uithalen om zonder natte slijkvoeten op het SK VO-terrein aan te landen. Het geploeter van de auto's door de slijkboel brengt daaraan geen verbetering en de bezoekers moeten over heuveltjes en stenen naar het terrein springen. Dat is nog allemaal niets zolang de heerschappen de wedstrijd volgen doch eens thuis brengt de nauwkeurige inspectie van moeder de vrouw heelwat verborgenheden -lees : slijkvlekken - aan het licht en pas dan zit het spel op de wagen....

Maar alle gekheid op een stokje, het wordt hoog tijd voor een betere toegang van het SKVO-terrein te zorgen.

Moge de stad Oostende of wellicht de gemeente Stene hier eens een welwillend handje toesteken en deze toegangswegen verbeteren.

Hopen we ook dat het SKVO-bestuur niet zal ophouden bij de bevoegde heren aan te kloppen.

DE PLOEG TEGEN F.C. ROESELARE

Demarest, Geeraert, Swinberge, Aspeslagh, Dujardin, Berden, Tempelaere, Mestdagh, Rol. Pieters, Melis en Ghysels.

CLUB IN AANLEG VAN ONTSLAG

Corp. 4912 S.C. Bruggen en Wegen (Oostende).

De kringen die van die club boeten, bedragen wegens forfaits of andere sommen te goed hebben, moeten zulks, om hun rechten te vrijwaren, binnen de acht dagen na de bekendmaking van onderhavig bericht, aan het algemeen secretariaat kenbaar maken en het bedrag er van opgeven.

OOSTENDSE POLITIE ONDERSCHEIDT ZICH

Onze politiemannen deden het goed en te Brussel namen zij onder alle politiekorpsen van het land de 4de plaats in. De individuële uitslagen luiden : 12 Deconinck; 14. Deruwe; 22 Puis; 23 Coenye.

Bij S.V. Nieuwpoort

Bij gelegenheid van de rust die aan onze spelers opgelegd wordt geven wij enkele statistieken met betrekking op de reeds gespeelde wedstrijden.

Doelschutters : Billiau : 13 doelen; Vermote : 11; Devos : 6; Ferdinande : 5; Rammeloo en Vandenabeele : 4; Hoornaert : 3. Develter : 2; de tegenstrevers zorgden zelf voor 2 doelen. Totaal 50 doelpunten.

Aantal gespeelde wedstrijden : 21. Gewonnen : thuis 5; op verplaatsing 7. Verloren thuis 4; op verplaatsing : 3 Drawns : thuis : 1; op verplaatsing : 1 Uit deze cijfers kan men afleiden dat SV beter presteerde op verplaatsing dan op eigen terrein wat ook nog blijkt uit het aantal doelpunten vóór en tegen. Op eigen terrein werden 21 doelpunten gelukt en 22 geinkasseerd. Op verplaatsing geeft dat 29 doelpunten gemaakt en 16 tegen.

Zondag a.s. krijgen de voetballiefhebbers toch hun geliefkoosde sport te zien vermits de eerste ploeg van CS Ieper op bezoek komt. De uitslag heeft hier weinig belang. Waar het op aan komt is de mensen werkelijk voetbal ten beste te geven. Iets waaraan we niet twijfelen.

PRETTIGE REIS

Julien, die Donderdag om 14,36 uit Oostende afreist, zal met de overige Heysel-jongens, 's namiddags te Brussel nog een laatste training volgen. Daarna wordt het hotel opgezocht om 's nachts dan met de nachttrein af te reizen. Zaterdag grijpt te Bologna een ontvangst plaats.

In de namiddag wordt het terrein verkend en de volgende dag gaat voor een menigte die nu reeds op 75.000 man wordt geschat de landenwedstrijd door.

Maandag brengt de Belgische ploeg een bezoek aan Venetië om er Dinsdag de weg terug aan te vangen en Woensdag te Brussel terug zijn. Vandierendounck zal dus vermoedelijk Woensdagavond te Oostende terug zijn.

VIJF WEDSTRIJDEN 17-7

1913 - Italië - België	1-0
1921 - België - Italië	2-3
1922 - Italië - België	4-2
1933 - België - Italië	2-3
1938 - Italië - België	6-1

GANS OOSTENDE IS FIER

Het is met fierheid dat Oostende de aanduiding van Vandierendounck heeft vernomen. Het is inderdaad een grote eer voor onze stad een speler te kunnen noemen die, als speler in een Oostendse club, een zo belangrijke landenwedstrijd mag betwisten.

We menen niet te hebben overdreven wanneer we Julien zegden dat Zondag gans Oostende aan de luisterpost zal zitten en Julien van zijn kant zal hierin een steun vinden om te Bologna de eer van onze stad schitterend te verdedigen.

Op onze vraag hoe hij zich thans voelde antwoordde hij : «veel beter dan voor de wedstrijd tegen de Zwaluwen. Wat meer is, ik zal me natuurlijk tiptop verzorgen zodat ik in flinke conditie te Bologna tussen de krijtlijnen zal treden. En ik zeg U een ding : daar zullen ze het met mij niet zo gemakkelijk hebben als te Gent !».

Met deze woorden namen we afscheid en waren we meteen verzekerd dat Julien in Italië een schitterende wedstrijd zal leveren indien, Verbruggen hem verstaat en Mermans hem niet verwaarloost.

We weten niet of België deze wedstrijd zal winnen maar we hopen een ding, en dat is, dat Vandierendounck te Bologna zijn doelpunt zal aantekenen. En dan zullen we met vreugde de wedstrijd België-Holland kunnen afwachten !

KUSTNIEUWS OOSTENDE

DOKTERSDIENST

Zondag 5 Maart : Dr VAN WASSENHOVE, Torhoutsteenweg, 168, Tel. : 72220.

APOTHEEKDIENST

Zondag 5-3 en nachtdienst van 4-3 tot 11-3 : Apotheker Vantomme, J. Ensorgaanderij.

HET INLICHTINGSBUREAU HEEFT ZIJN TELEFOON,... NIETTEGENSTAANDE SCHEPEN VROOME

Eindelijk zal Oostende's inlichtingsbureau over een eigen telefoon, wij zeggen : Staatstelefoon beschikken.

't Zal de Schepen van de Feesten en Ruchtbaarheid aardig doen, dat de mensen niet meer verplicht zijn voor allerlei financiële en andere aangelegenheden inzake tourisme enz... niet meer langs hem te passeren.

Wij raden de achtbare schepen aan, ook zijn bureau daarheen te verplaatsen omdat het hem zou mogelijk zijn na te gaan hoe hij het deficiet van de stadskas elk jaar zou kunnen vergroten.

GEVRAAGDE ARBEIDSKRACHTEN

In de streek : Mannen : betonwerkers en metselaarsdienders.

Vrouwen : dienstmeisjes (logement noodzakelijk); opdiensters voor café's en frituren; herstelster-naaister voor een dag in de week; huishoudster-kokin.

In het binnenland : Mannen : steenkappers (blauwsteen); landbouwgezinnen; metselaars (ploegen van 3 personen).

Voor alles zich wenden : Koningstraat, 63, Oostende.

PLAATSEN TE BEGEVEN

Het Schepencollege richt een oproep voor het begeven van 3 betrekkingen van sluisknecht, waarvan 1 plaats onmiddellijk te begeven.

De kandidaten zullen moeten voldoen aan de gewone voorwaarden.

Er zal een vergelijkend examen van de kandidaten worden afgenomen waarvan het programma ter gelegener tijd zal worden medegedeeld.

Alle aanvragen, vergezeld van de nodige bewijstukken, moeten toegezonden worden aan het College van Burgemeester en Schepenen vóór 20 Maart 1950.

Nadere inlichtingen kunnen bekomen worden ten stadhuize op het 1e bureel B.

xxx

Het Schepencollege richt een oproep voor het begeven van één plaats van draaier in vast verband bij de stedelijke werkhuizen.

De kandidaten moeten voldoen aan de gewone voorwaarden.

De kandidaten zullen onderworpen worden aan een schriftelijk en praktisch examen waarvan het programma hun te gelegener tijd zal worden medegedeeld.

Alle aanvragen, vergezeld van de nodige bewijsstukken, moeten toegezonden worden aan het College van Burgemeester en Schepenen voor 20 Maart 1950.

Nadere inlichtingen kunnen bekomen worden ten stadhuize op het 1e bureel B.

xxx

Het schepencollege doet een oproep voor het begeven van twee vaste betrekkingen van loopjongen, waarvan een onmiddellijk.

De kandidaten zullen moeten voldoen aan de gewone voorwaarden.

Er zal een vergelijkend examen van de kandidaten worden afgenomen.

Alle aanvragen vergezeld van de nodige bewijsstukken moeten toegezonden worden aan het Coll. van Burgemeester en Schepenen vóór 20 Maart 1950.

Verdere inlichtingen te bekomen ten stadhuize bureel B 1e afdeling.

AANGESPOELD

Woensdagnamiddag spoelde een kist aan op het kleine strand. Miel L. was de gelukkige vinder. Na de kist te hebben geopend vond hij er een draagbaar schrijfmachientje in dat kwam uit de International Office Ad. Buylstraat 33. Er was natuurlijk niets aan want alles wat geleverd wordt door de International Office is van eerste kwaliteit en gewaarborgd.

(194)

GALA BAL

De verbroedering der Militaire Politie (sectie Oostende), richt op 4 Maart e.k. om 20 uur in de salons van het Gemeentelijk Casino, een groot galabal in, ten voordele van zijn sociale dienst en van de sociale dienst van het leger.

GEHEIME ZENDER WERKZAAM TE MIDDELKERKE

De Rijkswacht heeft een ernstig onderzoek ingesteld naar een geheime radiozender weleke iederen avond van 20 tot 21 u. uitzendt

Naar een eerste onderzoek moet de zender gelokaliseerd worden in de omgeving van Middelkerke. De uitzendingen geschieden op golflengte 204,5 meter.

BERUCHTE AUTODIEF GEKLITST

De Oostendse politie verrichtte eens te meer flink werk met de aanhouding van een berucht autodief. Men was Donderdagavond op het spoor gekomen van een gestolen auto. Toen de politie zich aanmeldde aan de verblijfplaats van de zogezegde eigenaar Hofstraat, 33, werd hun door een vrouw geantwoord dat deze niet thuis was. Het huis werd niettemin gans de nacht onder bewaking gehouden. Vrijdagmorgen stelde de politie vast dat de eigenaar toch thuis was geweest doch langs de achterzijde van het huis het hazenpad had gekozen. Ver kon hij echter niet wezen en in de pumen van een verlaten huis in dezelfde straat werd even later de voortvluchtige gevat. Het betreft de 35-jarige Robert Demoor, afkomstig uit Antwerpen doch onder een valse naam te Oostende verblijvend met een bijzit Hendrickx Marie-Louise, eveneens uit Antwerpen. Demoor blijkt betrokken te zijn bij meer dan een autodiefstal.

Beide personen werden naar Antwerpen overgebracht.

MEEGAAN MET 'T ZEETJE

U zendt Uw kinderen naar een hoge school, U vergeet dat ze dringend een schrijfmachientje nodig hebben om hunne cursussen en later hun werk te doen. U kunt dit bekomen in de International Office Ad. Buylstraat, 33, en Hertstraat, 2, aan de beste voorwaarden en met gemak van betaling.

(194)

DAMESFIETS GEVONDEN

Een damesfiets met nummerplaat 319.737 werd op het politiebureel binnengebracht.

BOTSING

Tussen Derycker Georges, Leffingestraat, 4 marktkramer en Vangheluwe August, Eernegem kwam het tot een botsing. Stoffelijke schade.

FIETS GEVONDEN

Voor de herberg «De Lustige Pekkers» in de Hennepstraat werd een onbeheerde zwarte mannenfiets gevonden. Het nummer van de plaat is W.-Vl. 312.756.

ZIEK GEWORDEN

De heer E.L. is Zaterdagmorgen plots ziek geworden toen hij zijn huis verliet. Voorbijgangers hadden alle moeite om hem meester te worden. De bijgeroepen dokter verklaarde dat de heer E.L. leed aan erge zinsverbijstering ten gevolge van overspanning. Mevr. L. verklaarde inderdaad dat haar man gehele dagen zat te rekenen, dikwijls tot laat in de nacht, en dat hij nooit heeft willen een rekenmachientje gebruiken. Dat komt er van zegde de dokter, er zijn nog veel van die mensen die zo hun geest verspelen. Dit is een zelfmoord, want iedereen weet nu dat men in de International Office Ad. Buylstraat 33 de schoonste, de sterkste en praktische reken- en schrijfmachientjes kan kopen, goedkoop en met gemak van betaling.

(194)

FIETS GESTOLEN

Jolyt Gustaaf had zijn fiets geparkeerd voor het huis nr 79 op de Congolaan. Later stelde hij vast dat een onbekende er met zijn eigendom was van door gegaan. De nummerplaat is W.-Vl. 314.982.

BOTSING

In de Koningstraat kwam het tot een botsing tussen de auto bestuurd door Colle Gabrielle, wonende te Brussel, en Cattoor Arthur uit Brugge. Stoffelijke schade.

LAAT ONS DAADWERKELIJK SPREKEN

Een handelaar, een advokaat, een dokter of gelijk wie een vrij beroep uitoefent, kan zijn briefwisseling niet meer met een pen schrijven. Een schrijfmachiene is er nodig en dit kan best in de International Office Ad. Buylstraat 33 gekocht worden. Omdat men daar een grote keuze vindt met een maximum van waarborg en gemak van betaling. (194)

AUTO TEGEN VLUCHTHEUVEL

Dhr Driessens Jules, geneesheer, wonende te Rijsel, reed op de Leopold I plaats tegen een vluchtheuvel. De auto liep stoffelijke schade op.

RUZIE IN 'T STRATJE

Dinsdag stond geheel de Metserstraat overhoop. De zeune van Stanche had ze vulpenne gebroken en had natuurlijk e smoetinge gekregen. Hij had zijn beklag gedaan bij zijn meetje, en de slutte was komen van haar neuze maken dat da kind doarvoor nie moest geslegen worden, dat zij met die vulpen naar de Internationale Boekhandel zou gaan woar men ze zou vermaken voor e prulletje. De goeie sloor had gelijk ! !

(194)

Een brok Oostends leven

An de kaoije

Te vroeg

Verlede weke Woensdage was 't mor e n' aoraige dag in de mienne, 't was nie vele gin vis, en d'aonzichte van sommigte mannen was goadelik voe nor te kiekken.

T'aat de aag voedien karnaval gewist en de Diessendag word da nog al vele gevierd an de kaoije en an 't westerkwartier en van nor hus te gaon is ter tonne gin sprake, of 't is geel, geel vroeg.

En oje toenne e babbeltje doet mit een van de gasten die gemascherd hen en zen beide nie gezien het, ton mag je niet vlak in zen ogen kiekken osten tegen je sprikt of je word droenke in t'eeste kart van zen osem.

Den dikken zoenaer tanden deid ook e baboeltje tegen me, 't was mo e schuutteg baboeltche, zeie, van 't kwaamt uit e beroest keeiegat en da baboeltche deurae zoedanig lange dan'k er slicht van wieren en dan'k zeere mosten lopen no de kantiene om d'er e stik of twee te stekken. En 'k liepen toenne nog bikan Miette Karreneur smerige viskarre overende, dan'k toen nog wieraen uitgeschoiden voe tuzegoard, dat krapul aa's zis !

't Waoren ook vele mienneknechten die kontent waoren datter mo zoe vele vis e was, want de worliets van hunaer naor deien zeer en stekten awars aeur hunaer kop toet op hun verstand.

Ze woren juste begunen me te verkopen os Kornanche van Aoist al zwaoiend angelaveerd komt zoe rood of e kokkenhaone, nog olv snot en hem me ze aikke boay tusschen ol die viswuvvers vriengt, nateurlik kriegt ollema hem direkt in 't snotche en den eenen stukkt no den anderen ol giechelend.

Den dikken Kornan é nateurlik vele baboelwaoter binnen, en je ka zen moena nie hoedaen, de kommesaores aad hem al e kee of twee ommegesnakt dank peisaen dat 't gienk slecht ojlopen mi Kornan.

«Me wuf, zei Kornan, was in de zevenaen hemel onk vroegen osse wilde trouwen mi me». — «Da 's juuste, zei zotte Loewie, taan zes verschillige 't voedien a gevraagd om mi neur te trouwen». De viswuvvers aao roend lachte oal tudop en wa aa 't er wilt omme doen is aa Kornan ze wuf aao aangestapt komt en hem zegt aatten ze bek moet hoedaen. Moa t' is al geen avance want e baoboeltje nog vele meer ! «De mienne got uit sien, zegt zen wuf en je go nog gin vis en.»

Op 't moment aatten bie e benne posten staot, zeyden tegen Schatche : «Sien die posten nie oed ?» «Mo Kornanche toch, zegt Schatche, je ziet dat toch zelve we, z eleven nog». «Da wilt niet zeggen, zegt den aikken, je leeft gi ook nog».

Oscar van de P.V. was ol begunnen opstoan en ost azo op 't moment komt dat al de kopers hunaer aandacht op den opstoander staot, was Kornan ollied bezig mi trekken en stukken an ze wuf, toe aa zet niemi kat uit hoedaen en mi 't platte van neur hana in 't open van ze jasaoae staot aa 't kloenk geik e bette. Oscar, den opstaonaer, stopt van roepen en zegt : «vuuf noenaerd en twientig voe Kornan». Al de kopers schieten in e formaadele lach en Kornan zegt neel flegmatiek tegen ze wuf : «Je stomme gelte, je was twientig jran te vroeg».

SJORS van 't PERMARENCHE.

Rechtbanken

RAADKAMER TE BRUGGE DE KOOPOVERVALLEN TE OOSTENDE

Gisteren heeft de Raadkamer het aanhoudingsmandaat bekrachtigd, uitgevaardigd tegen Walter Broquez, 33 jaar oud, uit Oudenburg. Hij werd deze week aangehouden in verband met twee roofovervallen in het Maria Hendrika-park te Oostende.

Nadat hij gepoogd had zich meester te maken van de handtas van mevr. Behrens, waarbij hij enkel het handvat kon bemachtigen, wachtte hij een nieuw slachtoffer af in de persoon van mevr. van Hulle. Ditmaal slaagde hij in zijn opzet, en trof er met de handtas inhoudende 5.000 fr., van door. Onmiddellijk werd door beide vrouwen klacht neergelegd, en nog dezelfde avond slaagde de wakkere politie er in de kerel aan te houden.

«MANSELL'»

Zij is een lieve blonde. Om zo te zien tenminste. Want dadelijk nadat zij op het bankje heeft plaatsgenomen, voor rechter Soenen, blijkt dat deze twintigjarige Roza Deloz uit Zandvoorde eigenlijk geen katje is om zonder handschoenen aan te pakken. Zij liep van huis weg om een (getrouwde !) soldaat te volgen... Nu zou Roza daarvoor nooit op het bankje hebben moeten zitten, maar vóór ze er vandoor trok, stal zij bij haar werkgeefster, mevr. Seynaeve in Oostende, zesnonderd frank en een horloge.

In Doornik werd zij «gevonden» en naar Oostende teruggebracht. Gelukkig zorgde zij er voor, dat geld en horloge weer in het bezit van mad. Seynaeve terugkwamen. Maar dat verhindert niet, dat deze allerminst te spreken is over «mansell'».

Mansell' zelf veegt nu een traantje weg. En de rechter geeft haar een zeer strenge berisping, Omdat zij nooit eerder veroordeeld werd, komt Roza er van af met een voorwaardelijke straf van 2 mnd. gevangenis en 500 fr. boete.

DE NACHTELIJKE AANRANDING TE HEIST

Dinsdag jl. werd uitspraak gedaan in de nachtelijke aanranding te Heist, waarvan Prosper Meeschaert en zijn zoon Anselmus Demunter het slachtoffer werden.

Maurice Vandendriessche, uitbater van de herberg «Willy», en zijn zoon Willem, werden beiden wegens vrijwillige slagen veroordeeld tot 3 maanden gevangenis voorw. en 2.000 fr. boete. Bovendien moet vader Vandendriessche 3.125 fr. schadevergoeding aan Demunter betalen, en, samen met zijn zoon, 10.000 fr. aan Meeschaert.

In deze zaak werden nog volgende veroordelingen uitgesproken : Meeschaert, Demunter en Edward Goetnals, elk 250 fr. wegens openbare dronkenschap; en de herbergiersters Dewitte en Mestdagh, elk 8 dagen gevangenis wegens het schenken van drank aan dronken personen.

HET VERKEERSONGELUK TE TORHOUT

JOZEF JANSSENS, UIT VELDEGEM, VRIJGESPROKEN

Dinsdag jl. werd de zaak opgeroepen ten laste van Jozef Janssens, sigarenfabrikant te Veldegem, die in de nacht van 18 op 19 Januari jl., aan de splitsing van de banen Roeselare-Torhout en Torhout-Wijnendale, een erg verkeersongeluk veroorzaakte. Daar hij volgens de verbaliserende Rijkswachters in dronkenschap verkeerde, werd hij aangehouden en verscheen hij in deze toestand voor de rechtbank.

De aanrijding had voor gevolg dat de inzittenden van de aangereden auto die zich naar Oostende begaven, allen ernstige verwondingen opliepen. Het waren dhr. en mevr. Brichau, mevr. Hoornaert en de zeeman Pierre Metard. De auto zelf was zwaar genavend.

Ter zitting van Dinsdag werden deze personen als getuige gehoord, doch uit hun verklaringen kon niet met zekerheid worden uitgemaakt of Janssens in fout was.

Tijdens de voortzetting van deze zaak, op gisternamiddag, kwam Mter Schramme, verdediger van Janssens, aan het woord. Hij droeg een schitterend pleidooi voor, waarin met aandrang de onschuld van Janssens werd bepleit, en de dronkenschap van Janssens betwist.

De rechtbank, na beraadslaging, sprak, in een lang gemotiveerd vonnis, Janssens vrij. Uit de motivering bleek dat Brichau, de bestuurder van de aangereden auto, op de plaats van het ongeval geen voorrecht van doorgang had, aangezien hij zich op een secundaire baan bevond, en dat hij meer alcohol scheen gedronken te hebben dan Janssens, tegen wie de betichting nopens de dronkenschap niet werd weerhouden, daar zij ongegrond werd bevonden.

Benevens het verlenen van de vrijspraak, beval de rechtbank ook de teruggave van de aangeslagen auto.

— VERPLANCKE Jules, metserdiener te Blankenberge, zedenfeiten op minderjarigen : 18 maanden en ontzetting uit de rechten voor de tijd van 5 jaar.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN

18 Februari : Willy Demey v. Michel en Yvonne Vlaminck, Breedene; Monique Van Dingenen v. Leopold en Dionysia Claus, Kaaistr., 24a; Jacques Verbeke v. Willy en Maria Deweer, Leffingestr., 311; Roger Dumon v. Albert en Yvonna Desmedt, Westkerke.

19 - Jean Sibiet v. Robert en Madeleine Legein, Bl. Kasteelstr., 61; Viviane Dayer v. Julaan en Diana Reynders, Tornoutstwg., 171; Willy Vanstechelman v. Georges en Maria Ingelbrecht, Zwitserlandstr., 10.

20 - Daniel Rouzee v. Albert en Martha van Acker, Stuiverstr., 41 ; Daniel Flameyn v. Maurits en Magdalena Geryl, Klemskerke; Rosette Vanthomme v. Reginald en Zulma Decraemer, Leffinge; Roger Willaert v. Richard en Mariette Meesschaert, Aartshertogstr., 94; Arlette Devloo v. André en Jeanne Merlevede, Eggewaartskapelle.

21 - Monique Vandenbrande v. Pierre en Yvonne Coene, Tornoutstwg., 101 Monique Billet v. Jerome en Zulma Perquy, Oudenburg; Ronny Walrave v. Raphael en Alida Jooris, J. Besagestr., 7; Rita Depoorter v. Robert en Helene Janssens, E. Beernaertstr., 1A; Daniel Thieman v. Maurice en Irma Decroos Zevekote; Erik Devriendt v. Georges en Agnes De Lille, Bredene;

22 - Ronny Decolvenaer v. Honoratus en Georgette Maes, Bredene; Marie Vandevelde v. Medard en Georgette Vermote, Stene; Monique Vanneroke v. Andre en Anna Deman, Leffinge.

23 - Gilbert Moyaert van Andréas en Maria Stellamans, Wilskerke; Nadine Desfrennes v. René en Marie Calant, Nieuwpoort; Freddy Makelberge v. Robert en Fernanda Dedoelder, St. Sebastiaanstr., 21; Patrick Stoops van François en Ghislaine Van der Meusbruggne, Breydelstr., 1.

24 - Eddy Borret van Leo en Irena Naessens, Stuiverstr., 277; Maria Dasseville van Maurits en Yvonne Makelberge, Kaaistraat, 51.

STERFGEVALLEN

19 - Philip Leys, 84 j. wdr Colette Melis, E. Cavellstr., 15; Emerentia Mergaert, 80 j. echtg. Edmond Defever, O. Haardstr., 27; Delphina Pols, 42 j. echt Joseph Dufait, Schapenstr., 35.

20 - Rosalie Goes, 84 j. wed. Louis Abicht en van Eugeen Billiaert, Nieuwstr., 13; Charles Vanden Brouck, 72 j. echtg. Eugenia Caron, Overvloedstr., 72; Oscar Impens, 20 j. ongeh. Frere Orbanstr., 201; Marcelle Staessens, 57 j. ongen. K. Janssensl., 11.

21 - Gisele Bouve, 2 m., Nieuwpoort; Octavia Maes, 76 j. wed. Ernest Lansens, H. Borgersstr., 54; Maria Descnepper, 55 j. ongeh. Nijverheidstr., 35.

23 -- Omer Matsaert, 63 j. ongeh. Buiskamp; Oscar Fontaine, 18 j. ong. Brabantstr., 9; Juliana Vanderveken, 60 j. ongen. Gerststr., 22.

24 - Clementia Asseloos, 86 j. wed. Jacobus Odaer, Nieuwpoortstwg., 26;

25 - Gilbert Moyaert, 2 dg, Wilskerke

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio Marleln Christinastraat 85, Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKEN

Victor Vanhee, drukkersgast en Iona Vandevelde, z.b.; Jules Roussel, autogeleider en Alida Desmyter, telefoniste Etienne Van Loo, werkman en Joanna Deschacht, naaister.

HUWELIJKSAANKONDIGINGEN

Neirynck Michel, soldaat, Torhoutstwg., 173 en Everaert Maria, dienstm. Tornoutstwg, 173; De Clerq Oscar, kleerm. Zegelsem en Van Iseghem Magdalena z.b. wwe van Joan D'Ath, Statiestr., 7; Lombary Albertus zeeofficier echtg. v. Joanne Druyve, Antwerpen en Hoste Julia, naaister, echtg. van Rogerius Brys, Frère Orbanstr., 36 ; Lammertyn Michel, bediende, St. Jorisstr., 5 en Vandendriessche Magdalena, zb. Hertstr., 18; Verburgh Richard ijzerdraaier, Van Iseghem., 21 en Goemaere Magdalena, Werkster, Mariaker kelaan, 45.

ANDERE GEMEENTEN

Fournier André, hotelh. Oostende en Charlet Andrée winkeljuff. Jumet.

Bouwtoelatingen

Halewyck R., Schietbaan straat, vergrotingswerken, Voorhavenlaan — Frankignoul Willy, Stefanieplein, 15, bouwen appartementsgebouw, hoek Nijverheid- en Mac Leodstraat — Constandt Joris, Kongolaan 149, bouwen huis, Stokersstraat — Caullet G., St. Franciscusstraat, bouwen huis, Leeuwerikenstraat — Demoor-Verhulst, Visserskaai 33, verbouwingswerken, Visserskaai 33 — Tournoy Charles, St Sebastiaanstr 21, heropbouwen huis, Kapellestraat 38 — N.V. Petroleummaatschappij «Zeekust», Rederijkaai, 18, verbouwingswerken, Rederijkai 18 — Tanghe Emiel, Elisabethlaan 413, verbouwingswerken, Elisabethlaan 409 — Crous Armand, Weidenstr. 25, bouwen serre, Weidenstr. 25 — Kesteloot Fernand, Kerkstraat 38, dichtbouwen doorgang, Kerkstraat 36-38 — Mev. G. Lingier, Nijverheidstraat 1, verbouwingswerken, Nijverheidstraat 1 — Mev. Verstraete-Verdonck, Hoogstraat 6, Assenede, heropbouwen huis, Hendrik Serruyslaan 11 — Laplasse Arthur Gr. de Smet de Naeyerlaan 84, heropbouwen huis, Jozef II straat 11.

Voor een beter rijwielpad

DE SCHULD van Bruggen en Wegen

In ons vorig nummer klaagde een onzer medewerkers de slechte toestand aan van het fietspad dat loopt van «De Bone» tot de Demeybrug, gelijklopend met de Staatsbaan nr 10 Oostende-Brussel.

Na onderzoek vernemen we dat dit fietspad niet behoort tot het gemeentelijk domein en het onderhoud er van ten laste valt van het Beheer van Bruggen en Wegen, zoals trouwens de baan welke er naast gelegen is en in een even slechte toestand verkeert.

Het is ons thans bekend dat het stadsbestuur van Oostende en in het bijzonder, dhr R. Dekinder, Schepen van Openbare Werken, alles in het werk stelt om aan die toestand een einde te zien stellen.

Naar we vernemen zou Bruggen en Wegen, in een nabije (?) toekomst verhelpen aan de zeer slechte toestand waarin dit fietspad en ook die baan verkeert, van zins zijn een gummitapijt daarover te strijken om de automobilisten bij vorst of regen nog meer ongelukken te doen veroorzaken.

Deze baan en het fietspad van «De Bone» tot aan de kazerne zijn een der slechtste Staatsbanen welke we in het land kennen.

Het stadsbestuur is er voor niets tussen, maar Bruggen en Wegen heeft wel geld om veel kleinigheden te doen, maar weinig of niets goeds.

Al wie automobilist is, is dagelijks getuige van de verkeerde hellingen in de bochten en van de talrijke gevaarlijke krommingen, die schadelijk zijn voor het toerisme aan de kust. Het volstaat de Congolaan te berijden tot aan het militair hospitaal en men weet er alles van.

En zeggen dat deze banen door ingenieurs ontworpen worden !

AUTO'S

Allerhande camionetten en luxewagens van 4 tot 16 P.K. te koop.

Franciscustraat 45. (25)

Extra vertoning

" Maria Stuart "

Donderdag 9 Maart te 20,30 uur

Wegens de overgrote belangstelling en daar het merendeel der Oostendenaars geen plaats meer kon bekomen voor de eerste opvoering, zal het Kon. Van Neste Genootschap nog een extravertoning geven van «Maria Stuart» op Donderdag 9 Maart om 20,30 uur in de Kon. Schouwburg.

Inmiddels werd dit stuk reeds door deze toneelvereniging opgevoerd in de Stadsschouwburg te Antwerpen als wedstrijdvertoning voor het 17e Landjuweeltornooi in tegenwoordigheid van dhr schepen Somers.

In deze cosmopolitische havenstad was de schouwburg bomvol. Ziehier enige uittreksels uit de Antwerpse pers :

Samengesteld uit hoofdzakelijk jonge mensen dierf deze vooraanstaande West-Vlaamse kring groot werk aan, dat dan ook tot een goed einde werd gebracht.

Wij menen dat met deze vertoning het gezelschap een grote kans maakt voor de prijs van eenheid en zuiverheid der taal. Zelden hoorden wij bij liefhebbers zulke zuivere taal. Ook het décor en lichtspel waren voorbeeldig te noemen. Dhr Seurynck, een liefhebberregisseur verdient uitbundige gelukwensen voor het gepresteerde. (Het Nieuws van de Dag).

«Het Van Neste Genootschap» bracht onder regie van Staf Seurynck een verzorgde opvoering van de eerste klassieker van dit Landjuweel. Zodra de spelers geacclimatiseerd waren gaven ze zeer hoogstaand spel, en wisten reeds een verdiend open doekje te bekomen in het derde tafereel. Een vertoning, die ten volle past in de schitterende reeks van dit Landjuweel.» (Volksgazet).

«De derde toneelavond in het kader van het 17e tornooi voor het Kon. Landjuweel stelde het Antwerps publiek Zondagavond in de huurschouwburg in de gelegenheid de kwaliteiten te bewonderen van het «Van Neste Genootschap» uit Oostende, dat werkelijk over een schitterende schaar toneelliefhebbers beschikt. Deze in West-Vlaanderen zeer gekende toneelvereniging pakte uit met het historisch drama «Maria Stuart» van Fr von Schiller, dat door de opvoerders, zonder uitzondering, in de beste voorwaarden werd naar voren gebracht.» «Nieuwe Gazet).

«Het Oostends Van Neste Genootschap» heeft een grote inspanning gedaan om een van Schiller's minst verouderde werken, «Maria Stuart» in de beste omstandigheden voor het voetlicht te brengen. Dit gebeurde in een schone geest van getrouwheid aan het klassiek-romantische kader, waarvan het werk een typisch produkt is. Tegelijk getuigden en keuze én opvoering van de ernst en de liefde waarmede het gasterende genootschap de toneelkunst benadert.» (Gazet van Antwerpen).

Ja, zelfs het venijnige «Pallieterke» kon niet nalaten te schrijven : «Ik vraag me af waarom de K.N.S. niet liever dan die dwaze «Willem Tell» te creëren, «Maria Stuart» hernomen heeft, dat een veel sterker stuk is met zeer veel goede rollen en alvast twee schitterende vrouwenrollen».

Daar er reeds hele groepen van het omliggende kaarten bestelden, zouden wij de belangstellende willen aanraden zo spoedig mogelijk hun plaatsen te doen reserveren.

Kaarten te bekomen aan 40 fr., 30 fr. en 20 fr.

TOON HERMANS

de vedette van de Bonte Dinsdagavondtrein van Radio Hilversum, treedt op Zondag 5 Maart a.s. in de Koninklijke Schouwburg van Oostende in de hoofdrol van de nieuwe Nederlandse revue : «Het staat in de sterren».

Onder de medewerkers treffen wij ook Wiesje Bouwmeester en Jan Van Ees aan.

De locatie voor deze vertoning is geopend.

DE SCHELMSTREKEN VAN SCAPIN

is het blijspel van Molière dat de K.N. S. op 12 Maart a.s. te 20 uur in de Koninklijke Schouwburg van Oostende zal opvoeren. Van alle Franse klassiekers is Molière ongetwijfeld degene die het meest nog op de affiche onzer schouwburgen verschijnt.

Scapin is de knecht die op alles raad weet, zijn meester en diens vriend fameus in het ootje neemt en, wanneer het onweer over zijn hoofd dreigt los te barsten, weet hij het nog zo aan boord te leggen dat men medelijden met hem krijgt en zijn schelmstreken hem worden vergeven.

In de hoofdrollen van dit stuk vinden wij niet minder dan Hector Camerlynck als Scapin en Ben Royaards als Argante, beiden onvergetelijke vertolkers van «De Mirakelridder» die wij voor enkele weken te Oostende hebben kunnen bewonderen.

ENIG IN WEST-VLAANDEREN

In de International Office kunt U alles krijgen wat U voor een bureel nodig hebt. Van de grootste rekenschrijf-, of drukmachiene tot het kleinste potlooddoschertje. Inbegrepen alle papieren, karton, classeurs, agrafeuzen, perforeuzen enz.. Wij zouden een blad van een gazet moeten hebben zo wij U daarvan de lijst wilden geven. Een bezoek Ad. Buylstraat 33 en Hertstraat 2 zal U daarvan een beter gedacht geven, zonder de minste verplichting voor U. Zo U geen tijd hebt, kunt U alle inlichtingen per telefoon nr 71733 krijgen. (194)

AUTOPLAAT GESTOLEN

Dedeken, wonende Velodroomstraat, 50 beklaagde er zich bij de politie over dat zijn auto tussen twee andere wagens geblokkeerd stond in de Hertstraat. Toen hij zich terug naar zijn auto begaf stelde hij vast dat de nummerplaat, vooraan de auto, was gestolen. Het nummer is 258.052.

Flink werk van de Rijkswacht

DADER VAN DE TWEE AANRANDINGEN AANGEHOUDEN

We meldden in ons vorig nummer dat in het Maria-Hendrikapark twee vrouwen werden aangevallen door een onbekende fietser die bij het voorbijrijden de handtas van de vrouwen wilde meerukken. Een der vrouwen weduwe Vanhille werd aldus haar handtas ontstolen welke ongeveer 5.000 fr. Belgisch geld bevatte alsmede andere waardevolle munten. De politie had onmiddellijk een klopjacht ingericht in het park doch dit bracht geen resultaat op.

Vermoedens wogen evenwel op Brodeoux Walter 35 jaar wonende Zandvoordestraat, 81 Oudenburg. Deze werd opgeleid en langdurig ondervraagd om ten slotte tot bekentenissen over te gaan. Brodeoux had na zijn aanranding het geld uit de handtas genomen en de handtas in het 2e dok geworpen.

Daarna had hij verschillende herbergen bezocht en er gestoefd met vreemd geld. Inderdaad staken in de handtas ook Engels, Amerikaans en Italiaans geld. Door de getuigenis van aanwezige personen welke hem hadden gezien in een herberg in de Aartshertoginnestraat viel hij ten slotte door de mand.

Brodeoux is bij het gerecht geen onbekende. Hij had destijds reeds een gevangenstraf moeten uitzitten van twee jaar en half wegens diefte van een handtas en toebrengen van messteken. Deze feiten hadden zich eveneens voorgedaan in het Maria-Hendrikapark. Hij was momenteel werkzaam in de steenbakkerij te Wilskerke. Hem worden ook nog tal van andere diefstallen van handtassen ten laste gelegd welke onlangs te Oostende werden gepleegd.

Brodeoux werd Donderdag gevankelijk naar Brugge overgebracht.

Sommige bladen wisten te vertellen dat politiecommissaris Potiez diende gefeliciteerd. Men vergeet echter dat het de Rijkswacht is welke het zaakje klaarde. Sommige politiecommissarissen zijn er vlug bij om zich met bloemen te tooien. Ere wien ere toekomt.

TAXEBRIEF VERLOREN

Depree A., autogeleider, Noordhoek 6, te Oudenburg meldde het verlies van zijn verkeerstaxebriefje in de omgeving van de vismijn.

~ Gemeenteraad ~

Vrijdag ll. kwam de gemeenteraad in openbare zitting bijeen onder voorzitterschap van Burgemeester Serruys.

POLITIETOEZICHT EN DIVERSA

Vooraleer de dagorde aan te vatten hoorde men een interpellatie van D.Hoedt over het politietoezicht in het Westerkwartier. Volgens dhr D'Hoedt is het toezicht aldaar 's avonds en 's nachts volstrekt onvoldoende en is het gewenst dat de diensturen in deze zin worden gewijzigd. Dhr burgemeester antwoordt dat de jongste uitslagen behaald door de politie, verheugend zijn en bewijzen dat onze politie waakt over de veiligheid van onze stadsgenoten. Hij zal de vraag van dhr D'Hoedt onderzoeken doch meent dat de politie doet wat zij kan om de stad 's nachts onder goed toezicht te houden.

Daarop deelt dhr Serruys nog mede dat «Het Loze Vissertje» te Londen ten aanschouwe van 10.000 aanwezigen, een schitterend succes heeft gekend en dat er aldaar zeker flinke propaganda werd gevoerd voor Oostende en de Belgische kust.

AUTO BESCHADIGD

Lefevere Eduard uit Binche had zijn auto geparkeerd op de Marie-Joséplaats. Bij zijn terugkomst stelde hij vast dat zijn wagen beschadigd was.

Een taxichauffeur had opgemerkt dat een auto uit de rij was weggereden en had het nummer genoteerd. Na onderzoek bleek deze autovoerder Mouraien Jo ef te zijn wonende te Brugge Vermoedelijk is hij het geweest die de auto beschadigd heeft bij het wegrijden.

BUITENGEWOON WAGNER CONCERT

Met medewerking van de befaamde zangeres Anny Konetzni.

Op 23 Maart zal te Oostende een buitengewoon Wagner-concert doorgaan dat niet alleen als dusdanig belangstelling zal wekken doch vooral door de medewerking van de befaamde Weense zangeres Anny Konetzni buitengewone interesse verdient.

Het programma werd reeds samengesteld en bestaat uit de meest schitterende partituurbladzijden uit het werk van de beroemde Duitse meester.

Het kan als volgt worden voorgesteld :

1. Ouverture van «Tannhauser»
2. Preludium uit «Lohengrin»
3 Preludium uit «Tristan und Isolde» Anny Konetzni
4 Siegfried's Rheinfart
5. Gotterdammerung. IIIe acte Brunhilde.
   Anny Konetzni
6. Walkurenritt.

De prijzen der plaatsen voor dit concert gaan van 60, 50, 40 tot 30 fr.

Het Conservatoriumconcert zal geleid worden door dhr E. De Vlieger.

DE HAAS EN DE SCHILDPAD

Er zijn mensen die altijd tijd genoeg hebben en andere die te snel lopen. In zaken moet men niet te traag en niet te rap gaan. Alles moet goed ingericht worden en daarvoor is de International Office Ad. Buylstraat 33 te Uwer beschikking. (194)

DEUGD HEBBEN

De grootste deugd dat een mens in commercie kan hebben, komt van een rekenmachientje. En om dit lang en ongestoord te genieten, koopt dit in de International Office, Ad. Buylstraat 33. (194)

SLAGEN EN NACHTSTOORNIS

Door de gezusters Depree Mariette en Mariette, P. Benoitstraat, 36, werd bij de politie klacht neergelegd tegen Verborgh R. en Martein Cecile wegens slagen en nachtrumoer.

DRONKEMANNEN

Vandaele Emile en Thys Alfons werden wegens openbare dronkenschap opgeleid en laatstgenoemde zal zich tevens te rechtvaardigen hebben over zijn wederspannigheid.

ZELFMOORD DOOR VERSTIKKING

Politie stelde een onderzoek in in het huis 11 in de Cadzandstraat en trof er het levensloze lichaam aan van Van Stechelman Louis. Bij onderzoek bleek de ongelukkige door middel van gasverstikking een einde aan zijn leven te hebben gesteld. Het lijk werd naar het dodenhuisje overgebracht.

FIETS GESTOLEN

Jonckheere Jerome, stadswerkman, wonende Steenbakkerstraat, 9, meldde de spoorloze verdwijning van zijn fiets welke hij geparkeerd had vóór het café «Chez Berthe», in de Franciscusstraat.

GOUDEN ARMBANDUURWERK GEVONDEN

Vandenberghe Mariette, wonende Polderstraat 133 te Bredene, vond in de omgeving van de Vindictivelaan een gouden mansarmbanduurwerk. Ze meldde dit aan de politie. Gebeurlijke eigenaars kunnen zich aanmelden.

AUTO TEGEN HUISGEVEL

In de Cairostraat, 4, reed de auto bestuurd door Demeulemeester Adhemar, Ieperstraat, 42, tegen de huisgevel van voornoemd huis, bewoond door Laneres Alice. De bestuurder beweerde dat hij dit manoeuver had uitgevoerd teneinde een vrouw en een kindje te ontwijken. Demeulemeester reed voor rekening van Derommelaere Gerard.

Spreker brengt eveneens in herinnering dat Zaterdag 25 Febr. een delegatie uit Southend on Sea zou verwelkomd worden en enkele dagen in onze stad zou doorbrengen. Op een vraag van mej. Tratsaert antwoordt dhr burgemeester dat de samenwerking tussen de beide badsteden zeer belangrijk is en dat Southend on Sea geen kleine badplaats is zoals mejuffer denkt aangezien zij 150.000 inwoners telt.

Volgt nog een wens van dhr Porta die hoopt dat de volksraadpleging in een atmosfeer van kalmte en waardigheid zou verlopen.

UITBATING VAN DE THERMALE BRONNEN

Nog staan we niet aan het punt over de paardenwedrennen want dhr burgemeester vraagt daarop de hoogdringendheid voor twee punten.

Eerste punt handelt over de uitbating van de Thermale Bronnen door de stad. Er wordt op gewezen dat de huidige materialen onvoldoende zijn en dat, benevens het overgenomen materiaal, de stad zich verder voor 852.240 fr. machines zou moeten aanschaffen. Dit materiaal zou jaarlijks een afzet van 2 milloen flessen mogelijk maken. Talrijke raadsleden komen bij de daaropvolgende bespreking tussen. Uit deze blijkt dat de verkoop van Oostends Thermaal water in het jaar 1949 gedaald was tot het belachelijk lage peil van 170.000 flessen. Dhr burgemeester herinnert er nochtans aan dat, drie jaar na de opening der bronnen de uitbaters de verkoop tot 170.000 flessen hadden weten op te drijven, zodat thans de hoop gewettigd is het verbruik spoedig tot 2 milloen flessen te brengen.

Sommige leden laten opmerken dat het niet opgaat dat de stad zich zware offers getroost om de bronnen in regie uit te baten en dat achteraf een bloeiende zaak voor een prul van niets aan het privaat kapitaal wordt overgemaakt. Dhr Vroome stelt iedereen gerust met er op te wijzen dat bij een latere overname aan een maatschappij, de stad aandelen zal houden en wellicht de grootste aandeelhouder zal blijven.

Het tweede punt dat bij hoogdringendheid wordt behandeld betreft het plaatsen van olietanks voor het nieuw casino. Deze olietanks moeten dienen voor de verwarming waarvoor de aanbesteding pas later zal plaats hebben.

De Raad neemt beide punten aan zonder tot de stemming over te gaan.

AKKOORD OVER DE INRICHTING DER PAARDENWEDRENNEN

Omtrent de inrichting der paardenwedrennen tijdens het seizoen 1950 wordt vanwege de verenigde commissies volgend verslag voorgedragen :

Zoals voor 1948 en 1949 doet de Société Royale des Courses d'Ostende ook voor 1950 beroep op de geldelijke tussenkomst van de stad om de inrichting van de paardenwedrennen gedurende het aanstaande seizoen mogelijk te maken.

Het volgend voorstel wordt ons thans gedaan : 26 vluchtkoersen zullen dit jaar gelopen worden over een periode gaande van 15 Juli tot 27 Augustus 1950 en wel op volgende data :

Juli : 15, 16, 17, 21, 22, 23, 27, 30, 31;

Augustus : 3, 5, 6, 7, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 20, 21, 24, 26, 27.

De Société Royale des Courses d'Ostende gaat de verbintenis aan bovenstaand programma te verwezenlijken op voorwaarde dat de stad Oostende nogmaals akkoord gaat, haar waarborg te verlenen voor het dekken van het gebeurlijk deficit in de uitbating der koersen gedurende 1950 en dit tot een maximumbedrag van 2.900.000 fr.

Deze gebeurlijke uitgave zal gedekt worden door de opbrengst der verblijftaxe in 1950.

Met de N.V. Electricité du Littoral Union Chimique belge, Maatschappij tot Exploitatie der Buurtlijnen van Oostende en de Belgische badplaatsen en met de N.V. Gemeentelijk Casino van Oostende zal opnieuw in onderhandeling getreden worden om op basis van voorgaande jaren hun tussenkomst te bekomen in de te verlenen waarborg voor 1950.

In die gedachtengang verzoeken de Verenigde Commissies U beleefd de gevraagde waarborg te willen toekennen.

Dhr Van Caillie, namens de rechterzijde, betoogt dat zijn groep deze waarborg zal stemmen daar de stellige verzekering werd bekomen dat de stad een volledig toezicht over de volledige boekhouding van de maatschappij zal mogen uitoefenen. Hij verwittigt echter de Raad dat het de laatste maal is dat de rechterzijde dit waarborgensysteem zal stemmen. Toekomend jaar zal men komen tot een vaste bijdrage.

Dhr Daems heeft inzage gehouden van de boekhouding van de Maatschappij. Benevens het feit dat deze boekhouding alleen bestond in een overzicht van de uitgaven en inkomsten dus geheim bleven, merkte hij een post van 200.000 fr. welke bij de inkomsten moest komen doch die bij de uitgaven was ingeschreven.

Dhr Edebau wijst er op dat de opofferingen welke van de stadskas worden gevraagd 2.900.000 fr. bedragen plus een toelage van 420.000 fr. voor de Grote Prijs hetgeen samen 3.320.000 fr. maakt.

Zijn groep is tegen deze waarborg zoals ze is tegen alle subsidies aan maatschappijen. Er zullen 8 koersdagen meer zijn met dien verstande dat er geen drafkoersen zullen doorgaan.

Na nog enkele tussenkomsten wordt het punt met algemeenheid aanvaard.

AAN DE LOPENDE BAND

Daarop worden tal van administratieve punten op een loopje en zonder discussie afgehandeld.

Voortaan zullen de typisten, stenotypisten en steno-typiste-secretaressen moeten ongehuwd zijn. Bij gebeurlijk huwelijk na aanstelling of na hun benoeming voor vast, zullen belanghebbenden van die datum af, ambshalve ontslagen zijn.

In de Warschaustraat zal een nieuw transformatorenstation worden gebouwd; kosten 1.118.663 fr. Hetzelfde geldt voor de Ieperstraat..

Voor wat de Warschaustraat betreft zal eveneens gezorgd worden voor de inrichting van een overgang van gelijkstroom naar wisselstroom. Hetzelfde geldt nogmaals voor de Ieperstraat.

EEN LEGAAT VAN MEVR. GEORGES BULCKE-KENIPEL

Bij brief dd. 2 Februari 1950 liet dhr notaris François Dhondt te st. Joosten-Noode een eensluidend afschrift geworden van het testament, hem gedicteerd door de erfplaatster, en waarbij mevr. weduwe Georges Bulcke, geboren Clemence-Augusta Kenipel, hebbende laatst gewoond 93, Antoine Dansaertstraat te Brussel en er overleden op 8 October 1949 legateert aan de stad Oostende :

a) ten voordele van het stedelijk muziekconservatorium, vrij van alle rechten of welkdanige kosten een som van 300.000 fr. met het doel drie beurzen te stichten van gelijke waarde dewelke ieder jaar een prijs zullen verwekken onder de benaming Prijs Georges Bulcke-Kénipel» die zullen toegekend worden tengevolge van een wedstrijd die plaats grijpt in het muziekconservatorium van de stad Oostende, aan de drie beste leerlingen van Belgische nationaliteit van gezegd conservatorium voor de cursus in piano, viool en violoncel.

b) de volgende 4 (vier) schilderijen, door de kunstschilder Emile Bulcke met een respectieve waarde geschat door de deskundige, dhr Albert Sevrin te Elsene-Brussel, ten bedrage van :
   1) «Portrait d'homme» (mr. Georges Bulcke) 500 fr.
   2) «Portrait de dame» (mw. G. Bulcke-Kénipel) 500 fr.
   3) «Portrait de dame» (mej. Julienne Kénipel) 500 fr.
   4) «Chiens» (de mme. G. Bulcke-Kénipel) 500 fr.

Wordt het door de stad aanvaard ?

GRONDVERGUNNINGEN 1949

Gedurende het jaar 1949 werden 147 grondvergunningen toegestaan op de Stedelijke Kerkhoven, waarvan 22 eeuwige op 't kerkhof van de Nieuwpoortse steenweg, 124 eeuwige en tijdelijke op dit van de Stuiverstraat.

De belanghebbenden hebben de door het reglement vastgestelde prijzen, alsook de aandelen, toegekend aan de armen en de hospitalen, betaald.

De Verenigde Commissies stellen voor :

1 de gevraagde vergunningen te bekrachtigen, mits de volgende voorwaarden :
   a) de vergunninghouders moeten zich onderwerpen aan al de voorschriften en ordemaatregelen, die thans de dienst der begrafenissen beheersen en aan deze, welke in het vervolg kunnen uitgevaardigd worden;
   b) de toegestane vergunningen kunnen alleen dienen tot rustplaats voor de vergunninghouders of voor de leden van hun familie.
2. de Commissie van Openbare Onderstand te machtigen de sommen te ontvangen, welke aan de armen en de hospitalen toegekend worden in de prijzen van de vergunningen.

Eeuwige vergunningen Nieuwpoortsteenweg : prijs van de grond 116.000 fr., als gift 29.000 fr., totaal 145.000 fr.

Eeuwige vergunningen Stuiverstr. prijs van de grond 596.200 fr., als gift 145.050 fr., kelder 390.725 fr., totaal 1.135.975 fr.

Tijdelijke vergunningen Stuiverstraat : prijs van de grond 3.200 fr gift 800 fr., totaal 4.000 fr.

De Raad aanvaardt het voorstel.

LEVERINGEN AAN DE C.O.O. EN BESTRATING VISSERIJHAVEN

In de Stedelijke Vakschool wordt de avondcursus in de electriciteit uitgebreid. In het muziekconservatorium wordt een Zondagcursus in toneelspel geopend.

Een ontwerp van lastenboek voor het uitvoeren van bestratingswerken op de wijk Nieuwe Visserijhaven wordt goedgekeurd. De werken omvatten :

1 Rederijkaai van de Liefkemorestraat af tot aan de Kongolaan;
2. Jacobsenstraat van af Rederijkaai tot Victorialaan en vandaar verder tot de Kongolaan,
3 Nieuwe Werfkaai (vroeger Blankenbergestraat) van de Rederijkaai af tot aan de Vismijnlaan.

De onkosten bedragen 2.989.666,65 fr. doch worden voor 100 t.h. gedragen door het Ministerie van Openbare Werken.

Na nog enkele verbeterings- en herstellingswerken aan het Stedelijk Hospitaal te hebben goedgekeurd gaat de Raad uiteen.

BRIEVENTAS GEVONDEN

Door Maes Raymond, Aartshertoginnestraat ,46, werd een brieventas binnengebracht bevattende 2.140 fr. De brieventas werd gevonden ter hoogte van het Badenpaleis langs de Astridlaan. De verliezer kan zijn bezit terug bekomen bij adj.-com. Barbary.

FOLKLORE

De Oostendse folkloristische groep «Gilles van de Zee» heeft Zondag te Oostende vertegenwoordigd in de karnavalstoet van Nijvel. Zij behaalden er een mooi succes met hunne typische hoeden en kwamen met een mooie prijs terug naar onze stad. De groep, die een mooie reklame vormt voor de Kust, verdient een welgemeend proficiat.

AANRIJDING

Dewulf Marcel, Kloosterstraat 20 te Klemskerke, werd op de de Smet de Nayerlaan aangereden door de vrachtwagen bestuurd door Vanhooren Cyrille, rijdende voor rekening van de gebroeders Gekiere. Er was stoffelijke schade.

FIETSER GEKWETST

Aan de Voorhavenbrug werd de fietser Deteuwe Carolus uit Bredene aangereden door de auto bestuurd door Vandenheuvel August uit Brugge. De fietser kloeg over inwendige pijnen. De fiets werd vernield.

LIBERALE WERKERSBOND H.U.Z.

De Liberale werkersbond «Help U Zelf» richt op Zaterdag 18 Maart 1950 in de zaal «Oud Oostende», Ieperstraat een groot kunstfeest in.

Verschillende zeer bekende Oostendse kunstenaars verlenen hun medewerking.

Het belooft iets buitengewoon prachtig te zijn.

Na het feestgedeelte is er een danspartij en tombola.

Feest, bal, tombola, alles wordt aan de leden en hun familie gratis aangeboden.

Onthoudt wel 18 Maart ! ! ! !

Toekomende week verstrekken we daarover nadere inlichtingen.

DE HERZIENING VAN DE HUISHUURWET VERHOGING WORDT OP 100 t.h. GEBRACHT

Behandeld in de Senaatcommissie

De bevoegde senaatscommissie heeft de behandeling van de nieuwe huishuurwet practisch beëindigd. Men is tot het besluit gekomen aan de Senaat voor te stellen de wet aldus op te maken, dat van 1 Juli 1950 af de huishuren die nog onder toepassing van de wet vallen, op het dubbele van de normale huishuur van 1939 zouden gebracht worden. Op dit ogenblik betaalt men 70 t.h. verhoging en reeds 100 t.h. verhoging in geval van vrijwillige overeenkomst tussen huurder en eigenaar.

De commisie zal eveneens voorstellen, dat men de huishuren zal mogen verhogen tot 225 t.h. van die van 1939, op voorwaarde dat op grond van de aldus bepaalde huishuur een huurcontract wordt aangegaan van ten minste drie jaar.

De nieuwe huishuurwet zal ook voorzien dat een verhoging van de huishuur kan worden toegepast van 150 t.h., maar enkel mits instemming van de vrederechter. Indien er bijzondere omstandigheden bestaan, en ook hierover zal de vrederechter hebben te oordelen, zal een verhoging van 200 t.h. kunnen toegepast worden. Dit geldt voor gevallen, waarbij het verhuurde eigendom aanleiding geeft tot winsten, die tegenover 1939 gevoelig gestegen zijn en die aan de huurder groot voordeel zouden brengen ten nadele van de eigenaar, indien de gewone regel voor verhoging van de huurprijzen zou worden toegepast.

Theo Vanhaverbeke

AANNEMER

PUBLICITEITS- en ALLE

SCHILDERWERKEN

Gewaarborgde uitvoering

Rogierlaan, 42. —

(198) Tel. : 729.80

HALF-VASTENSTOET 1950

Het feestcomiteit van de Halfvastenstoet ziet hare koene werking bekroond, dank zij de milde giften van de Oostendse bevolking, die niettegenstaande crisis en slechte tijd het hare bijbracht om het welgelukken van de stoet te verzekeren. Nog regelmatig komen steungelden binnen; diegene die zouden vergeten geweest zijn, kunnen nog immer hun gift zenden naar de schatbewaarder, de heer Daks, Nieuwpoort steenweg 145a, PCR 463234.

Alle nodige schikkingen werden genomen voor het wellukken van de stoet van 19 Maart ;er werd gevraagd aan de Maatschappij der stadstrams, het verkeer stil te leggen gedurende het verloop van de stoet; speciale treinen en trams zullen ingeschakeld worden : Kamieltje van Diksmuide wordt verdubbeld; alles werd gedaan om aan de buitengemeenten de gelegenheid te geven iets prachtigs te kunnen zien.

Een dertigtal schone bekers zullen uitgereikt worden aan de best verklede groepen. Eenieder kan die bekers reeds bewonderen in het uitstalraam van het huis Caddy in de Kapellestraat

Volgende week geven wij de officiële wegwijzer en nadere bijzonderheden over de groepen en de wagens die deel nemen aan de stoet.

BAL DE «RAT MORT»

Het jaarlijks Bal du Rat Mort dat Zaterdag ll. doorging in de zalen van het Stedeliik Casino mocht eens te meer een schitterend succes boeken.

Was de opkomst misschien een tikje geringer dan vorige jaren, de stemming was perfect zodat 't bal 1950 de traditie van z'n voorgangers heeft hoog gehouden. Het gegeven «Technicolor» was op uitmuntende wijze uitgewerkt en de talrijke vreemde gasten zullen zich deze gezellige avond te Oostende nog lange jaren herinneren.

Aldus is het hoogtepunt van het Oostends mondaine leven 1950 alweer voorbij De Cercle Cecillia zal zich weer aan het werk zetten om voor volgend jaar een nieuw idee uit te werken en een nieuwe triomf te boeken.

We brengen graag hulde aan de ploeg van Notaris Quaghebeur en aan het liefdadig werk dat door hen jaarlijks wordt gepresteerd. Want, het Bal du Rat Mort is achter de rug en thans zullen weer honderden van de liefdadigheid van de Cercle Caecilia genieten. Daarom, niet alleen om de grote publiciteit voor onze stad doch vooral om de weldoende liefdadigheid wensen we de Cercle Cecilia het beste voor 1951.

NIEUWE LUCHTLIJN

Volgens een verklaring van dhr. Serruys, burgemeester zal op 22 Mei een dagelijkse luchtlijn worden ingesteld welke Oostende en Southend on Sea zal verbinden met tussenlandingen te Birmingham.

Hopen we dat deze luchtlijn ietwat meer beweging brenge op het vliegveld Oostende - Middelkerke en vele Engelse toeristen aldus de weg naar onze kust zullen vinden.

HET «HARINGBAL» EEN MACHTIG SUCCES

Het Haringbal kent ieder jaar meer en meer succes. Hoe kan het ook anders gezien het gans de visserijfamilie rond dezelfde dansvloer verenigt en de talrijke vrienden sportmannen niet nalaten er aanwezig te zijn.

Tot 4 u. in de morgen werd er lustig gedanst en meer dan 1.000 personen rekten op de dansvloer hun stramme benen en voelden zich na enkele passen weer jong.

Tijdens het bal werd een omhaling gedaan voor de Ibis-jongetjes. Deze bracht 814 fr. op. Een fraaie geste van het SKVO-bestuur die navolging verdiend.

Indien het zo voortgaat met de groenwitten zullen ze volgend jaar maar best de Albert Hall bespreken.

HACHELIJK AVONTUUR VAN OOSTENDSE SPORTMANNEN

Enkele Oostendse sportmannen hadden zich voor de match Rode Duivels-Zwaluwen per auto op weg naar Gent begeven, ten einde er hun poulain Van Dierendounck aan te moedigen. Ter hoogte van Balgerhoeke kwam de auto van dhr. Stechelman echter te slippen en reed tegen een paal. Dit brak enigzinds de schok, met geringe snelheid reed de auto tenslotte tegen de brugreling en kwam tot stilstand. De inzittenden kwamen er aldus met schrik vanaf. Met de tram werd de reis naar Gent verder gezet.

Helpt de vrienden der blinden

Het Werk «De Vrienden der Blinden», alhoewel van Waalse oorsprong, vermits de hoofdzetel gevestigd is te Ghlin bij Bergen, heeft stilaan in het Vlaamse gedeelte van België naam en faam verworven. Bekendheid en vertrouwen verwerft men niet in korte tijd, doch dit zijn de vruchten van een ernstig en aanhoudend streven voor de lotsverbetering van degenen, welke verplicht zijn te leven zonder te zien.

Door de kosteloze hulpverlening aan blinden over gans het land, beantwoordt het werk aan het doel, waarvoor het meer dan een halve eeuw geleden in zeer bescheiden vormen opgericht werd. Er kan niet genoeg nadruk gelegd worden op het feit, dat alle hulp, door «De Vrienden der Blinden» verstrekt, inderdaad kosteloos en zonder het eergevoel te kwetsen, aan de blinden gegeven wordt. In ieder Provincie werden gidshonden, radio's, aangepaste uurwerken, witte wandelstokken, bijzonder schrijfmateriaal, enz. uitgereikt, zonder daarom minder waarde te hechten aan de werkverschaffing, sociale hulp, ere-leningen en zo meer, die ruim verspreid en verstrekt werden.

Tengevolge van de steeds toenemende werkdadigheid in de Vlaamse gewesten, kwam onlangs een Vlaamse Sectie van het Werk tot stand, die als bijzondere opdracht heeft de Vlaamse blinden ter hulp te komen. Reeds is voldoende gebleken dat deze verbetering op prijs gesteld wordt. De zetel der Vlaamse Sectie van «De Vrienden der Blinden» is gevestigd te Oostende, Frère Orbanstraat, 46, waar men alle inlichtingen nopens het Werk kan bekomen.

Zij, die wensen een edelmoedige daad te stellen, kunnen hun giften rechtstreeks aan dit adres opsturen; voorlopig kan ook nog gestort worden op PCR 7484.15 van «Les Amis des Aveugles» te Ghlin-lez-Mons.

Een goede daad wordt steeds beloond, voornamelijk als zij gesteld wordt ten voordele van een klasse van mensen, die door de natuur buitengewoon zwaar beproefd zijn.

Nieuwpoort

APOTHEEKDIENST

Voor Zondag 5 Maart : Apotheek Amery, Kerkstraat. Open van 9 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

BURGERLIJKE STAND

Afkondigingen : Delahaye Leon en Wittevrongel Victoire Duinkerke; Reybrouck Henri, autog. en Decoster Octavie, Oostende.

Huwelijken : Vanhoutte Georges, visser en Bonjé Josephine; Rooryck Paul, secretaris Alveringem en Deseck Mona; Dewitte Henri, rentenier, Lombartzijde en Dobbelaere Augusta, Courtois Jules, pasteibakk, Overespen en Adam Clare.

VOETBAL

Zondag 5 Maart te 15 u. : S.V.N. I - C.S. Ieper I

ONTSPANNINGSAVOND

Zondag 5 Maart te 19 u. zal de helderziende Peter Hurkos in de Stadshalle een tweede maal optreden.

TONEEL IN DE R.M.S.

Zoals te voorzien was heeft de opvoering van de «Dames met de Groene Hoedjes» door de toneelgroep van de oud leerlingenbond der Rijksmiddelbare Scholen een prachtig succes gekend. En dit zowel op gebied van belangstelling als wat betreft de prestaties van de spelers die daarvoor dan ook een flinke pluim verdienen. Niettegenstaande hij niet meer van de jongsten is heeft de leiding van de h. Karel Fryns niets van haar waarde verloren, integendeel. De hulde die hem ter gelegenheid van de jongste toneelavond gebracht werd door h. Desnick, voorzitter van de Oud-Leerlingenbond, was eveneens oververdiend, en we hopen de h. Fryns nog vele jaren als leider van de toneelgroep te zien fungeren.

HOE LANG NOG ?

Sinds ettelijke maanden verspert het materiaal van een rokerij de voetpaden van de St. Jacobsstraat. Met velen vragen we ons af hoe lang die toestand nog zal aanslepen - Kan het stadsbestuur hier niet ingrijpen om die hindernissen te doen verdwijnen ?

Blankenberge

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Ponjaert Jeanne, van Pierre en De Bruycker Alice, Uitkerke; Van Dycke Yvette v. Renaat en Meyers Eugenie, Uitkerke; Horbach Jacqueline v. Fernand en Close Jeanne, Consciencestr., 45; Gadeyne Marie, v. Albert en Neirynck Renée, Consciencestr., 32 ; Frederick Nelly v. Maurits en Marmenout Gabrielle, Uitkerke; Joly Robert v. Willy en Barré Valérie, Mametstr., 43; Vandierendonck Daniel v. René en Rutjens Paula, Heist-a.-z.; Lagast Roland v. Gerard en Golle Micheline, Uitkerke; Verstraete Marie v. Jérome en Warlop Simonne, O.L. Vrouwstr., 6 ; Retsin Rosane v. Werner en Schelstrae te Diana, Zeebrugge.

Sterfgevallen : Vermote Aloysius, 67 j. echtg. Provoost Mathilde, Uitkerke.

Huwelijksafk. : Dedrie Ludovicus, beroeps onder-officier en Caytan Odette Evere.

UITBETALING DER COMPENSATIEVERGOEDING

De rechthebbenden op de compensatievergoeding voor de periode Juli tot December 1949, worden ervan verwittigd dat de uitbetaling zal plaats hebben in de raadzaal van het Stadhuis, telkens van 9 tot 11.45 u., volgens de hierondervermelde regeling :

Donderdag 2 Maart van letter A tot en met letter D ;

Vrijdag 3 Maart van letter E tot en met letter R;

Zaterdag 4 Maart van letter S tot en met letter Z.

De eenzelvigheidskaart van de recht hebbende moet worden voorgelegd.

TOMBOLA

De trekking van de tombola der Politieke Gevangen had Maandag plaats in het café Métro, bij Mevr. Caes, in aanwezigheid van dhr. Schepen Naessens. Hieronder de winnende nummers

Omslagen : 1666, 2506, 2591, 1431, 1051, 1563, 2558, 2071, 2469, 2461.

Slaapkamer 18601; Fiets 22092; Gasvuur 14002; Keukenbuffet 20031.

Andere winnende nummers : 19991, 14973, 16069,22722, 19399, 22425, 24710, 11558, 18369, 14423, 18489, 22457, 14244, 13049, 23737, 15244, 18862, 12700, 29456, 18503, 11127, 11385, 22020, 15365, 16997, 11593, 20392, 12431, 14698, 14462, 20318, 19356, 13914, 15670, 12628, 25988, 21213, 20128, 16414, 14130, 11237, 10880, 11519, 18675, 20161, 25314, 19979, 16649, 13482, 24182, 19792, 15369, 20056, 19925, 18773, 13121, 15262, 19825, 10883, 20993, 14229, 15554, 24395, 19347, 19716, 19747, 23765, 11814, 25644, 23374, 10261, 11482, 18877, 16301, 13486, 20040, 21971, 22285, 25976, 23390, 21495, 19846, 24634, 19560, 24553, 23076, 15257, 24309, 16558, 10553, 14087, 24121, 14457, 10016, 25850, 25438, 24975, 18819, 22265, 25503, 15669, 22780, 22006, 23314, 21991, 24403, 15082, 22897, 25576, 21214, 10981, 24644, 14710, 24392, 12124, 17797, 24768, 22475, 22167, 14163, 19352, 13728, 20944.

De prijzen kunnen afgehaald worden in de Weststraat, 31, waar zij zijn tentoongesteld.

CONGRES

Zondag 5 Maart houdt het K. N. Verbond der Belgische Wipschutters haar jaarlijks congres in onze stad.

Een optocht zal plaats hebben en bloemen zullen worden gelegd aan het gedenkteken der gesneuvelden Te 11 u. zullen de congressisten ontvangen worden op het stadhuis.

GEMEENTERAAD

Het verslag der zitting van 27 Jan. wordt eenparig goedgekeurd.

Een eeuwigdurende vergunning op het Stedelijk Kerkhof wordt toegestaan aan de erfgenamen van Leo Ketels-Marnest en een dertigjarige aan Van Hille Madeleine.

Stadsgebouwen. Het betreft hier de vereffening van de 2e schijf oorlogsschade van 't gebouw «Hotel des Bains nl. deze toegekend voor het mobilair.

Deze oorlogsschade die 432.501 fr. bedraagt wordt aanvaard.

C.O.O. Goedkeuring aan de begroting voor 1950, mits onthouding van dhr Boute, lid van de COO die vooraf had doen opmerken dat de cijfers der stadstussenkomst aanzienlijk zijn verminderd voortspruitende enerzijds uit besparingen en anderzijds door de verhoging der tarieven.

Werken. De raad hecht zijn goedkeuring aan verschillende openbare aanbestedingen van de hierondervernoemde werken en gaat akkoord deze toe te zeggen aan de laagste bieders :

a) Opschikkingswerken J. Vande Puttelaan : Firma G. Lesy en Raa mits hun bieding van 893.476,62 fr;

b) bouwen van een betonnen waterkuip op de toren in het Waterkasteel aan de firma Cerman uit Chatelet mits hun bieding van 565.944,60 fr.

c) bestratingswerken in Astrid- Koninginne- Prinsen- en L. Nuytemenslaan aan de Firma Lesy en Raa, Brugge mits 1.337.541,95 fr.

d) opschikkingswerken gedeelte Koninginne- verlengde Marie-Joséaan, en aangelegde straat aan Firma Dermul mits 505.524,21 fr.

e) veranderings- en verbeteringswerken aan woonhuis bestuurder van het Waterkasteel aan Hoenraet Adhemar uit Brugge, mits 68.356,29 fr.

C.O.O. Veiling gronden Gunstig advies op de vraag van de Commissie, strekkende om in openbare zitting over te gaan tot de verkoop van een perceel bouwgrond gelegen in de Franchommestraat mits de minimumprijs van 570 fr. de m2 en ingesteld op fr. 49.276,50

C.O.O. Werken. Betreft het bouwen van lavatorys in het Stedelijk Hospitaal bestemd voor afgezonderde zieken Goedkeuring wordt verleend deze werken toe te kennen aan Rammelaere B. mits biedingsprijs van 25.729,10 fr.

Grondafstand. Gunstig advies. Keurt de aanvaarding goed, strekkende tot kosteloze afstand door C.O.O. van een perceel bouwgrond en vallende in de rooilijn van de te verwezenlijken J. Vandeputtelaan.

Goedkeuring aan de kosteloze afstand aan de stad van bouwgrond, eveneens vallend in de bedding van de J. Vandeputtelaan, door de hh. Jules Vander Beke en N. Potier.

In geheime zitting had de raad zich uit te spreken over de aanvragen om weder indiensttreding van de vroegere stadsbedienden Verhoeven Marcel, adj. politiekommissaris en Van Hecke Louis die bij tuchtmaatregel werden afgezet wegens hun houding tijdens de bezetting. De tegen beide bedienden vroeger getroffen beslissing werd gehandhaafd.

Verder besprak de raad met dhr. bestuurder van de N.V. Verlichting en de bestuurder van de Tech. Diensten een projekt van openbare verlichting, volgens de nieuwste mogelijkheden op dit gebied, en waarmede reeds in enkele steden van het land prachtresultaten werden bereikt.

WERKLOZENSTATISTIEK

In de afgelopen week waren er :

Volledig werklozen : mann. 292, vrouwen 126, ged. werkl. mann. 24, vrouwen 5.

BOLLING

De grote prijsbolling ingericht door de Liberale dames- en jufferskring gaat door op Maandag 6 Maart te 18.30 u. in het Hotel des Brasseurs. Ditmaal is er geen koffietafel voorzien.

KINDERBAL

Op Zondag 19 Maart, richt de Liberale Dames- en Jufferskring haar jaarlijks verkleed kinderbal in, in de feestzaal «Ons Huis» Bij schoon weder zal vooraf een optocht met muziek plaats hebben. Inschrijvingen worden aanvaard van Zondag 12 Maart af in de feestzaal «Ons Huis».

TONEELFEEST

Zaterdag 4 en Zondag 5 Maart gaat de opvoering door van het gekende werk «De Paradijsvogels» van Gaston Martens, verzorgd door de liefhebbers van de K. Toneelkring «Onder Ons». Een volledig nieuwe toneelschikking met aanpaste verlichting werd ontworpen door kunstschilder Armand Van Reck.

BONTE AVOND

Donderdag 9 Maart gaat in de feestzaal van het Stedelijk Casino het optreden door van het gekende Nederlandse Kabaretgezelschap Theater Plezier van Floris Mesier, met Toon Hermans, in de schitterende revue« Het staat in de sterren» met Maxim, Herman, Raft, Wiesje Bouwmeester, Jan Van Ees en het volledig gezelschap. De muzikale leiding wordt verzorgd door Govert Van Oost.

Heist

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Vlietinck Elisie, v. Eugeen en Vanderheyde Jeanne, St Antoniusstr 63; Vandierendonck Daniel v. René en Ruytjens Paula, IJzerstr 2; Vandewalle Roland, v. Albert en Vande Cote Maria, Ooststr. 23; Beernaert André v. Camille en Dobbelaere Jeanne, Steenstr 34; Devoogt Claudine v. Linus en Danneels Marie-Louise. Zuidstr. 27; Vantorre Linda v. André en Sassert Paula, G. Gezellestr. 6.

Overlijdens : De Zutter Joseph 74 j., echtg. v. Leonie De Brucyker; Vandamme Annie, 7 maand, d.v. Joseph en Clara Claerhoudt; Vlietinck Elodie 74 j. echt. v. Declerck Adilius; Meyers Emiel 83 j. ectg. v. Danneels Josephina

Huwelijksaankondiging : Baervoets, pasteibakker en Vermeersch Yolande, naaister, beiden Heist.

SCHIETING POLITIE

Achtste oefening van het winterseizoen.

Dendoven 40-50; Lammerteyn 32-50; Paridaen 30-50; Vlietinck 26-50; Desmedt 23-50.

Algemene rangschikking : Dendoven 265-400; Lammerteyn 217-400; Vlietinck 215-400.

WERKLOZENSTATISTIEK

Week van 19 tot 25.2.1950.

Volledig mannen :					
216	217	216	209	212	208
Gedeeltelijk mannen :					
92	170	81	66	64	64
Volledig vrouwen :					
28	29	29	29	28	28
Gedeeltelijk vrouwen :					
1	-	-	1	1	2

KEES MANDERS KOMT....

Op Donderdag 16 Maart a.s. in de ciné Palace, gaat een prachtig avondfeest door met het gezelschap Kees Manders in de revue «Hé zeg Verstoade't...?...»

Kees Manders de gekende Nederlandse radiozanger en humorist, is voor velen geen onbekende meer en zal zeker het publiek gedurende 3 uren doen schaterlachen.

Onder het gezelschap bevindt zich ook niet minder dan Pola Cortez, de bekende filmartiste, die we alhier reeds sinds verscheidene weken in «Het Lied van de Week» zien optreden.

Kaarten te bekomen Knokkestraat 36 Heist.

Zeebrugge

DODELIJK ONGEVAL

Een ongeval met ongelukkige afloop kostte Vrijdagnamiddag het leven aan August De Decker. Deze gekende Zeebrugse figuur, die aan de reinigingsdienst der Stad Brugge verbonden was kwam omstreeks 14 u. met paard en kar uit de Canadastraat in de Heiststraat gereden. Ter hoogte van de beenhouwerij Clemmens sloeg het paard door een tot nog toe onbekende oorzaak op hol. De voerman, die naast de wagen liep, hield de teugels strak en poog de aldus het verschrikte dier tot staan te brengen. De ongelukkige werd echter meegesleurd en viel achterover tegen de straatstenen. Het gespan kon slechts in de Leopold III laan tot staan komen toen een wiel afdraaide. August De Decker werd opgenomen en in de «Boucherie du Port» binnengedragen. De bijgeroepen geneesheer Dr Aerts, kon slechts de dood vaststellen, te wijten aan een hartaandoening van het slachtoffer. De politie zorgde, na enkele uren wachten op hun wagen er voor dat het lijk omstreeks 17 u. door het toedoen van de familie kon overgebracht worden naar het huis van de zoon van de verongelukte. Dhr. August De Decker was een zeer geëerd stadsgenoot en hij laat een talrijke familie na waaraan «Het Nieuw Visscherijblad zijn oprecht medevoelen in hun rouw betuigt.

HET TONEELSEIZOEN

Zondag ll. ging in het «Hotel du Port» de laatste gala-avond van het feestcomité door. Het publiek min talrijk dan de vorige keren schonk toch bevrediging aan de inrichters. Het optredend gezelschap dat reeds vroeger in het seizoen een avond verzorgde vroeg de aanwezige persleden, na de vertoning, het publiek te bedanken voor het machtig applaus. Deze groep die praktisch slechts drie man liet acteren haalde ook alle eer van de opvoering.

«Kosterliefde» werd misschien het meest gesmaakt maar «Bietje» en «Roodkapje» moesten naar het spel v. mevr. Cardinael, de hh. Cardinael en Dotselaer (alias Patatje) niet onderdoen voor het dialectstuk «IJzer en Leievrienden». Wij hopen : tot 't volgend seizoen !

AAN DE BETERHAND

Naar wij vernemen is de stuurmanreder Prosper Everaert die voor enkele dagen door een staaldraad aan het hoofd gewond werd aan de beterhand

Wij mogen dus hopen «Pros» weldra terug op de kaai te zien. Intussen wensen wij dhr Everaert een goede en snelle genezing.

Transfert geruchten

Men vertelt dat VGO reeds in vergevorderde onderhandeling zou zijn met een speler van Union en dat ook R. Hubrechtsen volgend jaar opnieuw de roodgele trui zou aantrekken.

Wij zijn gemachtigd deze geruchten te loochenstraffen of ze ten minste als zeer voorbarig te bestempelen.

LEUZE ZIJ UW LEUZE

voor 18 Maart e.k.
Leuze is het paswoord
dat U toegang kan verlenen
TOT DE FORTUIN
want
LEUZE IS DE GEMEENTE IN HENEGOUWEN
waar op 18 Maart, de

Koloniale Loterij

DE 18 MILLIOEN VAN
haar 4de schijf zal verdeelen
in 34.426 loten voor slechts
300.000 biljetten
Denk aan de grote loten van
EEN MILLIOEN
en TWEE EN EEN HALF MILLIOEN
Het biljet : 100 fr. ---
Het tiende : 11 fr.
(191)

Marcel DENEVE kan in Oostende-Knokke-Oostende bevestigen

Zondag wordt een der oudste Oostendse wegritten betwist nml. de rit Oostende - Knokke - Oostende welke geldt als tweede proef voor het clubkampioenschap van de V.C. De Zeemeeuw. De wegrit heeft zich als dusdanig volledig ingeburgerd in het Oostends wielerleven en zal aldus weer een daverend succes oogsten.

Grote namen hebben hun naam gekoppeld aan deze rit. Wie zal thans de kroon spannen? We zien niet goed in hoe Deneve zich op de eerste plaats niet zou kunnen handhaven. Tijdens de eerste proef bewees hij in een topconditie te zijn. Te Klerken bracht hij de schitterende bevestiging van zijn blakende vorm. Het staat voor ons dan ook vast : Deneve wordt ongetwijfeld een der tenoren van het voorjaar.

Harde strijd mag worden in het vooruitzicht gesteld.

Engelse Vogelpik

REEKS A.

Rode Duivels—Club Denise	7—3
Frasquita—Atlantic	4—6
Lange Frans Vrienden—Fluvial	10—0

1 Atlantic	16	13	2	1	96	64	27
2 Rode Duivels	15	10	2	3	89	61	23
3 Club Denise	17	11	5	1	96	74	23
4 Lange Frans	16	7	5	4	88	72	18
5 Gouden Pijl	17	6	9	2	81	99	14
6 Cambrinus	15	4	8	3	69	81	11
7 4 Matroosjes	15	4	8	3	64	86	11
8 Fluvial	16	3	8	5	63	97	11
9 Frasquita	15	3	8	4	70	80	10

REEKS B.

't Zal wel gaan—Gaby Boys'	6—4
Zeerovers—Massena	9—1
Bleu Castle Boys—De Bende	8—2
Club—PV Boy's	9—1
Ferry Boat—Aviso	7—3

1 Ferry Boat	18	12	3	3	112	68	27
2 Zeerovers	17	12	3	2	109	61	26
3 Bleu Castle	17	12	3	2	106	64	26
4 Club 28	17	11	3	3	107	63	25
5 De Bende	17	8	3	6	97	73	22
6 't Zal wel g.	17	9	4	4	98	72	22
7 PV Boy's	17	5	10	2	62	108	12
8 Aviso Vr.	17	3	10	4	72	98	10
9 Gaby Boy's	18	4	12	2	81	99	10
10 Massena	18	2	13	3	64	116	7
11 Lamot's	17	1	15	1	43	127	3

NOOD-COMPETITIE

Gody Boy's—Royal Star	5—5
Prince Boy's—Richmond Boy's	6—4
Milo Boy's—Krak Club	3—7

1 Krak Cl.	8	5	0	3	49	31	13
2 Royal Star	8	5	2	1	50	30	11
3 Milo B.	8	4	3	1	41	39	9
4 Gody B.	8	2	4	2	33	47	6
5 Richmond B.	8	2	5	1	36	44	5
6 Prince B.	8	1	5	2	31	49	4

VOORUITZICHTEN

4 Matroosjes—Lange Frans	2
Fluvial—Frasquita	x
Atlantic—Rode Duivels	1
Gouden Pijl—Cambrinus	1
Lamot's—Ferry Boat	x
Aviso—Club 28	2
PV Boy's—Bleu Castle 13	2
De Bende—Zeerovers	x
Massena—'t Zal wel Gaan	2

De leiders verstevigen hun leidersplaats en zullen de ware kampioenen zijn, die een waardige strijd zullen leveren tegen de kampioenen van reeks B. De Rode Duivels wonnen gemakkelijk van Club Denise terwijl de mannen van Kapitein Van de Walle een gemakkelijke zege in de wacht sleepten daar Fluvial zijn kat zond.

Ferry-Boat speelde een mooie partij tegen de nochtans niet te onderschatten Aviso, die een flauwe periode meemaakt. De Zeerovers, Bleu Castle B, en Club 28, speelden als ware kampioenen en zijn dan ook dreigende clubs die alreeds naar de titel reiken, en... een verrassing is niet uitgesloten.

SHOT.

WAARHEEN DEZE WEEK ?

BLANKENBERGE

CINEMA'S

Van 3 tot 6 Maart :
CASINO : «JOUR DE FETE»
PALLADIUM : «DEPUIS TON DEPART» met Claudette Colbert en Shirley Temple. K.T.
Van 7 tot 9 Maart :
CASINO : «AU DELA DES GRILLES»
PALLADIUM : «LES YEUX DE NUIT»
Van 3 tot 9 Maatr :
COLISEE : DEPUIS TON DEPART»
COLISEE : «DE 3 MUSKETIERS» (technicolor) met Lana Turner

BASKET - BALL

EERSTE NAT. AFD. A.

Koekelberg—Vilvoorde	—
Lackbors—Firenze	31—35
Etoile—Kortrijk	29—18
AS Oostende—Péruwelz	53—21
UAAE—Amicale	30—19
Pinguins—St Joost	40—23

PROMOTIE HEREN

Blankenberge—Herseeuw	21—23
VG Oostende—OBBC	47—29
Izegem—Rust-Roest	25—46
Dynamo—Moeskroen	—
Ieper bye .	

SCHOLIEREN

VG Oostende—OBBC	22— 4
Wiking—AS Oostende	19—37

RES. EERSTE AFD.

Koekelberg—Vilvoorde	—
Lackbors—Firenze	35—35
AS Oostende—Péruwelz	45—21
UAAE—Amicale	25—28
Pinguins—St Joost	20— 0

2e AFDELING

Wiking—Rapid	30—19
Sparta—Hermes	9—15
Knokke—Floria	17—10
Westende—Brugeoise	—
Gazel—OLBAK	10—19

VOORUITZICHTEN
EERSTE NAT. AFD. A.

St Joost—Koekelberg	2
Etoile—Pinguins	2
Kortrijk—AS Oostende	2
Vilvoorde—Lackbors	1
Firenze—Amicale	1

PROMOTIE HEREN

Péruwelz—UAAE	2
Moeskroen—Izegem	1
OBBC—Dynamo	1
Blankenberge—VG Oostende	1
Herseeuw—Ieper	1

SCHOLIEREN

Hermes—Rust-Roest	1

RES. EERSTE AFD.

St Joost—Koekelberg	2
Kortrijk—AS Oostende	2
Vilvoorde—Lackbors	2
Firenze—Amicale	1
Péruwelz—UAAE	2

2e AFDELING

Brugeoise—Knokke	x
Hermes—Westende	1
Wiking—Sparta	1
Rapid—Gazel	2
Floria—OLBAK	2

RANGSCHIKKING

1 Firenze	17	16	0	1	670	434	32
2 Koekelberg	16	13	0	3	551	417	26
3 Lackbors	17	12	0	5	612	459	24
4 Vilvoorde	15	11	0	4	479	341	22
5 UAAE	17	10	0	7	467	479	20
6 Pinguins	16	9	0	7	551	497	18
7 St Joost	17	7	0	10	537	521	14
8 AS Oostende	17	6	0	11	414	435	12
9 Etoile	16	5	0	11	888	494	10
10 Kortrijk	17	4	0	13	463	615	8
11 Péruwelz	16	3	0	13	384	645	6
12 Amicale	17	3	0	14	410	597	6

OOSTENDE

CINEMA'S

FORUM : «UNE CHANSON EST NEE» met Danny Kaye, Virginia Mayo en Benny Goodman (technicolor) K.T.
RIALTO : «LE RIZ AMER» met Silvara Mangano en Ralf Vallone. (Italiaanse versie)
CORSO : «DERNIER AMOUR» met Annabelle en Georges Marchal (Franse versie).
RIO : «LA FEMME DU PIONIER» met John Wayne en Vera Ralston. K.T.
ROXY : «LA DAME AU MANTEAU D'HERMINE» met Betty Grable en Douglas Fairbanks Jr. K.T.
CAMEO : «DE DEERNE» met Virginia Mayo en Zachary Scott.
PALACE : «RENDEZ-VOUS DE JUILLET» met Brigitte Auber, Nicole Courcel en Daniel Gelin.
NOVA : «DE VROUW MIJNER DROMEN» met Marikka Rokk.

HEIST

CINEMA'S

MODERNE : «ZO ZIJN VROUWEN» met Elizabeth Taylor, Jane Powel en Carmen Miranda. K.T.
Van Maandag tot Woensdag : «DE DOCHTER VAN DE ZEEROVER» «HET MOORDENDE GIFT» K.N.T.
PALACE : «DE GROTE KLOK» met Ray Milland en Charles Laughton. K.T.
«WILDE OOGST» met Aland Ladd en Dorothy Lamour. K.N.T.

NIEUWPOORT

CINEMA'S

NOVA: van Vrijdag tot Zondag: «Fandango» met Luis Mariano; Maandag en Dinsdag «Carrefour des Passions» met Viviane Romance.
CENTURY : van Vrijdag tot Zondag : «De vervloekte lading» met Clark Gable en Joan Crawford; Maandag en Dinsdag «Ik heb u lief» met Tino Rossi en Annie France.

Herstel van oorlogsschade aan staatsgebouwen

Voor de uitgaven voortvloeiende uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de Staatsgebouwen is op de buitengewone begroting van 1950 een totaal krediet van 182.900.000 fr. uitgetrokken.

Uit het programma der werken is er voor de kust voorzien :

Oostende : Instituut Godtschalck. Allerhande herstellingswerken. 1.450.000

Middelbare school voor meisjes. Werken. 790.000

Gebouw van PTT. Aandeel van de Staat in de herbouw. 9.000.000

Herbouwen van de werkhuizen van het Zeewezen. Uitgave geraamd op 13.000.000 fr. (tweede schijf) 5.000.000

Herbouwen van de werkhuizen van de Marine. 15.650.000

Nieuwpoort : Gebouw van de Marine met loods voor tractors en reddingsloep. Herbouwen. 3.500.000

Zeebrugge : Herstellen van schrijnwerk. 400.000

Gebouw van de Marine voor de waterschout en loods voor de tractors. Herbouwen. 3.500.000

Blankenberge : Herbouwen van de vuurtoren. Uitgave geraamd op 3 mil. fr. (tweede schijf). 2.500.000

Stedebouw : Voor het herstel van oorlogsschade aan het openbaar domein der provincies, gemeenten en daarmede gelijkgestelde goederen, werd een krediet ingeschreven van 500.000.000

Een nieuwe vismijn te Nieuwpoort

Zoals onze lezers in de aanbestedingsrubriek van dit nummer kunnen opmerken, zal in Maart worden overgegaan tot de aanbesteding van de nieuwe vismijn te Nieuwpoort.

Naar verluidt, zouden de bouwwerken reeds in April of Mei een aanvang nemen en zouden ze ongeveer een jaar duren. De vismijn zal gebouwd worden aan het thans herstelde deel van de kaaimuur, en zal een haringhalle van ruim 2000 m2 omvatten.

Aanbestedingen

— 5 April : Te 11 uur : leggen der centrale verwarming en luchtconditionnering alsmede de warmwaterbedeling in het hoofdgebouw van Posterijen, Telegraaf en Telefoon te Oostende.

— 6 Maart : Te 11 uur : plaatsen van vleugelbevetigingsapparaten in het Mil. Instituut voor Zeekuur te Oostende.

— 3 Maart : Te 11,30 uur : bouwen van de bruggen voor dubbelspoor over de Leopoldvaart, over de afleidingsvaart der Leie en over de trekwegen van deze vaarten te Heist aan Zee

— 1 Maart : Te 11 uur ten stadhuize van Heist : Opschikken van de Casinoplaats. Bestek 1.035.000 fr.

— 3 Maart : Te 11 uur ten stadhuize te Blankenberge : opschikken van de Pierstraat.

OPENBARE AANBESTEDING

Een aanbesteding wordt door de stad Nieuwpoort uitgeschreven voor het reinigen der straten, onderhoud der beplantingen en regelen van het verlaat der riolen. De inschrijvers moeten de stad Nieuwpoort bewonen en de aanbiedingen moeten aangetekend aan de burgemeester verzonden worden voor 28-2-50 te 17 uur. Lastenboek te verkrijgen op het stadhuis.

— 22 Maart : Te 11 uur op de Regie der Luchtwegen, 45, Kunstlaan, Brussel : opnieuw opvoegen van de ladingsbanen en taxiways op het Luchtvaartterrein te Middelkerke-Oostende.

— 3 Maart : Te 11 uur ten stadhuize te Blankenberge : opschikken van de Pierstraat. Bestek 270.881,37 fr.

— Bestuur van het Zeewezen : Bouwen, uitbreiden, geschiktmaken van gebouwen te Antwerpen, Oostende en Heist.

— 21 Maart : Te 17 uur ten stadhuize te Nieuwpoort, bouwen van een nieuwe vismijn, Nieuwpoort-kaai. Lastenkohier, prijs 150 fr., plans 600 fr. bij arch. J. De Creus, 41, Bruggestraat, Poperinge, en ter inzage ten stadhuize, technische deinst en op het Aanbestedingskantoor te Brussel.

UITSLAGEN

Algemene bouwwerken :

— 13 Febr. : Herbouwen van een huis 65, Gistelsteenweg, Stene, eig. h. J. Derincx, 64, Sluizenstraat, Bredene :

Robaey J., Gistel, 201.453,52; Decuyper C., Bredene, 236.265,20.

— 20 Febr. : Herbouwen van een huis 38, Nukkerstr., Bredene, eig. h. B. Eeckhout, 54, Nukkerstraat : Belpaeme J., Bredene 329252; Rotsaert F., St. Pieterskapelle, 365,360,90.

Grondwerken :

— 22 Febr. : Leggen van lokale telefoonkabels en uitdelven van een kabel in het net Blankenberge : L. De Wilde Baasrode 993.123,50 fr.; M. Van Opdorp Strombeek-Bever 1.090.714,80.

Wegenbouw- en rioolwerken

— 21 Febr. : Opschikken van een gedeelte der Koninginnelaan, verlengde Marie--Joséla an en aangelegde straat Verhaeghe en Rotsaert, Veldegem Fr. 49.702,53; Neirynck J., Koolkerke, fr. 63.926,11.

Electriciteitswerken

— 21 Febr. : Oostduinkerke, herstellen van oorlogsschade aan het electrisch net der gemeente. Bestek 3.380.000 fr.: Alg. Electriciteitsondernemingen S.E. G.E., Oostende, 2.809.675,20 fr.

Brug- en Waterbouwwerken :

— 24 Febr. : Te 11 u. op de Dienst der Kust, 69, Langestraat, Oostende, herstellen van de strandhoofden nrs, 10 en 11 te Knokke-Zoute : Lanoye Albert Oostende 2.181,400,47; Lauwers J., Oostende, 2.692.998,20 fr.

De voorschotten op de vergoeding der oorlogschade

Het eerste uitvoeringsbesluit op de wet van 6 Januari ll, betreffende de voorschotten op de oorlogsschadevergoeding, verscheen in het Staatsblad van 22 Februari

Dit besluit gedagtekend van 18 Februari, bepaalt o.m. als volgt de modaliteiten van toekenning der voorschotten en van de herstelkredieten ter aanvulling van die voorschotten :

De voorschotten kunnen worden verder vergoeding.

1) aan gebouwde onroerende goederen, met inbegrip van hun onmiddellijke bijgebouwen en aanhorigheden, met uitzondering van de stofferende goederen, zelfs indien onroerend door bestemming;

2) aan boten.

Het bedrag der toegekende voorschotten wordt, mits gebeurlijke afwijkingen, bepaald op 80 t.h. van de waarde der vergoeding.

Voor het verschil tussen het bedrag der voorschotten en dit der vergoeding kunnen herstelkredieten toegestaan worden.

De aanvragen dienaangaande dienen gericht te worden tot de provinciale directies voor oorlogsschade, op speciaal daartoe geschikte formulieren

BOUW VAN DE GROOTSTE HANGBRUG TER WERELD

Naar «L'Ossature Métallique» weet mede te delen, werd de gekende Amerikaanse bruggenbouwer D. Steinman zo pas gelast met de bouw van een nieuwe hangbrug te New-York, ter verbinding van Brooklyn met Richmond.

Deze nieuwe hangbrug zal de grootste ter wereld zijn; de middenste overspanning zal 1409 m. bedragen, hetzij 128 m. meer dan de «Golden Gate»-brug te San-Francisco, die tot nog toe de hangbrug is met de grootste overspanning.

De stalen pijlers der nieuwe brug zullen een hoogte van 244 m. hebben; het wegdek werd berekend op een verkeersdichtheid van 6.000 autowagens per uur, en zal niet minder dan 72 m. boven het peil van de hoge waterstand komen te liggen. Aldus zullen de grootste zeeschepen, ook de «Queen Elisabeth» onder de brug kunnen doorvaren.

Naar raming, zal deze brug ongeveer 78 millioen dollar kosten, wat neerkomt op ong. 4 milliard Belgische frank.

Vrouwen-Kroniek

Spijskaart voor de week

ZONDAG : Omelet met Garnaal, Duifjes, Appelcompote, Gekookte Aardappelen, Gebak.
MAANDAG : Hutsepot.
DINSDAG : Seldersoep, Vogels zonder Koppen, Gekookte Witloof, Witte saus, Gekookte Aardappelen.
WOENSDAG : Bouillabaisse van Kabeljauw, Montmorency Rijst.
DONDERDAG : Vlaamse Carbonaden, Gekookte Aardappelen.
VRIJDAG : Gebakken Pladijs, Aardappelpuree, Vla.
ZATERDAG : Witte Bonensoep, Soepvlees, Gestoofde Selder, Aardappelen

- Geen hoofdbreken tijdens de vasten : eet vis, eet altijd vis.
- Vis op tafel is afwisseling van het menu : tientallen soorten en honderden bereidingswijzen laten U toe steeds afwisselende visgerechten op te dienen.
- Vis geeft gezondheid en kracht - eet vis en wordt sterk.
- Een vleesloze schotel met vis behoudt voor zieke magen, geeft kracht aan herstellenden en schenkt uw kinderen de nodige vitamienen en zouten.
- Wie nooit vis eet, weet niet hoe lekker vis is.
- Gebakken, gekookt of gestoofd, is vis altijd even lekker.
- Wilt U steeds het beste, koopt voor al verse vis.

Let op de kenmerken van goede verse vis.

VOOR DE HUISVROUWEN

We zetten deze week de vasten in. Twee dagen vleesderven per week betekent voor vele huisvrouwen een ernstig probleem : wat moeten we nu eten op Woensdag en Vrijdag. Op de vleesloze dagen bestaat er op 't eerste zicht weinig kans op afwisseling voor het dagelijks menu. Daarenboven wil of kan men zich geen buitensporige uitgaven veroorloven .

Veel huismoeders zouden wel graag vis kopen, maar schrikken af voor de prijzen die zij te betalen hebben. Ze aanzien vis als een minderwaardig produkt vergeleken bij het vlees. Weinig huismoeders weten dat vis even voedzaam als afwisselend en goedkoop kan zijn. Vooral in het voorjaar boekt men rijke vangsten ronde vis die tijdens de vastenperiode zeer welkom zijn op alle tafels.

Men heeft talrijke soorten vis die men op nog talrijker manieren kan bereiden.

Waarom U dan nutteloos het hoofd breken ? Wij delen U elke week mede welke soort vis de goedkoopste en de beste is. Wij geven U daarenboven wekelijks enkele eenvoudige recepten die U zullen toelaten met weinig moeite en kosten lekkere visschotels te bereiden die Uw huisgenoten met verlangen zulle ndoen uitkijken naar de volgende maaltijd.

Heeft U bovendien nog andere wensen, schrijf ons gerust, wij helpen U gaarne met raad en daad. Ons adres : VERBOND DER BELBISCHE ZEEVISSERIJ, E. Hammanstraat, Oostende.

RECEPTEN VAN DE WEEK
GEROOSTERDE KABELJAUWHAPJES

Snijdt een kabeljauw in kleine klompjes van 1 tot 2 cm, welke U lichtjes inzout, U draait ze vervolgens in paneermeel en laat vervolgens roosteren. Wordt opgediend met aardappelpuree.

SCHELVISBROOD

De schelvis koken in weinig water, ontvellen en het vlees van de graten verwijderen. Dit vlees wordt gemengd met aardappelpuree waaraan U enkele druppels citroensap toevoegt, een beetje witte saus en een klein fijngehakt ajuintje. In een vuurvaste schotel doen, bestrooien met paneermeel en geraspte kaas en in de oven laten bruin worden.

BOUILLABAISSE VAN KABELJAUW

Enkele ajuinen en het wit van 4 poreien alles in stukjes gesneden in de boter laten smelten. Op dit ogenblik een scheutje witte wijn bijvoegen en vijf maal zoveel water. Laten koken.

Daarin wordt kabeljauwfilet, in stukken gesneden, gelegd. Hier doen de Fransen wat olie bij die wij in onze keuken liefst door een goede klont boter vervangen. Wat peper toevoegen en aangezien nu geen verse tomaten voorhanden zijn, genoeg tomatenpuree om aan het ganse een aangename smaak te geven. Op een goed vuur met gedekte kastrol ongeveer 25 min. laten koken. Op het laatste moment wordt nog wat gesnipperde peterselie bijgevoegd.

Wordt opgediend met sneden brood die in de oven gedroogd werden.

IK GA VAN AVOND UIT

Wilt u vanavond buitengewoon mooi wezen ? Gun u eerst een twintigtal minuten rust. Daartoe moet u zich neerleggen zonder armen noch benen te kruisen, laat uw spieren zich volledig ontspannen en denk aan niets.

Binst die rust zult u het uitgekozen masker op uw aangezicht aanbrengen. Alhoewel het nu eigenlijk karnaval is, denk ik daarbij niet aan een maskerade. Het masker waarover ik het heb is heel eenvoudig en bestaat uit een eierdooier die u op uw huid opengewreven hebt met de vingers. Het zal gedurende die twintig minuten op uw huid drogen (de spieren van uw aangezicht moeten evengoed ontspannen zijn als de andere) als u daarvoor een heel vers ei gebruikt hebt, zult u de dooier van uw aangezicht kunnen pellen en u zult verbaasd staan kijken van de jeugdige aanblik die uw gelaat gekregen heeft. Is dit niet geval, zal het masker met lauw water moeten afgebet worden.

Durft de koude uw handen rood maken ? Geef ze een bad van zoutwater en doe dadelijk kreem er op. Gaat u ook dansen dan moet de maquillage langer houden dan gewoonlijk en daarom moogt u voor die ene keer ook anders te werk gaan. Doe amandelmelk op het gelaat, de hals, de schouders en droog met een speciale servet door zachtjes de servet op het aangezicht te duwen. Breng uw creme aan laat wat intrekken en veeg het overtollige weg met tissue papier. Met een stuk watten wordt overvloedig gepoederd, het te veel wordt met een zachte borstel weggenomen. Wat roze wordt op de wangen en op de lippen gewreven. Enkel voor deze avond is wat rimmel op de wimpers toegelaten. eBvochtig uw borsteltje met lauw water (geen speeksel dames !) neem niet te veel rimmel er op en zorg er voor dat de haartjes niet aan elkaar plakken.

Een laatste maal wordt door u zelf het haar geborsteld en met een kammetje in de plaats gelegd - gebruik niet te veel parfum.

U zult zich mooi gevoelen en een aangename avond doorbrengen. Kon u onmogelijk weerstaan aan een rijke maaltijd en wijn en taartjes en snoepgoed ? Drink vóór het slapengaan en heel langzaam een glas suikerwater. Dit is een eenvoudig middeltje dat de spijsvertering helpt en de slaap rustig maakt.

Morgen eet u dan niets dan groenten en vruchten.

CINDERELLA

SCAP

COOPERATIEVE

43, Victorialaan-Opex

VVR

Alles voor VISSERIJ

aan de laagste

PRIJZEN

De Stichting van de Nederlandse visserij 2 jaar oud

In Februari 1948 hebben de visserijorganisaties van Nederland de Stichting van de Nederlandse Visserij tezamen gevormd. In deze overkoepelende organisatie zijn thans in federatief verband 7 landelijke en regionale visserij-organisaties verenigd, dat zijn de verenignen van producenten op het gebied van de visserij, zodanig dat alle Nederlandse bedrijfstakken zijn vertegenwoordigd : de haringvissers, de IJsselmeervissers, de kustvissers, de garnalenvissers, de mosselkwekers en de zoetwatervissers. De gehele Nederlandse kust is er bij aangesloten, van het kleine Termunterzijl tot aan het kleine Clinge, van Noord tot Zuid dus.

HAAR TAAK

Met de oprichting van deze Stichting van de Nederlandse visserij hebben de producenten-organisaties een zeer belangrijke stap gezet op de weg naar gezondmaking van hun bedrijven. De Stichting is voortgekomen uit noodzaak. De ontwikkeling van de steeds indringender wordende problemen inzake de afzet, de rendabiliteit van de vloot, de vangsten, de belangenbehartiging op talloze terreinen, de positieverdediging tegenover de steeds belangrijker wordende industrie en niet te vergeten de landbouw, het behoud van voldoende en goed opgeleide bemanningen, de zware belastingdruk, het sociale probleem, de verdediging der exportbelangen zonder welke de Nederlandse visserij onmogelijk kan bestaan, en nog zoveel meer onderwerpen vragen behandeling in het algehele verband van de visserij. Ook de verhouding van de producenten in de visserij tot de takken van handel is een belangrijk punt van overweging. Temeer omdat de gedwongen oorlogsorganisatie van de zgn. Commissie Woltersom de gehele Nederlandse handel, dus ook de vishandel, in allerlei vakgroepen heeft ingedeeld, waardoor een vrij sterke organisatie aan die zijde is ontstaan, ofschoon juist door het gedwongen karakter dezer ordening en de instelling daarvan onder de Duitse bezetting, er ook wel sterke weerstanden onder de handel tegenover deze vakgroepen optraden.

HOE ZE TOT STAND KWAM

Daarbij neemt de Stichting van de Nederlandse Visserij ook ten opzichte van het Bedrijfschap voor Visserijproducten een geheel eigen positie in. Dit was zeer nodig omdat het Bedrijfschap voor Visserijproducten onder leiding van Drs D. J. van Dijk, er naar streefde te worden de grote belangenorganisatie van de Nederlandse visserij, zowel van producenten als van de handel, wier vertegenwoordigers beide in het Bestuur van dit Bedrijfschap benoemd zijn. Zelfs zit een vertegenwoordiger van de werknemers in het visserijbedrijf in dat Bestuur. Het Bedrijfschap voor Visserijproducten is feitelijk ontstaan uit de vroegere crisis-kantoren, de bureaux door middel waarvan de Nederlandse regering ook de visserijbedrijven voor economische ondergang poogde te behoeden. Naar het gevoelen van de visserij moest dit Bedrijfschap, voortgekomen zijnde uit de noodzaak tot ordening van de producentengroepen in de visserij, eigenlijk de belangen van de visserij verdedigd hebben, temeer omdat de fondsen van dit Bedrijfschap grotendeels werden verkregen uit heffingspercentages der aangevoerde vis. Maar het Bedrijfschap is meer en meer vergroeid tot een organisatie, die de belangen van de handel meer en meer dient. Als men de organisatie van dit Bedrijfschap dan ook nader beschouwt, hetgeen met de meer critisch ingestelde na-oorlogse opvattingen door velen is gedaan, dan ziet men een groot administratiekantoor. Er is daardoor weinig vertrouwen in het Bedrijfschap, noch bij de visserijmensen noch bij de handel, eigenaardig genoeg omdat dit kantoor is geworden een ambtelijk apparaat met voor de kleinste onderdelen van de uit bijzonder veel bedrijfstakken bestaande Nederlandse visserij een ingewikkelde verordening over wat wel en wat niet mag.

Want de verordende bevoegdheid is wel de voornaamste macht, welke aan het Bedrijfschap voor Visserijproducten is toegekend door de wet. Veel van de in het leven geroepen verordeningen zijn tot stand gekomen zonder voldoend overleg met het bedrijfsleven in de visserij. De min of meer autoritaire opvattingen, die bij het Bedrijfschap voor Visserijproducten de overhand hebben, zijn tenslotte de hoofdoorzaak geworden van het gemis aan vertrouwen dat dit Bedrijfschap bij de bedrijfsgenoten geniet.

HAAR GEZAG

Al deze overwegingen vormden een gunstige voedingsbodem voor het uitroepen van de Stichting van de Nederlandse Visserij. De bedrijfsgenoten verlangden een organisatie te bezitten, gelijk ook de Nederlandbouw er een heeft, waarin zij in het tot uiting brengen van hun eigen opvattingen niet kunnen worden geremd.

De Stichting van de Nederlandse Visserij is in de afgelopen twee jaren gebleken te zijn wat de bedrijfsgenoten er van wilden maken. Het is een zeer actieve stichting geworden met een uitstekend bestuur, bestaande uit de beste afgevaardigden van de deelnemende verenigingen. De voorzitter en secretaris zijn personen, die grote ervaring op velerlei gebied in de visserij en daarbuiten bezitten, terwijl zij beiden bovendien een algemeen erkend gezag genieten. De Stichting heeft een goede ontvangst genoten bij de Overheid, ondanks de strijdbare positie, welke zij moet innemen. Over allerlei onderwerpen richtte het Bestuur reeds adressen aan de Regering; het wist bovendien entrée te krijgen in het belangrijke Centraal Orgaan voor de Economische betrekkingen met het buitenland, in welk orgaan de handelsmogelijkheden van Nederland met de andere landen wordt geregeld, hetgeen van het grootste belang voor de exporterende visserij is.

Een der eerste openbare daden van de Stichting was het houden van een Visserijdag op 27 Mei 1948 reeds. De voorzitter der Stichting, Mr Kiewiet de Jonge, hield op die eerste jaarlijks te houden Visserijdag een rede voor de beste vertegenwoordigers van de Nederlandse visserij niet alleen, doch bovenal voor vele officiële personen waarmede de visserij maar te maken kan hebben. Op de eerste plaats de Minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening, die met een passend vrijmoedige woordspeling op de benaming van zijn departement door de voorziter genoemd werd de Minister van VISSERIJ, Landbouw en Voedselvoorziening ! En de Minister toonde zich toegankelijk voor deze geste door de werkelijke belangstelling der regering te vertolken voor dit uitstekend genoemde particuliere initiatief.

De Stichting van de Nederlandse Visserij deed veel hoogst belangrijk en zeer nuttig detailwerk, op hoog niveau. Het Bestuur verschafte aan de Nederlandse visserij een krachtig klankbord, waarop de immer grote verscheidenheid der meningen van de uiteenlopende bedrijfstakken na overleg tot de opvatting van de gehele visserij werd gehoord.

Het gaat immers om de erkenning van de zelfstandigheid van de visserij in eigen land. Zo kwam de Stichting met de sterk sprekende wens om een eigen staats-secretaris voor de visserij, een onder-minister dus. Slechts met een eigen onder-minister acht de Stichting terecht pas de belangen van de visserij ten volle gediend, omdat zulk een titularis in de strenge ambtelijke wereld der departementen overal de deur kan openmaken. De Stichting bracht herhaalde malen onder de aandacht van de Overheid de noodzaak van een reconstructie-programma voor de verouderde vissersvloot, en wees op hetgeen te dien aanzien in Frankrijk, Engeland en Denemarken door de regeringen is gedaan. De Stichting nam het initiatief tot een West-Europees Visserij Contact, waarbij speciaal het probleem der overbevissing aan de orde werd gesteld.

DRINGEND WERK

Er breekt nu een periode aan in Nederland, waarin van de Stichting van de Nederlandse Visserij grote activiteit en vasthoudendheid zal worden geëist. De nieuwe bedrijfsorganisatie, zoals die door de Volksvertegenwoordiging kort geleden is aangenomen, eist nu reeds alle aandacht op om de rechten van zelfstandige erkenning van de visserij overal ingang te doen vinden. Daarover is binnenskamers al heel wat te doen. De nieuwe werkloosheidswet is een ander belangrijk onderwerp, waarin de visserij eveneens hare belangen moet vertegenwoordigen en verdedigen. Straks komt het nieuw in te stellen productschap of bedrijfschap aan de orde, en dan zal de Stichting van de Nederlandse Visserij haar officiële en erkende vertegenwoordigers presenteren voor het innemen der haar toekomende bestuursplaatsen. Er is nog heel wat te doen, waarover veel niet eens voldoende bekend is bij de bedrijfsgenoten zelf. En het is zeer gelukkig te noemen voor de Nederlandse visserij, dat nog te juister tijd deze Stichting is opgericht, nu het gehele Nederlandse bedrijfsleven staat vóór de meest ingrijpende wettelijke voorgeschreven ordening van haar economische organisatie, die er ooit is voorgekomen.

Het reeds gekozen devies van de Stichting dat «Varen, Vissen en Voeden» heet worde daarbij in krachtige positie gebracht.

De markt te Parijs

Nu verwacht mag worden dat binnenkort de uitvoer naar Frankrijk opnieuw zal toegelaten worden is het wel nuttig de toestand van de vismarkt te Parijs te overlopen.

Niettegenstaande de vastenperiode is er te veel aanvoer in de hallen te Parijs. Deze aanvoer was op Dinsdag 28 Februari : 450 ton.

De vraag was eerder gering. Dit komt door de lage prijs voor de eieren en de gevoelige prijsvermindering voor het vlees.

De markt was vooral gespijsd door de aanvoer der Franse vaartuigen en een gedeeltelijke invoer, die door de lage prijzen minder was dan naar gewoonte.

De prijzen zijn zeer laag voor vis. Voor de grote tong wordt enkel 200 Fr. fr. per kg. gegeven, de taille-tong bekwam 280 Fr. fr. per kg.

De prijzen voor garnaal zijn ineengestort, gedeeltelijk door de grote invoer uit België en Nederland en gedeeltelijk door de grote eigen aanvoer, deze prijs bedroeg : 100 Fr fr. per kg.

In 't kort : weinig interessante markt door de grote toevoer en de geringe vraag, prijzen zijn gevoelig verminderd.

We mogen er ons bijgevolg aan verwachten dat de uitvoer naar Frankrijk tijdens de eerstvolgende weken weinig interessant zal zijn voor onze visserij, ten ware dat voor de andere vissoorten die we zullen mogen uitvoeren in Frankrijk een betere prijs zal bekomen worden, of dat we door het vrijgeven van de invoerposten in Frankrijk de zendingen konden doen naar die streken waar de prijzen meer lonend zijn.

BRUNET & Co

OOSTENDE

Tel. 71.319 — Telegr. «Compas»

Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en

BEVROREN HARING (2)

INVOER van verse vis en verse haring in Januari 1950 en 1938

JANUARI 1950 :

Landen van herkomst	Haring	Hoeveelheid in kgr.	Waarde in frs Factuurwaarde	Aangegeven waarde
Denemarken (1)	—	241.855	4.566.497	4.566.500
Nederland (2)	104.439	72.078	1.497.097	1.497.105
Noorwegen (3)	105.000	21.263	640.539	640.626
Frankrijk (4)	—	34.900	252.841	252.890
Zweden	—	975	11.293	11.320
TOTAAL	209.439	371.071	6.968.267	6.968.341

Zeevis : 256.493 kg.
Zoetwatervis : 54.978 kg.
Haring : 209.439 kg.

Het door de overheden toegestane invoercontingent zeevis bedroeg 380 ton :

Denemarken : 200 ton
Nederland : 100 ton
Noorwegen : 60 ton
Zweden : 20 ton

(1) : Kabeljauw 127.160 kg.
schelvis 67.319 kg.
paling 27.890 kg.
forel 12.050 kg.
(2) : haring 104.439 kg.
kabeljauw 27.949 kg.
paling 4.758 kg.

spiering 2.705 kg.
sprot 6.175 kg.
makreel 18.525 kg.
(voor de conservenfabrieken)
(3) : haring 105.000 kg.
kabeljauw 16.067 kg.
(4) : uitsluitend sprot.

JANUARI 1938

Landen van herkomst	Hoeveelheid in kgr. Haring	Andere vis	Globale waarde in fr.
Nederland	151.800	160.000	744.000
Denemarken	—	206.300	839.000
Noorwegen	544.500	191.400	1.467.000
Frankrijk	51.100	10.600	71.400
Engeland	50.200	38.000	131.000
Zweden	—	14.600	57.000
Diversen	800	19.000	184.000
TOTAAL :	798.400	639.900	3.493.000

Maandelijkse aanvoer van bodemvis in 1949, 1948, 1947 en 1938

	1938			
Januari	2.441.524	2.870.359	3.272623	3.439.753
Februari	2.153.103	2.648.023	2.895.839	3.766.498
Maart	3.300.423	6.269.617	4.942.708	5.183.824
April	2.427.216	3.960.203	4.071.153	4.335.026
Mei	2.168.123	3.946.394	150.141	3.785.077
Juni	2.103.166	3.414.900	2.106.696	2.727.099
Juli	2.121.773	3.104.813	3.646.855	2.230.192
Augustus	2.297.855	2.593.420	3.174.848	2.296.320
September	2.265.953	2.313.434	3.050.878	2.541.370
Oktober	2.616.001	2.714.106	3.244.586	3.144.248
November	3.201.361	2.736.468	4.122.836	3.134.332
December	2.399.953	3.709.593	3.405.182	3.097.149
TOTAAL :	29.496.151	40.291.430	36.084.345	39.689.888

AANVOER in December 1949 en 1938

Soorten	Waarde in fr. 1949	1938	Hoeveelheid in kgr. 1949	1938
I. — BODEMVIS				
IJslandse kabeljauw				
groot	11.655	22.250	1.632,050	105.830
middelsoort	8.385	20.500	107.380	70.450
klein	3.575	24.800	22.560	91.782
TOTAAL :	123.615	67.550	1.761,990	268.062
Andere kabeljauw				
groot	167.850	52.355	2.748.815	284.543
middelsoort	96.150	90.705	1.029.631	256.024
klein	96.594	141.057	432.876	263.444
TOTAAL :	360.594	284.117	4.211.322	804.011
IJslandse schelvis				
groot	41.286	750	593.830	6.540
middelsoort	25.640	450	233.960	2.750
klein	15.310	1.050	102.700	3.125
TOTAAL :	82.236	2.250	930.490	12.415
Andere schelvis :				
groot	12.250	15.325	150.720	55.405
middelsoort	29.617	21.450	247.210	70.580
klein	94.610	35.300	396.645	101.565
TOTAAL :	136.477	72.075	794 575	227.550
Schol	250.995	218.316	1.998.082	739.910
Rog	297.472	212.204	2.030.704	506.842
Tarbot	66.184	67.330	1.540.389	610.169
Tong	510.625	191.782	10.776.055	2.515.900
Wijting	394.906	376.914	1.528.614	692.794
Andere bodemvis	874.045	899.957	6.722.473	2.296.953
TOTAAL BODEMVIS	3.097.149	2.392.495	32.294.694	8.674.606
II. — PELAGISCHE VIS				
Bast. makreel	750	1.825	1.760	2.380
Volle haring	26.913)		163.957)	
IJle haring	460.467)	715.620	1.368.348)	383.532
Sprot	1.319.036	886.996	2.426.805	727.516
Makreel	1.076	950	9.520	2,860
TOTAAL :	1.808.242	1.585.391	3.970.390	1.116.288
III — SCHAAL- en WEEKDIEREN :				
Garnaal	80.941	88.115	1.854.030	535.103
Andere	9.084	4.683	49.448	8.333
TOTAAL :	90.025	92.798	1.903.478	543.436
ALGEMEEN TOTAAL :	4.995.416	4.070.684	38.168.562	10.334.330
Waarvan IJslandse vis	667.218	417.695	5.968.564	943.393

Naar de vismeelfabrieken : 24.250 kgr.

AANVOER in December 1938, 1948, 1949

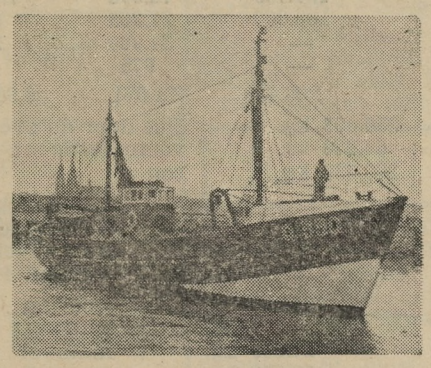
(1) : prijs per kgr.
TOTALE AANVOER :

Jaar	Kgr.	Fr.	(1)
1949	4.995.416	38.168.562,—	7.64
1948	7.084.667	39.683.702,—	5.70
1938	4.070.684	10.334.332,—	2.54
waarvan :			
A. — HARING :			
1949	487.380	1.532.305,—	3.15
1948	2.544.091	5.333.603	2.10
1938	715.620	383.532,—	0,53
B. — GARNAAL :			
1949	80.941	1.854.030,—	22.90
1948	11.381	678.235,—	59.59
1938	88.115	535.104,—	6.07
C. — SPROT :			
1949	1.319.036	2.426.805,—	1.83
1948	1.124.013	2.986.652,—	2,65
1938	866.996	727.516,—	0.84
D. — BODEMVIS :			
1949	3.097.149	32.294.694,—	10.43
1948	3.327.507	30.077.480,—	9,04
1938	2.392.495	8.674.607,—	3,62

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES
NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTION — REPARATIONS

(30)



WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3, OOSTENDE
ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des Chantiers, 3,
OOSTENDE

P.C.R. : 4150.46 C.C.P. : 4150.46
H.R. : Oostende 1187 R.d.C. Ostende 1187
Bank : Sté Gén. Oost. 4874.70 Banque : Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Van Brussel, Oost. 189.02 Banque de Bruxelles, Ost. 18902
Telefoon : 72.904 — 74.000 Telephone : 72.904 — 74.000

Verwachtingen

ZATERDAG 4 MAART 1949 :
Van het Kanaal : O.82; O.256
MAANDAG 6 MAART :
Van IJsland : O.294 (1800 bennen); O.293 (1800 bennen); O.328 (3000 bennen)
Van de Noordzee : O.319; O.170; O.326; O.212
Van het Kanaal : O.210; O.281; O.287; O.246;
Van de West : O.340; N.806
Van de Witte Bank : O.165; O.166
DINSDAG 7 MAART 1950 :
Van IJsland : O.83 (2000 bennen kabeljauw, 1000 kools, 500 bennen schelvis; 200 bennen gutvis);
Van de Noordzee : O.108; O.324; O.228; O.94;
Van het Kanaal : O.254; O.183; O.342; O.105; O.312
Van de Oost : O.131; O.135;
Van de West : O.339; O.137; O.277
Van de Wtite Bank : O.115
WOENSDAG 8 MAART 1950 :
Van de Noordzee : O.85; O.217; O.231;
Van het Kanaal : O.290; O.192; O.266;
Van de Oost : O.175; O.128;
Van de West : O.78; O.196; O.77
Van de Witte Bank : O.200; O.193;
Vaartuigen welke uitgevaren zijn, en, behoudens onvoorziene omstandigheden in de loop dezer week kunnen markten te Oostende :
16-2-1950 : O.250
Van 240 tot 349 PK:
17-2-1950 : O.236; O.179
22-2-1950 : O.336; O.320
23-2-1950 : O.292; O.285
Van 180 tot 230 PK :
17-2-1950 : O.109;
23-2-1950 : O.156; O.283; O.173;
Van 120 tot 179 PK :
23-2-1950 : O.152; O.201

ZEEBRUGGE
VISAANVOER

Dat.	Kgr.	Reiz.	Fr.
27-2	32.550	320.895	23
28-2	2.700	26.140	2
1-3	20.700	249.360	9

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

Vrijdag 24-2	geen verkoop	
Zaterdag 25-2	48.465	440.250
Maandag 27-2	330.894	3.809,690
Dinsdag 28-2	321892	2.763.043
Woensdag 1-3	232.475	1.385.364
Donderdag 1-3	232.475	1.385.364
Donderdag 2-3	geen aanvoer	
TOTAAL	933.726	7.678.347

NIEUWPOORT
VISAANVOER

Dat.	Kgr.	Reiz.	Fr.
20-2	12.731	12	139.041,-
21-2	20.535	10	166.122,-
22-2	8.912	5	85.824,-
23-2	6.187	9	53.751,-
24-2	1.757	2	12.798,-
25-2	4.365	5	31.952,-

Voor uitstekend IJS, VIS en GARNAAL wende men zich tot

FIRMA H. DEBRA

ZEEBRUGGE : 841.61 en 841.62 (31)
EXPORT — IMPORT
ZOUT VOOR DE VISSERS

GARNAALAANVOER

Dat.	Aanv.	Min. - Max.	Opbr.	Vaartuig.	per kgr.	kg. p. vrtg
OOSTENDE						
23-2	2.990	13-24	54.540	54	18	
24-2	2.381	14-21	43.210	41	14	
25-2	1.124	15-23	21.354	24	19	
27-2	149	28-31	4.442	2	30	
28-2	3.318	11-19	49.710	61	15	
1-3	2.906	7-17	33.987	52	11	
NIEUWPOORT						
20-2	164	25-28	4.407,00	3	27,—	55
21-2	75	21-23	1.624,—	1	21,70	75
22-2	892	15.50-26	19.934,—	15	22,35	59
23-2	1642	7.60-18.50	24.776,30	26	15.10	63
24-2	826	12.50-22	17.637.50	12	21,25	69
25-2	308	15.—-20	5.350.50	7	17,35	44
ZEEBRUGGE						
23-2	5.170	21-29	131.899	41	25,51	126
24-2	7.421	12-23	138.792	41	18.70	181
25-2	5.191	9-18	68.989	44	13.29	118
27-2	1.033	8-23	16.753	10	16,21	103
28-2	8.377	10-21	136.947	47	16.34	178
TOTAAL FEBRUARI :						
	49.040	8-55	1.289.382	339	26,29	145
1-3	8.445	10-16	109.298	37	12.94	228

Marktberichten

OOSTENDE

VRIJDAG 24 FEBRUARI 1950 :
Geen verkoop.
ZATERDAG 25 FEBRUARI 1950 :
Aanvoer betrekkelijk klein : 1000 bennen en beperkt zich tot fijne vis, platvis, weinig ronde vis, rog, gutvis en weinig andere varieteiten in kleine hoeveelheden. Prijzen middelmatig met uitzondering van fijne vis.

O.102	Witte Bank	3.313	42.930
O.220	Witte Bank	8.323	91.495
O.66	Witte Bank	9.357	97.045
O.86	Noordzee	22.266	153.550
O.7	West	5.206	55.230

MAANDAG 27 FEBRUARI 1950 :
Grote aanvoer. Mooie verscheidenheid : circa 6600 bennen waarvan 3600 bennen IJslandse vis van goede hoedanigheid. Zeer levendige belangstelling. Over het algemeen redelijke afzetprijzen.

O.119	Kanaal	11.671	83.750
O.227	Kanaal	9.279	85.535
O.155	Kanaal	9.949	115.190
O.265	West	7.908	67.860
O.267	West	3.869	49.440
O.48	West	4.824	40.900
O.291	West	7.502	60.150
O.299	IJsland	135.578	1.153.630
O.196	West	5.321	66.140
O.78	West	4.215	48.545
O.77	West	1.256	7.260
O.88	IJsland	46.288	356.210
O.176	Kanaal	12.636	103.010
O.330	West	2.171	64.085
O.60	West	769	8.220
O.341	West	10.324	89.840
O.104	West	1.359	17.190
O.310	West	5.570	51.870
O.215	Kanaal	14.517	156.565
O.257	West	6.354	67.660
N.819	West	5.562	43.080
O.31	Kust	281	2.860
O.321	Noordzee	16.298	238.540
O.127	Witte Bank	7.393	105.590

DINSDAG 28 FEBRUARI 1950 :
Aanvoer groot : 6400 bennen waarvan 2000 bennen IJslandse varieteiten. Belangstelling zeer groot. Markt levendig. Met uitzondering van rog zijn alle andere vissoorten lichtjes lager in prijs.

O.218	Witte Bank	6.469	76.380
Z.532	West	4.762	40.900
O.226	Noordzee	13.224	128.540
O.278	Kanaal	12.365	116.145
B.603	West	3.675	46.250
O.132	Witte Bank	10.192	104.970
O.92	IJsland	105.552	821.810
O.174	Witte Bank	6.195	68.885
O.124	Noordzee	11.053	104.870
O.288	Witte Bank	7.546	85.564
O.191	Oost	10.222	95.360
O.329	Kanaal	16.893	145.200
O.237	Noordzee	27.373	201.300
O.295	Kanaal	9.812	89.700
O.337	Kanaal	12.807	97.670
O.225	Kanaal	7.966	51.815
O.25	Kanaal	15.781	132.634
O.224	Noordzee	17.005	148.050
O.247	Noordzee	16.494	105.380
O.65	Witte Bank	6.506	101.680

WOENSDAG 1 MAART 1950 :
4600 bennen vis van zeer goede hoedanigheid omvattende alle gewenste varieteiten. Gevoelige prijsinzinking gezien de slappe vraag. Weinig lonende markt.

O.280	Kanaal	10.669	72.030
O.198	Witte Bank	5.854	66.370
O.87	Oost	17.900	118.520
O.311	Kanaal	7.263	55.620
O.289	Kanaal	11.343	104.575
O.269	Noordzee	16.597	67.025
O.140	Witte Bank	6.969	78.600
O.286	Noordzee	5.303	91.565
O.315	Noordzee	17.636	75.130
O.243	Witte Bank	7.564	78.104
O.239	Noordzee	13.532	58.320
O.118	Kanaal	11.998	79.520
O.250	Noordzee	21.055	80.580
Z.428	Witte Bank	6.168	64.660
0.242	Noordzee	14.784	89.695
O.201	West	7.223	35.440
O.236	Noordzee	23.289	123.640
N.807	West	4.042	41.320
O.305	Noordzee	22.364	143.530
O.33	West	562	6.640

DONDERDAG 2 MAART 1950 :
Geen aanvoer.

IJSLANDSE VISSOORTEN

	Maandag	Dinsdag
Kabeljauw	7.80- 9.80	7.00- 8.00
Gul	7.40--9.00	6.20--7.40
Koolvis	6,80- 7,80	6,40- 6,80
Leng	6,80- 9.20	5.40- 6,40
Schelvis grote	9.60-12,40	11,60-13.00
middenslag	7.40-11,20	7,60-11,80
kleine	7.40-10.40	9.40-11,60
Zeewolf	9.40-11,40	8.60
Klipvis	10.40-11,40	10.80
Wijting	6,80- 8.20	5.60- 6,00
Vloot	12,00-12,40	13.60
Heilbot	23.00--37.00	23.00--32.70
Platen	10.00-11,00	10.50

VISMIJN OOSTENDE

VAN 23 FEBR. tot 2 MAART '50

	Vrijdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag
Tongen, grote	.....	31,80-57,20	26,80-44,00	25,40-43.00	23.20-30.00	.....
3/4	.....	58,00	45,00-47,60	42.00-46,00	33.2 -35.2	.....
bloktongen	.....	41,40-48,40	41,40-43,00	38.00-42,40	31,00-35.00	.....
v/kl.	.....	29,20-30,60	27,50-41,80	34.—-39.80	23,—-27,—	.....
kl.	.....	20.00-23,2	24.50-31,00	24.00-29.40	18.80-24.60	.....
Tarbot grote	.....	52,00-65,60	41,00-47,50	35.80-42,00	33.00-37.00	.....
midd.	.....	28.00-40.00	26,60-37,80	27.00-32,—	20,—-30.00	.....
kl.	.....	13.—-21.50	15.00-20.00	17,—-22,—	16,—-17,00	.....
Griet	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Schol	.....	9.20-11,00	8.50-10.80	10.60-11,40	10.00-11,40	.....
gr. iek	.....	9.80-12,00	10.00-13.80	10.90-13.40	11,40-11,80	.....
kl. iek	.....	11,20-12,80	13.80-14.70	12,00-15.40	12,80-14.20	.....
iek 3e slag	.....	8.80-12.80	10.00-15.00	11,60-14.60	10.60-13.30	.....
platjes	.....	1.40- 3.00	3.20- 5.20	1,60- 3,80	1,10- 2,—	.....
Schelvis grote	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	6,60- 6,70	12.00	12,—-12,60—	9.—	.....
kl.	.....	4.20- 7,20	8.00	6,60-10.40	3.80- 7,80	.....
Heek, grote	.....	.....	20.00	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Rog	.....	5.20-11,00	4.20-11,00	5.80- 7,00	4.80-10.20	.....
Lode poon	.....	.....	9.60-12,50	4.80-14.40	.....	.....
Grauwe poon	.....	3.20- 4,60	3.60- 5.40	10.00	2,20- 3,20	.....
Kabeljauw	.....	15.40-16.60	13.40-19.50	10.00-15.80	7,60-10.80	.....
Gullen	.....	5.60-13,00	7.20-10.40	3.40-11,00	1,30- 5.20	.....
Hozemondhamme	.....	.....	17.40-21,20	17,70-23.30	13.40-18.50	.....
Wijting	.....	2,20- 4,20	2,40- 7,60	2,00- 6,80	1,30- 3,80	.....
Schar	.....	1,90	3,40	1,40- 3,40	.....	.....
Steenschol	.....	.....	7,10-14.30	6,40-13,70	5,40-12,20	.....
Zeehaai	.....	5.50- 6,00	6,00- 8,30	5.00- 9,00	4.00- 6,00	.....
Hondshaai	.....	4.30- 6,00	6.00- 8.00	5.00- 8,—	3,—- 4.30	.....
Arend (Pieterman)	.....	.....	31,30	.....	.....	.....
Makreel	.....	5.00	.....	.....	.....	.....
Horsmakreel	.....	.....	.....	0.80- 0.85	0.80	.....
Rode knorhaan	.....	.....	5.20-10.40	3.80-11.40	5.00-12,40	.....
Keilrog	.....	10.00-13,00	7.20-13.40	13.00-15.20	9.70-13.20	.....
Zeekreeft	.....	4.60- 8.80	.....	.....	9,80-13.40	.....
Schaat	.....	.....	14.00	3,20-16,00	.....	.....
Zeebaars	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lom	.....	.....	.....	5.60- 5.80	.....	.....
Kongeraal	.....	.....	6,20- 8,70	5.00- 7,20	4,30- 5.50	.....
Leng	.....	8.00	7.20- 8,00	4,80- 7,00	2,80- 3.90	.....
Schartong	.....	9.00-11,20	.....	.....	.....	.....
Volle haring	.....	.....	.....	.....	.....	.....
IJle haring	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Haringshaai	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Steenholk	.....	.....	2,20- 3,00	0.90- 1,60	0.90- 1,00	.....
Heilbot	.....	31,60-37.00	.....	27,00-43.00	27,00-33.—	.....
Koolvis	.....	7.20	9.20	5.00- 7,40	2,20- 3,60	.....
Steur	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zeewolf	.....	.....	.....	9.40	.....	.....
Pollak	.....	.....	8.50-10.00	6,00- 8,40	2,60- 5.40	.....
Zonnevis	.....	.....	10.50-20.50	.....	.....	.....
Bots	.....	.....	.....	.....	.....	.....

Vismijn ZEEBRUGGE

VAN 25 FEBR. tot 2 MAART '50

	Vrijdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag
Grote tong	.....	.....	29.—-31,—	30.—-32,—	25.—-30.—	24,00
Bloktong	.....	.....	41,—	42,00	41,00-36,00	30.00
Fruittong	.....	.....	45,—	50.00	38.00-47,—	35.00
Schone kleine	.....	.....	40.—-42,—	47.—	36,00-44.00	40.0
Kleine	.....	.....	30.—	.....	34.—-36,—	37,00
Tarbot grote	.....	.....	45.—-50.00	.....	44.00-45.00	.....
middenslag	.....	.....	20.—-25.—	.....	21,00-22,00	23,00
Varia	.....	.....	21,—-22,—	24.00	18,—-21,—	22,—
Griet	.....	.....	20.00	.....	20.—	19.00
Pieterman	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pladijs grote	.....	.....	10,—	.....	10.00	9.00
middenslag	.....	.....	10.—-12,—	12,00-13,00	10.—-12,—	8,00-10.00
kleine	.....	.....	15.00	16,00	14,00-15,00	11,00
Deelvis	.....	.....	10.—	7,00	9.00-10.00	5.00
Kabeljauw	.....	.....	.....	.....	17,00	.....
Gullen	.....	.....	.....	.....	9.00	11,00
Keilrog	.....	.....	.....	.....	16,00	11,00
Rog	.....	.....	7,00- 8,00	.....	.....	6,00- 8,00
Tilten	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Scherpstaarten	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Halve man	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Wijting grote	.....	.....	2,00- 3,00	4.	2,00	2,00- 3,00
kleine	.....	.....	4.00- 6,00	4.	2,00	2,00- 3,00
Bot	.....	.....	2,00- 3,00	.....	.....	.....
Schar	.....	.....	.....	4.00- 5.00	7,00	.....
Zeehaai	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zeehond	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Robaard	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Knorhaan	.....	.....	.....	.....	.....	.....

Vismijn NIEUWPOORT

20 TOT 25 FEBRUARI

Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag
35.—-40.00	35.00-37.00	27.00-30.00	30.00-40.00	28,00	26,00-30.0
50.—-55,—	50.—	40.—	50.—-55.—	44.—	50.—-54.-
45.—	40.00-45.00	40.00-45.00	40.—-45.00	40.00	40.00-48.0
20.—-25.—	20.—-25.—	19,—-20,00	20,—	18,—-20,—	25.—
.....	.....	.....	.....	.....	.....
45.—-47,00	46,00	47,00-48.00	50.—	46,—	53.00-54.0
32,00-33,00	30.0 32,—	30,—-33.—	35.—	27,00	.....
.....	25.00	.....	.....	20.—	22,—
28,00	.....	25.00-28.00	30.—	22,00	.....
35.—	35.00	35.00	.....	.....	.....
10.—-12,—	6,00- 7,00	8,00	10.00	7,00-10.00	8,00
13.00-15.00	10.00	10.—-11,—	10.00	8.—- 9.—	8.—-10.-
8,00- 8.50	8.00-10,—	6,—- 9.—	7,00	3,00- 5,00	3,00- 4,0
.....	.....	.....	.....	.....	.....
22,00	20.00	20.00	14.—-22,—	.....	.....
10.—-18,—	14.—	15.—	14.—	10,—	10.—
12,—-15.—	14.00-15.00	14.00	.....	.....	.....
5.—-11,—	11,—	10.—	810	9,00-10,00	9.00-10.0
6,—- 7,—	6,00- 7,00	6,00- 7,00	6,—	6,—	5.—
6,00- 7,00	5,00- 6,—	5.—	5.00	.....	5.00
.....	.....	.....	.....	.....	.....
9.00-10.00	7,00- 8,00	5.00- 6,00	3,—- 4.—	.....	3,—
4,00- 6,—	3,00	2,00- 3,00	1,00- 2,00	1,50	1,00
3,00- 6,00	6,00	2,00- 3,00	1,00	0.50	0.80
10.—-12,00	12,—-13,—	11,—	13.00	12,00	7,50
.....	.....	.....	.....	.....	.....
8,—	6,—	5,00	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
10.—	6,—- 8,—	5.—- 6,—	.....	.....	.....

Notariële Aankondigingen

Notaris J. GHYOOT,
te Oostende,
St. Peterburgstraat, 47 (tel. 715.88)
xxx
Om uit onverdeeldheid te treden
INSTEL met 0,50 % premie
Op DINSDAG 7 MAART 1950, te 15,30 uur ten overstaan van dhr Vrederechter, van het kanton Oostende, Vredegerecht (gelijkvloers links).
Gemeente BREDENE (Sas Slijkens)
GERIEFLIJK

Woonhuis

MET KOER EN HOF,
NUKKERSTRAAT, 11,
groot 113,97 m2., begrijpende : Gelijkvloers en verdieping.
Electriciteit Regen- en putwater
ZICHTBAAR : iedere Dinsdag en Vrijdag van 14 tot 16 uur.
Vrij gebruik drie maanden na de toewijzing.

II. **SCHOON PERCEEL**

BOUWGROND

NUKKERWIJK,
MET KIEKENHOK,
breed 5 m. gelegen tegenover voormeld huis en nevens het huis nr 24, groot 118 m2.
Vrij gebruik drie maanden na de toewijzing.
Plan en inlichtingen ten kantore.
(Toew. 21-3-50)
(182)

Studie van notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10, te Oostende
xxx
Op DINSDAG 7 MAART 1950 te 15 uur ter gehoorzaal van het Vredegerecht van het Kanton Oostende, Canadaplein te Oostende.
TOESLAG VAN :
STAD OOSTENDE
GERIEVIG

Woonhuis

EDUARD HAMMANSTRAAT, 63,
(Opex)
Oppervlakte 126 m2. 88 dm2.
Regen- en putwater. Electriciteit.
Vrij van gebruik. **Onmiddellijke ingenottreding.**
INGESTELD : 160.000 Fr.
BEZOEK : Maandagen en Donderdagen van 2 tot 4 uur.
Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studie.
(187)

Studie van notaris
MAURICE QUAGHEBEUR,
Leopoldlaan, 10 te Oostende
xxx
Op DINSDAG 7 MAART 1950 te 15 uur in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.
INSTEL met 1/2 % premie van :
SCHONE

CAFÉ

«PRESTON»
Hoek VOORHAVENLAAN en VINGERLINCXSTRAAT te OOSTENDE (Opex)
Oppervlakte 130 m2 13 dm2.
Verhuurd met geschreven pacht tot 1-3-1952 mits 16.000 fr. plus de belastingen.
Water, gas, electriciteit.
BEZOEK : Maandagen en Donderdagen van 2 tot 4 uur.
Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (186)

Studie van de notaris
GABRIEL FRAEIJS
te Brugge Braambergstraat 25.
xxx
INSTEL DINSDAG 7 MAART te drie uur 30 's namiddags in het huis der notarissen te BRUGGE SPANJAARDSTRAAT, 9.
van BADSTAD OOSTENDE
Koop één :
EEN GOED ONDERHOUDEN

Woonhuis

te Oostende, TIMMERMANSTRAAT, 39
groot 75 m2. bevattende : Beneden : twee kelderkeukens, gang, koer met toten, W.C.;
Gelijkvloers : twee slaapkamers; solder.
Electriciteit en regenwater.
Verpacht aan mijnheer Leon Tourmai, mits 340 fr. te maand.
Zichtbaar de Maandag en Woensdag van 2 tot 3 uur.
Inlichtingen ter studie.
1/2 % instelpremie

Koop twee
EEN PERCEEL

Bouwgrond

met een gevelbreedte van 6 m. langs de STENENSTRAAT,
gekend bij kadaster sektie C deel van nr 369 groot volgens maat 283 vierkante meters 15 vierkante decimeters, paande Noord aan de Mij Ostende Uranisme, en Zuid aan William Naasens.

Koop drie
GEMEENTE STENE
EEN PARTIJ

Bouwgrond

LONGCHAMPSLAAN
met een gevelbreedte van 8 m. groot volgens maat 748 m2. en 20 dm2.
(184)

Notarissen J. GHYOOT, te Oostende, St. Peterburgstraat, 47, en H. VANDER HEYDE, te Leffinge.
xxx
TOEWIJZING
Op WOENSDAG 8 MAART 1950, te 15 uur ter herberg «Prins Boudewijn», St. Sebastiaanstraat, 22 Oostende, van :
WELGELEGEN

Bouwgrond

gelegen te Oostende (Opex), Noordwaarts van de THOMAS VAN LOOSTRAAT, breed 6 m., tussen de Stokerstraat en de Voorhavenlaan, nevens het huis Th. Van Loostr. 44, (op 20 m. afstand van hoek der laan) groot 136 m2.
INGESTELD : 35.000 Fr.
Vrij van gebruik tegen betaling. - Plan en inlichtingen bij notaris Ghyoot (tel. 715.88)
Geen bestratingskosten te betalen.
(188)

Notaris J. GHYOOT,
St. Peterburgstraat, 47, Oostende
(tel. 715.88)
xxx
TOEWIJZING
Op WOENSDAG 8 MAART 1950, te 15 uur ter herberg «Prins Boudewijn», St. Sebastiaanstraat, 22, te Oostende, van :
SCHOON EN GERIEFELIJK

Woonhuis

te Oostende, LEFFINGESTRAAT, 247,
Groot 95 m2. begrijpen de : gelijkvloers, tussenverdiep. 2 verdiepingen en zolder.
Voorzien van electriciteit, gas, stads- en regenwater.
INGESTELD : 200.000 Fr.
Dadelijk genot der huurpenningen.
Zichtbaar : iedere Dinsdag en Donderdag van 14 tot 16 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore.
(189)

Studie van notaris
HENRI THOMAS,
Cordouanierstraat, 10 te Brugge
xxx
INSTEL
op WOENSDAG 15 MAART 1950, te drie uur 's namiddags in de herberg «Ferry Bank» bij dhr Leon Vantorre, Pannestraat, 126 te Heist
van **BADSTAD HEIST-AAN-ZEE**
EEN SCHOON

Woonhuis

gelegen te Heist NOORDSTRAAT, 43
groot 95 m2.
Bevattende : gang, schone voorplaats, keuken, achterkeuken, waskot, W.C. en koer, twee slaapkamers, nevenkamer en zolder.
Vrij met de toeslag
Nazicht de Dinsdag en Vrijdag van 2 tot 4 uur 's namiddags.
1/2 % Instelpenning
Alle inlichtingen ter studie.

Notaris VAN CAILLIE
Oostende
xxx
Op MAANDAG 13 MAART om 3 uur 's namiddags in het café «Prins Boudewijn» St Sebastiaanstraat 22 te Oostende
TOESLAG VAN :
SCHOON

Woonhuis

te Oostende St. PAULUSSTRAAT 70,
groot 35 m2.
Gelijkvloers en verdieping plus mansarden.
Stadswater en electriciteit.
INGESTELD : 80.000 Fr.
Bezoekdagen : Alle Maandagen, Woensdagen en Vrijdagen van 2 tot 4 uur.
Alle inlichtingen ter studie Kapucijnenstraat 6 Oostende. (195)

Studies van notarissen
P. DENIS te Nieuwpoort en Edouard VAN CAILLIE te Brugge
xxx
Op DINSDAGEN 7 en 21 MAART 1950 telkens om 3 uur 's namiddags in het café «Bristol» bij dhr Gillardin te Westende-Bad, respectievelijken INSTEL en TOESLAG van :
WESTENDE-BAD
I EEN PRACHTIGE

Villa

genaamd «BERLUGANNE»
ZEEDIJK 429,
groot 180 m2.
Vrij drie maanden na toeslag.
II. EEN GEDEELTELIJK BESCHADIGDE

Villa

genaamd «SOLEILA» ZEEDIJK 430,
groot 430 m2.
Vrij van gebruik
Te bezichtigen de Dinsdag en Donderdag van 2 tot 5 uur.
Voor sleutels zich wenden Zeedijk, 429.
Gewone voorwaarden.
Met gewin van 1/2 % INSTELPREMIE
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van notaris Pierre DENIS, Kokstraat, 9 te Nieuwpoort.
(183)

Zoeklichtjes

◆ **TE HUREN** Oostende (Meiboom), **Verlaatstraat, 9. GROOT BENEDENHUIS** Totale oppervlakte 416 m2.

Brede ingang vier woonplaatsen terras, drie hovingen, serre, werkhuis, fornuisplaats, droog abri, zijpoortje. Bevraging en zicht : Mijnplaats 8, Maandag en Donderdag. (172)

◆ **UIT DE HAND TE KOOP : SCHOON BURGERSHUIS,** Gelegen Dwarsstraat, 30, Heist-aan-zee. Vrij een maand na de betaling. Zichtbaar alle dagen van 2 tot 4 uur. (174)

UIT TER HAND TE KOOP
Burgershuis
Oostende, zeer goede staat nabij tramhalte Torhoutsteenweg. 1o plaatsen benedenhuis in appartement, 2 W.C., water, gas, electriciteit, koer boei. Zich wenden : Brugge Lauwerstraat, 13. (140)

◆ **TE KOOP : TWEE OCCASIE-KACHELS.** Zeer genadige prijs Zich wenden bureel blad.

◆ **TE KOOP : VISSERSVAARTUIG** gebouwd in 1943. met motor van 80 P.K. van 1945, in uitstekende staat. Voorwaarden bureel blad. **(Nr 431)**

COMMISSIE VOOR
OPENBARE ONDERSTAND

Oostende
xxx
Op WOENSDAG 22 MAART 1950 te 14,30 uur zal de Commissie voor Openbare Onderstand in haar gewone zittingszaal Edith Cavellstraat, 15 overgaan tot de
OPENBARE AANBESTEDING
voor het leveren van volgende hospitaaltoestellen :
1. Een cystoscoop;
2. Een electrocardiograaf;
3. Een toestel voor electrochoc;
4. Een toestel voor het meten van basaalmetabolisme;
5. Een installatie voor radiografie;
6. Een electrisch aangedreven centrifugeuse voor hospitaallaboratorium
7. Een toestel voor diathermie;
8. Een diathermisch mes (bistouri électrique);
9. Een aspirator.

De aangetekende aanbiedingen moeten ter post besteld worden ten laatste op 20 Maart 1950. Ze mogen eveneens ter zitting van de opening afgegeven worden.
Voor lastenboek zich wenden tot het secretariaat, Edith Cavellstraat, 15, Oostende.

De Commissie voor Openbare Onderstand
Oostende, 28 Februari 1950.
(196)

KONINKRIJK BELGIE

Regie van Telegraaf en Telefoon

Openbaar aanbod van 650.000.000 frank

in KASBONS 4 % netto

OP 5 OF 10 JAAR, WAARVAN DE TERUGBETALING EN DE RENTE DOOR DE STAAT GEWAARBORGD ZIJN
(Ministerieel besluit van 24 Februari 1950)

BESTEMMING VAN DE OPBRENGST DER LENING. — De opbrengst van de lening is bestemd om het in uitvoering programma en modernisering van de Regie van Telegraaf en Telefoon te financiëren.

BEDRAG VAN DE UITGIFTE. — Fr. 650.000.000,—.

EFFECTEN. — De lening is vertegenwoordigd door kasbons van 1.000, 5.000, 25.000 en 50.000 fr. voorzien van jaarlijkse coupons, betaalbaar op 10 Maart van elk jaar en voor de eerste maal op 10 Maart 1951.

RENTEND. — VANAF 10 MAART 1950.

RENTEVOET. — 4 % 's jaars.

TERUGBETALING. — De kasbons zijn terugbetaalbaar, naar keuze van toonder, op 10 Maart 1955 a pari van de nominale waarde, of op 10 Maart 1960 met een premie van 5 % van het nominaal kapitaal.
De terugbetaling der kasbons op 10 Maart 1955 zal geschieden over een tijdperk van één maand met ingang van die datum, zegge tot inclusief 9 April 1955; er wordt over dit tijdperk geen rente uitgekeerd.
Eens dit tijdperk van één maand voorbij, wordt de houder geacht van de vijfjarige terugbetaling per 10 Maart 1955 te hebben afgezien.
De Regie van Telegraaf en Telefoon behoudt zich het recht voor, de kasbons op 10 Maart 1955 a pari van de nominale waarde terug te betalen, mits preadvies van één maand in het «Belgisch Staatsblad» te publiceren.

VRIJDOM VAN BELASTING. — De rente-uitkering en de terugbetaling van de kasbons zijn vrij van alle tegenwoordige of toekomstige belastingen of taxes ten bate van de Staat, de provinciën en de gemeenten.

WAARBORG VAN DE STAAT. — De rente-uitkering en de terugbetaling van de kasbons zijn gewaarborgd door de Staat.

UITGIFTEPRIJS

Fr 985,— voor fr. 1.000,— nominaal kapitaal eventueel verhoogd, na 15 Maart met de van 10 Maart 1950 af verlopen rente tegen 4 %.

ONKOSTEN. — Daar de taxe op de beursbewerkingen verschuldigd bij de uitgifte van de lening voorafgaandelijk door de Regie van Telegraaf en Telefoon betaald werd, zal deze niet meer dienen betaald door de onderschrijvers.

INSCHRIJVINGEN. — De inschrijvingen worden van **6 Maart 1950 af** bij de banken en wisselagenten van het land aanvaard; zij worden afgesloten zodra het nominaal bedrag zal bereikt zijn.
De effecten zijn bij de openstelling der inschrijving beschikbaar en kunnen dus tegen speciën bekomen worden.

NOTERING. — De opening van de bons in de officiële koerslijst der beurzen van Brussel en Antwerpen zal aangevraagd worden. (193)

Voor Nieuwbouw en Herstelling van
SCHEPEN (11
N.V. BELIARD-GRIGHTON & Co

Onderzoeksraad voor Zeevaart

Woensdagnamiddag kwam de Onderzoeksraad voor Zeevaart bijeen te Oostende. Dhr Pluymers vervulde het ambt van Rijkscommissaris.

Vier zaken stonden op de dagorde waarvan er drie tot latere datum werden verschoven.

Daar de Raad niet is samengesteld moet het vonnis van de Z.430 worden uitgesteld. De zaak van O.88 wordt eveneens verdaagd terwijl ten slotte de aanvaring van O.305 «François Musin» met de Schotse drifter eveneens naar een latere datum wordt verwezen gezien geen der beide betrokkenen Rouzee en Ingelbrecht aanwezig zijn. Deze zaak zal op 22 Maart worden voortgezet.

Blijft dan nog de behandeling van de zaak «Laermans» Dhr voorzitter Poll verleent het woord aan dhr Stevens, technisch deskundige, verbonden aan de Onderzoeksraad voor Zeevaart te Antwerpen. Deze heeft de toestand van de motor en de hulpmachines van de O.304 nagegaan aan de hand van de hem ter hand gestelde kontroleboeken ,inspectiegetuigschriften, enz. Op dit alles komt niet de minste klacht voor over de toestand van de motor. Dhr Stevens besluit dat het niet onmogelijk is dat er ietwat slijtage was op de chemises doch dit kan geenszins een ernstig motordefect en nog minder het vergaan van de «Laermans» voor gevolg hebben gehad.

Daarna geeft dhr Rijkscommissaris lezing van een schrijven vanwege de Franse Maritieme overheid over het vergaan van de «Zaim». In dit schrijven luidt het dat men aldaar slechts over bitter weinig gegevens beschikt over de «Zaim» die met man en muis verging, op de Doggerbank.

Men veronderstelt dat de ramp zich op 23 Oct. moet hebben voorgedaan, waarschijnlijk door stormweder. Dit alles is nochtans slechts veronderstelling daar pas op 27 Oct. om 11 uur 's morgens de reddingsboot van de «Zaim» werd opgepikt door een Engelse trawler. Deze boot vertoonde geen sporen van explosie. De positie van de reddingsboot was 53 gr. 45 N.Br. 10 gr. 20 Oost-L.

GETUIGENIS VAN SCHIPPER
A. DEVOS

Bij ontstentenis van schippers Allemeersch, Grunewald en Ryckx, allen in zee, blijft de Raad slechts een getuige te verhoren : schipper Devos Albert van O.294. Devos wordt ondervraagd omtrent de mijn welke door Belg. vissers werd opgemerkt. Getuige bevestigt dat een mijn werd gezien in de onmiddelijke nabijheid van de O.88. Het net van O.88 schoot plots weg en later kwam een mijn tegen boord zichtbaar. Alle Belgische vaartuigen werden onmiddellijk van de aanwezigheid van deze mijn verwittigd.

Op 23 Oct. verliet de O.294 de visserij Op de terugweg nam de wind in hevigheid toe. Langs de radio vernam Devos dat de O.305 - eveneens op de terugreis doch later vertrokken - op de zee moest gaan liggen.

Daarop vraagt de Rijkscommissaris nog of Devos denkt dat de O.304 door stormweder kan zijn vergaan, waarop deze ontkennend antwoordt.

De Raad beëindigt daarop z'n zittijd en stelt de zaak «Laermans» voor onbepaalde tijd uit.

Er is nog geen verdere klaarheid in het onderzoek gekomen.

De getuigen worden vooraf de les gespeld. Zelfs een raadslid toont door zijn duidelijke houding, dat hij naar een bepaalde kant wil uitdrijven.

Er blijft ten andere nog een belangrijk punt te ontcijferen.

De O.304 zou door een Nederlandse schipper nog gezien zijn geweest op 27 Oct. Op die datum ook werd de reddingsboot van de «Zaim» opgevist. Het komt er op aan de positie van de O.304 op het ogenblik dat hij door de Nederlander gezien werd te vergelijken met de positie van de drijvende reddingsboot. Het feit dat de reddingsboot geen spoor van ontploffing vertoonde, is voor ons het belangrijkste feit in gans deze duistere zaak.

De Zaim was eenzelfde soort schip als de O.304 en als zeeschip door de vissers niet graag bevaren.

We vinden het tevens zonderling dat men schippers van dezelfde rederij dagvaart. Hoe willen deze mensen een onpartijdig oordeel vellen. Het gaat immers voor de belangen van hun rederij, en deze heeft groot belang in de uitspraak.

Cie Maritime du Progrès

S.A.
à Dixmude, 39, rue du Roi Albert
R.C. Ostende no 14826

TRANSMISSIONS DE POUVOIRS

Le Conseil d'Administration, en sa séance du 15 février 1950 a décidé de confier la gestion journalière de l'exploitation à Ostende à partir du 17 février 1950, conjointement à Messieurs SEGHERS, armateurs, 4 quai du Slipway, Ostende et un délégué du Conseil d'Administration, savoir S.A.S. Mgr le Prince Rodolphe de CROY, armateur, 36, promenade Albert I, Ostende, ou Mr Roger SEGERS, administrateur-délégué de la Société, 6, rue Frémineur Watermael-Boitsfort; les pouvoirs confiés à Mr Maurice VERBEKE, directeur, 16, rue Peter Benoit Ostende, en vertu des art. 24 et 25 des statuts, étant venus à expiration.

R. SEGERS,
Administrateur-Délégué
J. VAN INGELGEM
Administrateur
(190)

Christine ROOSE
P.V.B.A.
VISMIJN 131-132
OOSTENDE
TEL. 720.13
713.13 (privé) (18)
H.R. 215 —
ALLE SOORTEN ZEEVIS
INVOER — UITVOER

Radio's

De reders van Zeebrugge hebben nogmaals geweigerd kontrakten voor het huren van radio,s voor langer dan één jaar af te sluiten.

Bij een afsterven

Zondagavond vernamen we de droeve mare van het overlijden na een langdurige ziekte van de heer August Vanhoutte die hier alom gekend en geacht was. De afgestorvene behoorde tot een oude vissersfamilie afkomstig uit De Panne en maakte jarenlang deel uit van de reddingsdienst te Nieuwpoort-Baden. Aan de familie biedt «Het Nieuw Visscherijblad» zijn blijken van innige deelneming aan.

Vernietiging van Mosselbanken

Uit Oostfriesland komt het onrustwekkend bericht dat de aldaar liggende mosselbanken door een ziekte bedreigd worden en waardoor ze zeer snel een totale vernietiging zouden tegemoet gaan.

Het gaat om de «Crepicula fornicata», herkomstig van de Oostkust van Amerika en die in 1880 met zaadoesters naar Engeland werd overgesleept. Vandaar verspreidde zij zich spoedig, verwoestte een groot deel van de Zuidwest Hollandse bank tot zij ook de Duitse banken aantastte.

Als de microbe zich met dezelfde snelheid voortzet, en dat is op grond van de opgedane ervaringen gemakkelijk aan te nemen, dan zijn de mosselbanken op weinige jaren helemaal ledig en alle bemoeiingen om nieuwe banken aan te leggen zijn tot op heden vruchteloos gebleken.

TAXETABELLEN

Verkrijgbaar ter drukkerij

van

Het Nieuw Visscherijblad

VINDICTIVELAAN, 22,

— OOSTENDE —

PRIJS 5 FR. PER STUK

Haaienvangst

Deense motorvaartuigen uitgerust voor de haaienvangst zijn aan het opereren ter hoogte van de kust van Shetland. Als de Stornoway, een van deze boten, te Lerwick binnenvaarde, verklaarde haar schipper dat zij bij de eerste reis 130 haaien gevangen hadden en dat zij nu een vangst van tachtig haaien aan boord hadden.

De Denen krijgen £ 10 per haai. Na verwerkt te zijn in Denemarken, wordt de vis naar Italië uitgevoerd.

De vissers gebruiken grote haken met vis als lokaas.

Billingsgate

Als men op een wintermorgen tussen 3 en 6 uur langs London Bridge gaat en als men in het zwarte water van de Theems kijkt ziet men plotselings 11 lichten : dit is Billingsgate, de welbekende Londense vismarkt. Sinds duizend jaren wordt zij op dezelfde plaats gehouden.

De tijd heeft maar weinig veranderd aan het leven van deze markt. Het voornaamste verkeer heeft zich verplaatst van de kaai welke zich langs de markt uitstrekt, naar de straten buiten de markt. In de jaren vóór de industrialisatie en de uitbreiding van de ijzerwegen, kwamen de vissersvaartuigen hier lossen. Tegenwoordig komen speciale treinen van alle vissershavens van Engeland aan in de stations van Londen.

Vandaar worden de ladingen door kleine vrachtwagens naar Billingsgate gebracht.

Onmiddellijk na het lossen uit de vissersvaartuigen, worden de vangsten openbaar verkocht aan de vishandelaars van de kust. Deze handelaars verkopen een gedeelte ter plaatse terwijl het overige naar de 187 vishandelaars van Billingsgate gaat.

De eerste handelaars komen te Billingsgate aan vóór 6 uur 's morgens en om 10 uur is de markt reeds gedaan. De vrachtwagens vertrekken vlug naar alle viswinkels van Londen. De niet verkochte waar wordt in de frigo's opgestapeld. Het personeel van de markt verzamelt al de visafval en reinigt de straten, zodat opnieuw een normaal verkeer kan plaatsgrijpen.

Gedurende deze enkele morgenduren worden van 300 tot 700 ton vis door de dragers vervoerd. Hun werkmethode is steeds dezelfde gebleven.

Ieder visdrager is lid van het Syndikaat van Vervoer en Arbeid.

Hij ontvangt een wekelijks salaris van £ 2 -5 sh. Voor dit salaris draagt hij de vis van de wagon naar de stand, en verzekert de opstapeling in de frigo van de niet verkochte waar. Dit werk is gewoonlijk om 3 uur 's namiddags gedaan. Bovendien ontvangt hij nog 2 pence per 14 pond vis welke hij op de vrachtwagen van de vishandelaar laadt; deze 2 pence worden door de vishandelaar betaald. Dank zij de terugkeer van de vissersvloot na de oorlog en ook het hernieuwen van de uitrusting, is het zakencijfer van Billingsgate in de vier laatste jaren na de oorlog bijna verdubbeld. Er worden nu ongeveer 160.000 ton vis per jaar verkocht.

Russische Treiler vastgelopen

●■●

Een Russische treiler van ongeveer 150 ton liep aan de grond aan de Oostkust van het Deense eiland Bornholm.

Binnengekomen verslagen zeggen dat de treiler de leider was van een vloot van vijf vissersvaartuigen op weg naar de visgronden van de Atlantische Oceaan.

Een visserijconferentie van de Verenigde Naties

Te Lake Succes had een conferentie plaats, op dewelke een reeks problemen werd besproken.

Dr V. van Bonde (Zuid-Afrika) hield zich bezig met de vraag van de tot op heden onbenuttigde visserijgebieden. Terwijl men enerzijds de indruk heeft opgedaan dat sommige visgronden uitgeput geraken zijn er zeker nog zeer veel gebieden, die nog niet bevist werden. Voor alles dient men zijn aandacht aan de pelagische vissen te wijden. Er zijn tekens dat er grote scholen pelagische vis, zoals tonijn, sardienen en haring voorhanden zijn. Ernstig onderzoek in dit opzicht is geboden.

A. W. Anderson (V.S.) besprak de vraag van de diepvriezing op zee. Op de tegenwoordig gebruikte schepen is dit bevriezen, wegens de kosten, de grote ruimte, het weder en het personeel niet mogelijk. Voorlopige proeven hebben bewezen dat vissen op zijn geheel op zee bevroren in zeer goede toestand aan land gebracht worden, gedurende enkele tijd kunnen gestockeerd, later ontdooid, gefileerd, ingepakt en opnieuw bevroren worden. Dezelfde proeven zouden uitgemaakt hebben dat aldus behandelde vis beter is dan deze die op de gewone wijze aan boord wordt verzorgd .

Deze methode heeft bovendien het voordeel dat ze het werk aan boord verlicht. Het schip kan langer op zee blijven. De benuttiging van de bijvangsten is mogelijk. Ze gaan immers naar de vismeelfabrieken in plaats van over boord te worden gegooid. Het verlies aan voedingsstoffen door smeltend water en de druk in het ruim wordt vermeden.

Zulke ingevroren vis heeft een «zeefrisse» smaak en men vermoedt dat de omwerking tot filets ook gunstiger uitvalt. L.A. Walford (U.S.A.) schat de huidige wereldvisproductie op ongeveer 17.690.000 Ton, waarvan 2/3 voor menselijke consumptie dienen. De cijfers voor Rusland zijn hierin niet begrepen. Maar er zijn nog grote productiemogelijkheden o.m. in de Beringzee bevinden zich nog volledig onbeviste plaatsen.

DUITSLAND

BREMERSHAVEN

Men is volop bezig met de heropbouw van het zeemanshuis dat tijdens de oorlog totaal vernield werd. Maatschappijen, verenigingen en private personen zijn aangezocht geweest om door geldelijke steun de bouw te bespoedigen.

MODERNISATIE IS GEEN NIEUWBOUW

In veel buitenlandse bladen worden sterke aanvallen geleid tegen de Duitse hoogzeevisserijvloot. Terecht laten de Duitsers opmerken dat hun vloot zó sterk verouderd is dat van een winstgevende uitbating geen sprake kan zijn. De vernieuwing van deze vloot beschouwen zij zelf veel meer als een middel om de exploitatie rendabel te maken dan om een hogere opbrengst te bereiken.

DE PRIJS VAN HET CARNEGIE-INSTITUUT

De Prijs van het Carnegie-instituut dat een bedrag van 1.500 dollar vertegenwoordigt werd toegekend aan de Duitse schilder Max Beckmann voor zijn doek «Vissersvrouwen».

WERKLOOSHEID IN DE DUITSE VISSERIJ

Wegens de verouderde toestand van de hoogzeevloot ligt nog steeds 30 t.h. stil zodat een duizendtal vissers werklozensteun genieten. Hiervan zal slechts een gedeelte weer in de gelegenheid gesteld worden om te varen als nieuwe vaartuigen ter vervanging van de oude worden ingezet.

VISSERS NAAR ARGENTINIE ?

Naar van officiële zjde wordt meegedeeld zou de Argentijnse regering er voor te vinden zijn Duitse vissers aan te werven om in Zuidelijk Patagonie een hoogzeevloot op te richten. De visrijkdom van dit gebied blijkt zeer aanzienlijk te zijn en in de haven van Puerto Madre wil men vishallen en koelhuizen bouwen. Om te beginnen wil men 5 kapiteins en 25 gewone bemanningslieden aanwerven.

Deense visserij in Uruguay

In Mei 1946 trokken twee Deense kotters van 40 Brt voor het eerst ter visvangst aan de kust van Uruguay. De opbrengsten waren zó gunstig dat, naast deze vaartuigen nog twee andere hen kwamen vervoegen. De banken waarheen deze schepen bij voorkeur gingen, Banco Inglés en Isla de Floras, blijken zeer visrijk te zijn. Echter verminderden de vangsten van dag tot dag. Dit is blijkbaar te wijten aan de sterke invloed van de Rio de la Plata waardoor het zoutgehalte van het water zeer verschillend is. In Juli 1949 alleen werden door beide vaartuigen 180.000 kgr. vis gevangen, hoofdzakelijk bestaande uit Corvinas (een soort zeebaars), Pescadillas (gelijkend op schelvis) en ook Merluzas (mooie meid). Inktvis, krabben en mosselen worden niet zelden aan wal gebracht.

Door de Urugese dienst voor Oceanografie en voor Visserij werd voor de vissers en hun familie een woning ter beschikking gesteld. Het geld, dat zij verdienen, kan steeds naar Denemarken verzonden worden.

Naderende finantiële crisis in Ysland

IJsland klaagt over de huidige stand in de visserij.

Inderdaad, IJsland had tijdens het jaar, 46 ultra-moderne trawlers in de vaart en, met uitzondering van een paar vaartuigen, waarvan de opbrengst in IJsland diende te worden ingezouten, werden alle vangsten ofwel in Duitsland ofwel in Engeland aan wal gezet.

De vloot maakte 436 reizen naar de Britse en Duitse havens, bracht 116.000 Ton vis op voor een totaal bedrag van 4.023.526 Pond tegen 119000 Ton - Pond 4.817.525 vorig jaar.

Stijgende onkosten en de ineenstorting van de Engelse markt zijn er de dubbele oorzaak van dat de IJslandse trawlervloot voor een finantiële crisis staat.

De oudste trawlers zijn reeds sedert geruime tijd opgelegd en de kansen op bevredigende contracten met de Duitse Bondstaat zijn zeer gering.

Daarom hopen zij dat de regering deze economische moeilijkheden met drastische maatregelen zal bestrijden. Dit kan gebeuren, en geruchten deden de ronde daaromtrent, door een devaluatie van de IJslandse kroon. Het spreekt van zelf dat de visserij hierdoor grotelijks zou geholpen worden.

Verantw. Opst. S. BOLLINNE
H. Hartplein 11, Oostende
P.C.R. 4189.87 H.R.O. 14275

Frankrijk

INTERNATIONAAL VISSERIJCONGRES

Te Parijs worden plannen gemaakt om een internationaal congres te organiseren van 26 tot 28 Oktober tijdens hetwelk de rol van vis in de voeding zou behandeld worden.

De Noorse inspanningen

Noorwegen, net zoals IJsland heeft een slecht visjaar gekend, om niet te zeggen ontgoochelend .

De voornaamste inspanningen der visserijmiddens zijn er thans op gericht vis- en visproducten onder een meer smaakvolle vorm aan te bieden.

Vispropaganda in Noorwegen

Met het oog op een verhoging van het visverbruik heeft het departement van visserij een bedrag van 300.000 kr. voorgesteld.

Het departement is immers van oordeel dat het voor toekomend jaar wenselijk is een uitgebreide voorlichting en propagandacampagne te ondernemen.

Met dat doel werd een commissie in het leven geroepen aan dewelke 150.000 kr. ter beschikking gesteld worden. Haar werkkring is voorlopig tot de hoofdstad Oslo beperkt. Om een hogere visomzet mogelijk te maken in de provinciesteden en over het ganse land moeten koelkasten voor de kleinhandelaars voorzien worden.

Daarvoor heeft men een aantal oude koelkasten hersteld, die nu opnieuw zullen beproefd worden. Ook zal men proberen onvoldoende bevoorrade streken door regelmatige visautoroutes te bereiken.

De haven van St. Jean de Luz in gevaar

Sedert 6 Januari is er in de haven van St Jean de Luz niet de minste bedrijvigheid meer. Alle vaartuigen liggen stil evenals de conservenfabrieken en nu, enkele dagen geleden, werd zelfs het onderhoudspersoneel afgedankt.

Welke is de reden van deze ellendige toestand die door sommigen reeds als een catastrophe wordt aangezien ?

St Jean de Luz is een aangename badstad maar ook een visserijhaven, waar de vissers uitsluitend van de sardinenvangst moeten leven. Ze bedrijven deze vangst met het draaiend net. Tachtig à negentig boten, waarvan de grootste 18 m. lang zijn, maken de plaatselijke vloot uit. Men telt er 1.200 vissers; 15 conservenfabrieken, die 1.500 à 2.000 personen werk bezorgen in het midden van het seizoen. Men gaat ook op tonijvangst (rode en witte) en dit met de nieuwste methodes. De laatste campagne leverde meer dan 3.000 ton tonijn op.

GEEN AANKOOP VAN SARDINES

Maar de sardinenvangst, die in Oktober begint, was een totale mislukking. De vangst was niet slecht, maar zomin vanwege de fabrieken als vanwege het vers verbruik was er enige vraag. Te St Jean de Luz bestaat er een vereniging, belast met de opneming van de bestellingen, deze te totaliseren en de taxatie per boot te stellen.

Van bij het begin der campagne af rezen de moeilijkheden op. De bestellingen waren zo gering dat het uitvaren der schepen niet te rechtvaardigen was. Slechts zelden moest de visser zee kiezen. De beroepsverenigingen kwamen bijeen en men kwam overeen om een gezamenlijk protest op te stellen tegen de invoer van Marokkaanse conserven, rechtmatig beschouwd als zijnde overbodig en waarvan de mededinging op de nationale markt de likwidatie van de eigen stocks onmogelijk maakt. Een delegatie trok naar Parijs. Doch alles bleef nutteloos. En de vissers blijven aan de kaai. De fabrieken zijn en blijven gesloten.

EEN NADELIG KLIMAAT

Nochtans werd de Marokkaanse kwestie geregeld in deze zin dat slechts 20.000 kisten per maand mogen uitgevoerd worden en, dit niet meer vrij, doch onder het regime der douanerechten. Dit brengt de prijs van de Marokkaanse sardines op 62 fr. de doos bij de aankomst terwijl de prijs van de eigen productie 68 fr. de doos bedraagt.

Indien de prijzenconcurrentie dus min of meer is opgelost dan kan hetzelfde niet gezegd worden van de problemen die eigen zijn aan de Franse conservennijverheid.

Daar is eerst en vooral de kwestie van de financiering : er ontbreekt een soepel systeem van bankleningen. Vervolgens : allerhande taxes, die 15 t.h. bedragen van de kostprijs, te hoge prijzen van het wit blik, van de sardines, van de olie en overdreven sociale lasten. Kortom een voor de industrie dodend klimaat.

ZIJN DE SARDINES TE DUUR ?

De vissers begrijpen de moeilijkheden van de nijveraars en ze betreuren ze. Maar ze zijn niet van zin de gebroken potten te betalen.

Zijn de sardines werkelijk te duur ? Voor de verbruiker, zeker, hetzij ze vers of verwerkt verzonden worden. Dit betekent zeker niet dat de prijs aan de bron overdreven is of dat de handelaars te grote winsten opstrijken.

Noteren we in het voorbijgaan dat de grondstof slechts voor 25 t.h. in de kostprijs komt en dit gerekend tegen de hoogste prijs van de sardienen, t.t.z. 80 f r.de kgr.

Niettemin, indien de besprekingen betreffende de prijzen op een dood punt gekomen zijn, is het niet omdat de vissers van St Jean de Luz zich onverzettelijk getoond hebben.

De fabriek koopt gewoonlijk 60 à 66 t.h. van hun vangst en zij weten dat de verse omzet onmogelijk hun productie kan opslorpen. Maar, zij kennen de fabricagecijfers en ze vrezen dat een eventuële prijsverlaging van 5 tot 10 t.h. in feite slechts en symbolische geste zou zijn, waarbij de conservenproductie, -handel en nijverheid geen baat zouden vinden.

Reeds getaxeerd op 700 à 800 kgr. per schip en per vaartdag wensen zij een prijsvermindering door een productieverhoging te compenseren. Doch in dit opzicht levert de conservennijverheid geen enkele waarborg.

En daar ligt het kwaad want de onkosten van de vissers zijn geenszins gedaald. Slechts de mazout wordt minder duur betaald.

Hoe zouden de vissers dus een prijsverlaging kunnen toestaan ? De grootste boten vertegenwoordigen een waarde van 8 à 9 millioen. Hoe moeten zij de geleende gelden terugbetalen ?

OM DE REDDING TE VERZEKEREN

Het is voldoende geweten dat een bepaalde groep ook in de conservennijverheid van Marokko belangen heeft. De winst aan de ene kant compenseert dus zeker het verlies aan de andere kant. Het protectoraat verzekert aan de ondernemende nijveraars aanzienlijke voordelen : goedkope vis en werkkrachten, voordelig belastingsstelsel. Een fabriek wordt op enkele jaren volledig geamortiseerd.

Als nu alleen de materiële belangen op het spel staan dan is het voor elke fabrikant niet moeilijk om het water over te steken, ginds nieuwe fabrieken te bouwen en er zijn materiaal, zijn uitrusting en zijn kaders over te planten ?

Doch aan de andere kant kan men de vraag stellen of er geen andere oplossing is dan deze abdicatie-methode, want de nijverheid is verantwoordelijk voor het bestaan van haar personeel en van de vissers. Er is een gemeenschappelijk goed te verdedigen : een haven, nijverheden allerhande. En dit gemeenschappelijk goed moet door de inspanning van allen gered worden.

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791 **(24)**

KRIS - KRAS

— DURE VIS. Tijdens de visvangst in de Noordzee, Noordwestelijk van het eiland Sylt, ving een Duitse kotter een 2,20 m. lange steur van ongeveer 200 kg. De steur werd in de haven Hamburg tegen het rond sommetje van 805 mark van de hand gedaan.

— Tegen het sluiten der winkels. Een Engelse viskleinhandelaar heeft in een dagblad uiting gegeven aan zijn mistevredenheid over de verplichting 's middags de winkel te sluiten. Hij heeft bestatigd dat tijdens deze uren vele ouders hun kinderen op boodschappen uitsturen.

— Verhoogde Deense export. Als gevolg op onderhandelingen, die plaats hadden tussen Denemarken en de Duitse Bondstaat werd aan de Deense visserij toegelaten voor 2 millioen dollars harer produkten uit te voeren.

— Koelhuizen in Engeland. Engeland is er op gesteld dat elke restaurant, elke kantine, elk hotel met een frigo-installatie zou uitgerust zijn. Daarenboven moeten in alle plaatsen openbare koelhuizen worden gebouwd. De hogere kosten zullen ingewonnen worden door verminderde transportkosten van de visfilets. En aan de huisvrouw dient de overtuiging gebracht dat zij door bevriezing van veel keukenwerk gespaard zal blijven.

— Bevroren vis en vitamine C oplossing. Een visconservenfabriek in Britis Colombia heeft goede resultaten bereikt door de indompeling, vóór de bevriezing, van de visfilets in een vitamine C. oplossing waaraan 1 t.h. Agar is gevoegd. Hierdoor vormt zich een beschuttende zuurstoflaag, die de filets tegen ontkleuren en ranzig worden vrijwaart.

— Groenland's visserijbedrijf. Onder leiding van Deense vissers werken de Groenlandse vissers nu ook volgens de modernste methodes. Goed doorgevroren reist de vis in koelschepen naar Amerika, waar hij gretig wordt afgenomen. Gelijktijdig voert Groenland vette bevroren haring in, die dienen moet als aas voor de visvangst met haken.